中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張

（外埠版四大張）

本報今日出紙三大張仍售壹毫

共軍發動猛烈進攻 寮北政府軍撤出南塔城

【永珍六日美聯社電】據永珍所接獲之可靠消息稱：親共部隊，於星期日上午再次對南塔發動一次大舉進攻，據悉：該等部隊經已抵達該寮國東北省會。據美國軍援顧問團發言人宣稱：在親共部隊開始進攻之後，留在南塔之美國軍事顧問人員，經已由直升機安全撤退。該等消息謂：該等親共部隊，一開始即以猛烈之炮火進攻。據稱：該等部隊在分數路進攻，其主力並由南塔西北挺進之後，即由步兵猛攻政府軍陣地。該等消息謂：防守該城之寮國王室部隊，刻正在撤退中。

【永珍六日法新社電】今日寮國政府在寮北孟新鎮陷落之後，正式向國際管制委員會提出抗議。接近國際管制委員會之人士稱：假如雙方同意要求調解，則可以干涉。此間認爲該委員會將向日內瓦會議之聯合主席報告。

【華盛頓五日中央社專電】美國國務院官員今天說：來自寮國的報導稱，美國軍方人士相信，中共派軍援助寮共攻佔孟新一節，他們尚未能獲得直接消息。此間官方在未來接獲確實而直接的情報之前，對於此項來自遠方的征訊的真實性，審慎的既不証實，也不否認。

【永珍六日合衆國際社電】觀通人士稱：親共軍隊，在今日兩次攻擊中，擊潰五千寮國軍隊，並將彼等逐出南塔之外。美軍方人士証實今早南塔守軍遭遇大規模進攻。

美助理國務卿哈里曼指出 中共農產大崩潰 經濟陷極度困難 並謂無跡象顯示中共將侵台

【華盛頓六日美聯社電】主理遠東事務之助理國務卿哈里曼今日稱：世界各地人民瞭解美國恢復大氣層核子試驗之需要，乃值得注意之事。渠謂：雖則日本報紙已明確表示值得注意之事，但日本曾提出抗議，表示似正過失，落在蘇俄總理克魯曉夫肩上。先行恢復試驗者，乃克魯曉夫，而非甘迺迪。哈里曼並謂：渠對南越終能把共黨游擊隊逐出國外，表示樂觀。渠警告勿期望「立即便有明確結果」，惟謂從長遠處看，甚有希望。哈氏所談及之其他問題爲：㊀由于拖延計劃崩潰，中共無疑具有極大經濟困難。刻無跡象顯示彼等在不久未來將會對亞洲大陸或台灣進行侵略。㊁中共及蘇俄一向均不大和諧，惟余不相信此亦在不久將來，會對吾人發生巨大影響。㊂渠相信通過談判產生一個獨立及中立寮國政府，將是可能之事，而寮國從踐諾而言，乃一個非共國家。㊃美國去年贈往香港之數字，爲一億二千七百萬美元，從香港輸入之價值爲一億二千五百萬美元。

希托表示美應鼓勵我國反攻大陸

【伊利諾州開洛市五日美聯社電】曾任美國助理國防部長之希托於本星期六稱：中華民國收復中國大陸之心，應獲美國給予激勵。希氏稱：「合乎吾人之心，應予中國大陸之中國人，對收復具信心。」希氏會任美國海軍陸戰隊之准將，現已退休。渠稱：對中國大陸之可能性懷具樂觀。中共之獨裁統治，正使此種可能性趨於成熟。希氏稱：「吾人之錯誤惜發及自第二次世界大戰結束以來加於中華民國蔣總統之不良批評，曾阻常使此種樂觀遭受打擊。」希氏稱：「蔣總統與所領導之人企望收復中國大陸之心，應獲吾人從旁打氣，蓋因渠等實具此心。」希氏稱：「如果亞洲發生戰事，蘇俄不會切誠協助中共作戰，而且蘇俄之協助不會有任何效果。」希氏稱：「將來伯利亞荒原，令蘇俄與中共隔開之西離以將軍力調往太平洋區。」希氏在東南亞環遊三週後，甫於最近返國，係在美國對外戰爭退伍軍人之一集會中演說如上。

因巴基斯坦擁有美製噴射機 印度向蘇俄購入兩中隊米格式機

【新德里六日美聯社電】據印度時報本日宣稱：印度將購買及於近日將製造蘇俄超音速戰鬥機。自美國於去年以F一〇四式戰鬥機供應與巴基斯坦（係美國在東南亞公約組織之一個盟國）以來，印度即已設法謀求該等超音速戰鬥機。該報指此間曾考慮購買英國及法國飛機，但祇有蘇聯能立即交付若干個中隊戰鬥機。該印度時報敘述該等飛機，係其速度兩倍於音速之最新型米格式飛機，軍事觀察家認爲此等飛機，比F一〇四式飛機較劣。印度先是曾購買蘇俄運輸機及直升機，俾在印度與中共引起爭執之喜馬拉雅山地區供作使用。據該報消息稱：另有十六架「AN一二」式運輸機，將向蘇聯購買。印度國會官佈彼等製造「亞洲第一架超音速噴射戰鬥機（HF「二四式」）」。但該種飛機在目前爲止，尚未能快過音速，在未能獲得較……

中共指美國 在泰越境內建立雷達站

【東京六日法新社電】中共「新華社」今晨稱：美國在泰國北部與南越邊界地區，分別建立雷達站之目的，爲強力之引擎以前，一般共不認爲該飛機，係在南亞洲軍事裝備中一個重大的項目。

……的越共與北越之擴張，在於觀察中國大陸的情形。

南越共軍襲擊建豐農業中心

【西貢六日法新社電】據此間權威方面人士宣稱：約有一千名越共叛軍，於星期五晚會襲擊在建豐省內一個農業發展中心，將平民十三人擊斃，及焚燒其多茅舍。該等來犯之越共部隊，在天明前由於空軍之協助經被擊退。

北非宣佈停火後 死傷數目驚人 達二千五百人

【阿爾及利亞六日法新社電】今日此間透露稱：自三月十九日停火後，在阿爾及利亞之死傷統計數字爲二千五百四十三人。計死者九百九十六人（回教徒八百零九人，歐洲人一百八十七人），受傷者一千五百四十七人（回教徒一千一百三十一人，歐洲人四百一十六人）。

美荷兩外長 商新島問題

【雅典五日合衆國際社電】美國國務卿魯斯克與荷蘭外長倫斯，今日消除因西新幾內亞政策所引起之誤會。此兩部長於午餐中會談，據接近人士稱，會談過程甚佳，又謂，美國希望討論西新幾內亞問題之談判將告恢復。此兩部長可能於明日再度會商，仍進一步交換意見。由於今日友好討論之結果，魯斯克顯得現無須在北大西洋公約理事會答覆倫斯昨日向該公約提出之一項強硬聲明。倫斯是促請美國支持荷蘭之新幾內亞問題立場，即是主張西新幾內亞人自決。

大業有限公司
英國海外航空公司
泛美航空公司
聯合主辦
美國觀光團
收費：港幣一萬二千九百元
日期：七月十七日 九月十八日 兩組
名額將滿 報名從速
報名處：德付道中德成大厦 大業有限公司
電話：28001至3

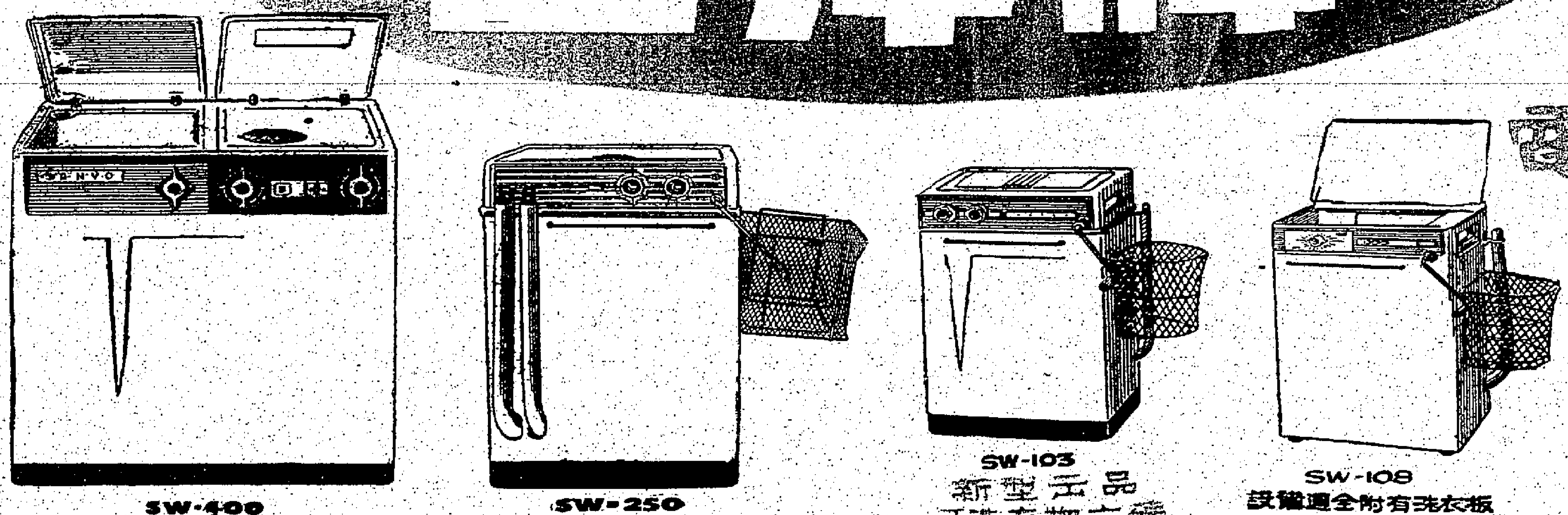
時新鮮果公司
德輔道中九十九號 電話三三五二 三三四一三
酬謝顧客 一年一度舉辦
金山橙特價週 由今天起至十三日止
新奇士甜橙 原箱卅八元 半箱十九元
新奇士甜橙 原箱卅八元 半箱十九元
週內零沽金山橙全部特價供應
澳洲啤梨 地李果 每磅祗售一元
揀手靚貨 同等品質 唯我最平 歡迎電話訂購 港九各地 多少送到

$5,000.00
由即日起至五月卅一日截止
購雪柜或其他貨品均可獲獎
詳細辦法一欢迎詢問

REX
利時牌
世界第一流雪柜

最够凍・最省電
最新款・最耐用
五尺$630 六尺$795
七尺$895 八尺$990
九尺$1090
總代理：
亞百利公司 皇后戲院地下 電話：22579
分行：禮頓道十八號 九龍柯士甸道一四二號
特約分銷店：聯福行 德輔道中六十七號

三洋牌
1962
最新貢献
電動洗衣机

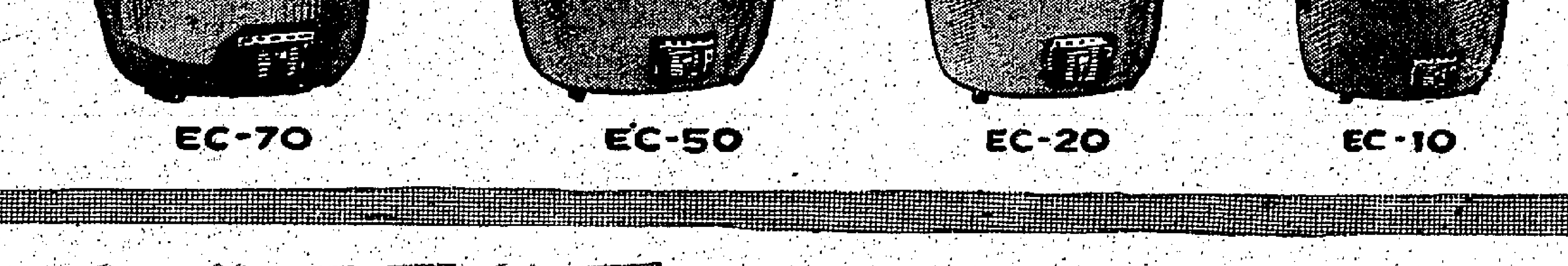


SW-400
雙槽電洗衣機
SW-250
最新特大可洗衣十磅
SW-103
新型產品
可洗衣物六磅
SW-108
設備週全附有洗衣板

洗衣潔白・簡便非常
自動反轉・自動洗淨
不用看管・够鐘自停
協助主婦・省錢省力

SANYO

自動電飯煲
一按電掣飯自熟・爲主婦們的良好助手！



EC-70
EC-50
EC-20
EC-10

港九各大公司電器行均售
總代理 達成貿易公司 電話：26782・31433・22932 服務站：干諾道中30號・電話：30063 21875

配合工業區需要
官塘 鴻昌唐樓
旺 靚 平
分期付款 分層出售
每層由萬餘元起！

康寧道（近巴士總站）
特價一個月
九五折優待！
近街市・近學校・近巴士總站
兩梯兩伙・獨立唐樓
西面單邊・房房有窗
（地下樓高十七尺半）
洽購處 永業有限公司 中環士丹利街十六號三樓 電話30453 28205
鴻昌置業公司 中環砵典乍街七號 電話44463
地盤辦事處：官塘康寧道

北約組織會議發表聯合公報
英美向盟國提出保証 以戰畧兵力支持作戰
重申主張在國際監察下達成全面裁軍

【雅典六日美聯社電】北大西洋同盟今日在一項公報中宣稱：該同盟已得英美兩國保証，即是「彼國之戰畧兵力，將繼續供此同盟抵禦各種出乎北大西洋公約組織管轄兵力所能應付之威脅」。此於北大西洋公約組織各外交部長本年度春季檢討完畢後發出之公報「距離」美蘇兩國關於柏林問題之試探性談判。此種措詞——顯然爲法國對此談判之保留態度而發——似表示會議中對此項談判缺少全體一致贊同。該公報稱：理事會將此同盟之十五國在防衛政策上合作之進步記錄在案。「在防衛方面，各部長歡迎美國証實其將繼續以北大西洋公約組織防衛所必需之核子武器，供此同盟利用，並對於此種武器之若干計劃及安排，與其同盟國協議進行」。柏林與核子武器問題，是此會議之主要討論事項，裁軍問題亦然。公報稱：「在歐洲日內瓦會議之各種發展中，理事會重申此項意見，即是在有效國際監察下之全面與完全裁軍，乃保証整個世界持久和平與安全之最善方法」。各部長稱：彼等對於西方國家在日內瓦會議所持之立場，感到滿意。

決心維持西柏林自由 西方仍繼續駐軍柏林

此公報稱：「各部長乘此機會，重申彼等對一九五八年十二月北大西洋公約組織宣佈其決心維持柏林自由及西方繼續駐留該市各原則之忠誠」。關於核子政策，此公報稱：「俾各與約國在商討核子防衛政策可能邁致商訂所須之全面資料，理事會已經決定規劃特別之處理程序。此種程序，將保証此同盟之一切國家，交換關於核子武器在北大西洋公約組織防衛中所扮演之角色」。此公報並稱：「各部長對於美國之承諾派配北極星飛彈潛艇於北大西洋公約組織，亦表示滿意」。宣中北大西洋公約「將以一切必需方法，保衛其與約國時」，「在各種將會適合此同盟國使用核子武器之情形」下所需要採取之何種行動，此公報稱：北大西洋公約組織與其各與約國研討，將爲各部長本年十二月在巴黎舉行下次會議中之一部份事項。

【雅典五日合衆國際社電】北大西洋公約組織部長理事會在此間之三日會議，以今晨討論該同盟之防衛與政治問題五十分鐘會議爲結束。此期然因投後而決十五國會議公報可望於不久發出。會議於上午八時零五分開始，並於上午八時五十五分鐘結束。

日本逐漸恢復武裝
潛艇艦隊定今秋成立
擁有普通艦隻並將建造核子潛艇

【倫敦六日法新社電】據「星期電訊報」海軍通訊員本日報導稱：雖則日本於一九四七年發表宣言，說明彼等將不製造戰艦供作攻勢軍事行動之用，但日本刻正向前邁進，俾建立一枝潛艇艦隊。在日本所製造之「祇供防衛用」之潛水艇，刻正大量設計中。東京官員方始透露：未來防衛部隊之正確人數。彼等於今前透露：彼等在戰將由西德普通動力船艦，及一艘一三〇〇噸救助船所組成。該等潛艇，有三艘係日本所製造者，其餘一艘係在一九五五年所購得之前美國船艦。該通訊員并謂：「除普通船艦外，日本建造一艘核子潛艇之可能性，自一九五九年以來，即已加以考慮。日本計劃另外建造兩艘普通潛艇，此可能係顯示日本刻正計劃於明年建立第二枝潛艇艦隊」。

十七國裁軍會議
今舉行全體大會
蘇將提出新方案

【日內瓦六日路透社電】據此間之西方人士消息：蘇聯可能於十七國裁軍會議，明日在此舉行全體大會時，提出一項包括中立國家建議在內之禁止核子試驗條約新草案。另一方面之西方人士宣稱：對蘇聯代表祇是提出根據八中立國提供之折衷方案爲原則之建議。惟因蘇聯與西方對於此中立國方案見解完全不同，故預料此問題將無進展。英美雙方稱：此方案提議此項條約有強制之國際就地監察，以防止「暗中」試驗。但蘇聯所見，則此方案祇視察之進行，祇能由有關政府之邀請。在明日之全體大會中辯論禁止核子試驗問題，此乃出自蘇聯之要求。處理此問題之英美蘇三國小組委員會則於星期二下午集會，按照中立國方案之原則，繼續談判。

社論
被迫走末路的中共
——製造新印邊事件的無聊

中共的「內部矛盾」愈來愈尖銳，假如沒有一個緩和作用的加入，勢必由相反方向的發展而呈現「突變」。然而還祇緩和作用是否可以由內部取得呢？這是在「對立」狀態下所不可能的，唯一祇有對外。

中共一直就有着一個對外的領導原則——反美。它爲了要建立起在遠東的地位，配合其主子的西方策畧，與擴張其他的國際統戰進行，自不能不反美，更不能不反美到底。但這究竟於它的主觀，它能夠保得用什麼力量來反美嗎？從這十多年來的遠東局勢分析所得結果，共黨誠然在遠東有了極大的收穫，可是，這並不是由於共黨反美的成功，而是出於美國與共、對共的消極政策的失敗。中共今日之仍然有其反美的機會，可以說是由美國所賜予的。不過，時至今日，美國的遠東政策，雖然尙無積極的改變，但也顯已到此止步，至少在中南半島和東北亞方面，中共反美的發展，也暫時到此止步。

自從越南的局勢，自從美國投入了新的援助實力後，越共已不敢採取正面的、直接的行動，而由所謂「越抗軍」化裝爲三者的「南越人民革命黨」、「南越人民革命政府」姿態出現，這說明了中共絕不敢出於「抗美援越」的公然行動。對寮局，中共無疑是事實上做了寮共的打手，但始終仍屬於遮遮掩掩，偷偷摸摸。本來，台灣海峽，是中共每一次遭到內部困難作爲轉移視線的目標，但自「八•二三」事件後，一直就放若沸忘。在中共的反美原則及其對外發展日趨上，這三階是絕不能放鬆的，然而，他們在今日非以對外來緩和內部緊張局勢不可的當兒，仍然袖手畏足，可見他們心有餘而力不足，非不爲也，是不能也。假如他們竟不知自量的點燃戰火，則勢必引起美國對越南政策進一步的加強，可能也促使美國對寮局妥協政策的改變，再則，如其台灣海峽發生新戰火，這戰火不難要延燒到大陸去。這些，都是中共今日的大忌，形勢祖使他們祇好縮退來，另打主意。

主意是什麼？他們會想到一條「張羅路線」，與其爭不可爭之爭，不如爭可爭之爭，不得已而思其次，反美不得，退而反印，因此，他們又要向尼赫魯找麻煩了。他們於四月三十日突然向印度提出抗議，指印度軍隊侵入新疆地區，設立軍事據點，連續進行十五次的挑釁活動，要印度立即撤退侵入軍隊，否則「中國邊防部隊將不得不被迫實行自衞」。同時，毛澤東新對印度大肆抨擊，指尼赫魯爲「玩戰爭邊緣」。再則，他們又一面進行與巴基斯坦就新疆和喀什米爾邊界問題舉行談判，簽訂所謂「臨時性協議」。這兩者，一則要再挑起「中印邊界」的糾紛，一則要利用印巴間對喀什米爾的矛盾，製造印巴間的緊張局勢。中共這樣做，很顯然的，他們在今日不能不有所對外行動，而對外行動，又不能不選擇一條較安全、較輕便的路子。共黨的侵畧策畧，本來就走「內陸主義」，因爲這樣會避開西方的海權力量和減少刺激。

中共會看到對西藏事件，西方國家一直採取冷漠態度，因而他們會想到，這一條沿着喜馬拉雅山西端的偏僻地帶，大可以自由活動。所以，他們於奪取西藏以後，即向南伸展，滲入尼泊爾、不丹、錫金地區，再迫印度後退，進一步製造印邊事件，再向西推進而侵入喀什米爾，一面配合俄共的對阿富汗政策，一面企圖迫使巴基斯坦轉向。剛巧，最近印巴間的喀什米爾爭端重新提起，於是，他們把握了這個機會，作爲新對外行動的重點了。

中共這一行動，當是基於「避攻弱點」的原則，他們認爲尼赫魯不會出於戰爭，可以放心擴張主動，但這也並不意味着他們要發動一大戰爭，主要的目的，祇是製造一個新的國際緊張局勢，轉移視線，企圖緩和內部而已。此外的作用，則在於拉攏巴基斯坦，使印度內部不安，給予印共的活動機會，並挑起美國對印巴政策間的矛盾，再圖下一步的發展。但中共今日所遭遇的本身困難問題，是否將可以藉此來解決呢？根本的內部矛盾無法消滅，則其一切的對外行動，都成了不急之務，就算他們可以在這外國活動得逞，也奈心腹病疾已入膏肓，無法救治何呢？爲中共計，今日唯一可以解救內部困難的，當是把中南半島和台灣海峽等地放下來，迫使美國採出讓步，好讓他們關起大門來整頓一番，然而這是不可能的。也要對他們極大不利的。

環顧今日中共的處境，愈來愈不可收拾。「人民日報」、新華社、北平廣播，又不斷發出旱災、洪災的哀鳴了，可以斷言，今年大陸的災情，必然擴大「大躍進」，他們已使用到「毀滅性」的可怕詞句了。在這情形之下，他們還要窮兵黷武，祇有自促其死亡。然則他們將有什麼妙計可施呢？恐我們無法借箸。這一切，祇看共匪的所謂「十項調整任務」便夠了。

中俄共裂痕聲中
中共向俄獻媚 聲言聯合一致

【東京六日美聯社電】中共「人民日報」於星期六宣稱：蘇聯與中共人民之共同任務之一，係在於爲爭取不同社會制度國家間之「和平共存」而努力。此係該報向蘇聯共黨機關報「真理報」創刊五十週年紀念所致送由「新華社」所廣播之賀電中所說明者。雖則據傳該兩共黨國家發生思想分裂，但賀電中強調共黨陣營聯合一致，反對西方「帝國主義」之語句。

糧食與農業組織調查報告稱
中共區每年所食之米 世界總產量百分四十

【羅馬六日美聯社電】稻米爲幾近半數人類之主要糧食。彼等每年食米在一億五千萬噸以上。上述數字係糧食與農業組織一項新調查報告所透露。該報告預料：世界需要之稻米數量，將在一九五八至一九六五年之間增加百分之二十。世界所產之米，可能有半數不入糧食，因農民及其家人需要自食。隨入世界貿易之稻米，祇得總產量百分之五，其餘則供應米國家各城市中心之民食。以稻米爲主要糧食之國家中，中共區內所食之米，爲世界總產量百分之四十。華北一帶寒冷區域之中國人，雖以食麥及粟爲主，但其餘之中國人（數逾四億人）則皆食米。

薩林格抵西德 會商新聞政策

【佛蘭克福六日路透社電】白宮新聞官薩林格，今日飛抵此間，轉赴波昂與西德政府主要發言人伊洽哈舉行三日會談。彼等將于明日舉行首次會議，討論兩國政府間之新聞政策。

布倫丹諾在美警告稱
與蘇談柏林問題 西方勿對蘇讓步

【華盛頓六日路透社電】前西德外長布倫丹諾今日稱：渠贊成繼續與蘇俄會談柏林問題，但反對西方提出任何導致現時局勢惡化之讓步。渠在電視發表談話謂：彼波昂及華盛頓間，爲柏林問題對蘇俄所提出之建議，誠然具有若干「歧見」。渠謂：「此與基本問題及共同目的無關」。渠又謂：渠在華盛頓會談期間，發現渠之見解具有「充份諒解」。

東德反對 國際管理柏林交通

【東柏林六日路透社電】東德共黨之「新德意志日報」今日稱：西方之管理東西柏林間交通線的國際管理局計劃，是「不可想像」。該報稱：此計劃於共黨論中並稱：解決柏林問題之基本原則，乃是結束西柏林之佔領狀態。

美澳紐會議 明日揭幕 在坎培拉舉行

【坎培拉六日路透社電】研究抵抗在東南亞共黨壓力之援助方法，美澳紐條約理事會訂五月八日在此間揭幕。美澳紐三國之外長及軍事顧問，將出席此會議。據悉彼等將對此會議詳細討論，美國對南越抵抗共黨運動所作之援助。

駐烏拉圭蘇使館
秘密偷運戰爭物資 供應烏國叛亂分子

【烏拉圭．蒙特維多六日美聯社電】烏拉圭軍事情報處今日稱：該情報處曾截獲運往此間蘇俄大使館之戰爭物資一批。一個軍事發言人謂：彼等早已經悉游擊訓練物資通過秘密方法，流入烏拉圭供應抵抗勢力。在烏拉圭之蘇俄外交代表團，經常收到包裹，因而引起該局懷疑，以及進行調查。官方提出軍用防毒面具、影片、及如何組織反對團體之錄音指示。

胡佛提出警告
俄購美專利品樣本 兩週內搜購七千件

【華盛頓五日合衆國際社電】聯邦調查局局長胡佛今日稱：蘇俄人曾一度在兩週間，合法地購買七千件美國政府專利發明品之樣本。渠引述此爲蘇俄「如何利用吾人之自由社會及民主特徵，從事間諜活動」之例子。胡佛在「貿易雜誌」中爲文論及工業安全，謂政府特許專利品之購買，乃蘇俄獲得情報之一個良好來源。

甘迺迪與吉田會晤
促請緩和日韓關係

【東京六日合衆國際社電】據「東京新聞」本日由華盛頓報導稱：甘迺迪總統曾促請前日本首相吉田茂，進行使到大韓民國田茂所設之癥結中，促請吉田茂早日尋求大韓民國與日本之一項解決辦法。

美計劃兩年後成立
北極星飛彈潛艇隊 擁有潛艇四十一艘

【華盛頓六日路透社電】國防部一個發言人昨晚于答覆記者詢問時稱：美國現擬在一九六四年具有一枝四十一艘配備「北極星」飛彈核子潛艇艦隊。現時已服役之核子潛艇有五艘，另兩艘已下水，但未服役，以及十九艘在興建或被授權興建中。

英國碼頭工人 將舉行大罷工
歐洲各碼頭工人將予響應 屆時將實行抵制英國船隻

【倫敦六日路透社電】此間之工業界人士今日透露：歐美兩洲之碼頭工會，已表示將用抵制英國船隻方法，而支持英國碼頭工人可能發生之全國性罷工。英國之七萬五千名碼頭工人已要求立刻加薪，並將每星期之工作時間由四十四小時減至四十小時。此計劃於下星期一開始之怠工，將是英國自一九二六年總罷工以後之第一次全國碼頭工人罷工。特權者，及美國之大西洋港口首先發動。英國國內之其他工人，亦保証予以響應，及財政方面支持。

美新式運輸機 調沖繩島服役

【東京六日合衆國際社電】據太平洋美空軍三一五師師長本日宣佈：中隊C一三〇型「赫克理斯」式運輸機，將於六月三十日擴大美國空軍在太平洋地區之空運能力，由駐於田納西州之空軍基地，調駐於沖繩島。

蘇太空人參觀美國太空囊　蘇聯太空人狄托夫（圖右）於五月三日訪問華盛頓美國國立博物館，俾參觀美國太空人格林（圖左）向狄托夫解釋渠在環繞地球三匝飛行時所乘坐「自由七號」太空艙之各項特點。（美聯社）

剛果政府否認
喀境北部發生戰事

【里奧波維爾六日路透社電】剛果政府今日否認與喀坦加叛亂份子在喀坦加北部正在發生戰事之消息。據傳該處之局勢平靜。

英國「中英協會」秘書稱
英國如加入共同市場 香港應列入參加地區
使香港貨物無限制獲得免稅輸入

【倫敦五日合衆國際社電】據一個亞洲貿易商組織本日宣佈：如果英國加入共同市場，則對香港「理想的解決辦法」，將係香港被視爲一個參加地區，該殖民地貨物，將無限制的免稅獲得輸入。英國中英協會秘書科拉特在此間英聯邦會議稱：「達成此點之最好辦法，係與香港有關之主要原則，係所達成之各項安排辦法，應係在於香港所製造貨品符合香港清楚所增加之數額大致維持共同市場生計，對香港地人民生活之標準。」科拉特謂：無可能替香港決定採取何項方針，直至獲悉共同市場之長期政策，及利用關稅以保護貿易之辦法時爲止。但渠列舉香港所需之條件爲：「最低限度之要求」，彼等要求，如果英國參加歐洲共同市場，則香港貨品之輸入，獲得免稅之權。彼等要求如下：㈠香港貨物，依照免稅辦法或至少在過渡時期依照現存特惠稅率輸入聯合王國，同時共研究香港對於克服其關稅壁壘，俾在共同市場內互相競爭之能力。㈡在可能內鑑定香港產品減少徵收關稅。」科拉特謂：如果國際協可能，則此舉實應輔以各項免稅數額，該等免稅額，對於該等國家使用低額關稅亦可能証明係無可能輸入之產品，或係特別有所補助。㈢除非簽訂一如對棉織品之全球安排辦法，否則對香港產品之輸入，不應全無限制其數額。」

對中日合辦台灣電視
立委及教育部 紛紛予以責難

【台北六日遠東社電】台北「公論報」今日報導：中華民國立法院，昨天提出質詢，以日本資本參加台灣電視，是一種「經濟侵略」的形成，出賣國家民族的利益。立法院內政委員會、教育委員會舉行聯席會議，對日本電氣株式會社等四家廠商來台投資，與台灣省政府合作籌辦電視一案，聽取有關機關首長報告後，立委紛紛質詢。立委楊一峰問：「既是民營，爲什麼政府可以隔佔？」立委寶其揚更指中日電視合作爲「一種經濟侵畧，文化侵畧」。另據悉，教育部亦表示：「該部不同意日本節目之播送」。教育部並表示：「該電視台之節目將由政府嚴格監督」，立場堅定，迄今沒有綠改變」。

谷正綱率領代表團
今赴漢城參加 亞盟臨時大會
會中將討論寮越局勢

【台北六日中央社電】中華民國出席亞洲人民反共聯盟在漢城召開的臨時大會代表團，由首席代表谷正綱率領，將于七日坐民航公司班機飛往東京轉漢城。亞盟臨時大會定于五月十日揭幕，在五天會期中，主要的議題是討論對東南亞特別是寮國和越南的緊急情勢補救的方法。亞盟中國總會將在這次臨時大會，提出幾個提案。和谷正綱同行的代表，有中國代表團的代表謝東閔、劉鳳九和劉政原。另一代表包華國將由國外轉往漢城，顧問談益民和蕭宗山現已在漢城。

中共與印度 邊境衝突事
蘇人民已獲悉

【莫斯科六日合衆國際社電】昨日蘇聯人民首次獲悉中共與印度有邊境糾紛之事件。目前蘇聯報紙未有刊登此項消息。但昨日印度共黨報紙「新時代」之總編輯約斯，在全國性之電台及電視台向蘇聯人廣播，克林宮慶祝「真理報」五十週年紀念之時，發表演說。「人民日報」副總編輯未有提及邊境事件，但強調蘇聯與中共之「不分裂同盟」。

蔣總統以紀念郵票
親贈與于右老
美記者謂係記者之光

【紐約五日中央社電】五月五日出版的「編輯人與發行人」週刊，評細檢討台灣的「欣欣向榮」的報業，這篇專文係由克勞頓撰述，發自台北。克勞頓提到監察院院長于右任，蔣總統親將印有于院長肖像的一枚特別紀念郵票，於四月廿六日親自贈予于院長。克勞頓指出：這是中華民國歷史上一位新聞記者受到如此的尊敬，印有他肖像的郵票。這個可提醒美國新聞記者在世界其他地方，有關像人甘冒各種危險以爭取判斷獨立的中國新聞自由而奮鬥的表揚。這是他長期而英勇的表揚。克勞頓追述于院長「報業的欣欣向榮」後，並略述台灣報業現狀。據他報導：台灣報業實的確有了欣欣向榮——共每日將近七十三萬份的總銷數。

聯國秘書長宇丹
促東西方國家 停止軍備競賽

【瑞典．烏普沙拉六日路透社電】聯合國代理秘書長宇丹，今日促請東西方停止軍備競賽。渠在烏普沙拉大學發表演說稱：「和平之最佳希望，乃在於實力均勢之保持，但此種均勢開始看來好似一種幻覺。東西方如不先行達成停止軍備競賽之協議，則和平及安全無法獲致結論。」

美國一航機 在新港擊毀

【新港六日路透社電】一架載有廿八個乘客之飛機，今日在此間附近墮毀。該架係西航空公司飛機，相信係在濃霧中失事，以及傷亡可能慘重。

秘密陸軍領袖人物
潛入巴黎 又遭逮捕

【巴黎六日美聯社電】警察當局今日宣佈：拘捕一個名爲安德里之人，並指述此人爲法國境內之「秘密陸軍」組織宣傳領袖，負責在巴黎策動塑膠炸彈事件。此人於去年多季由阿爾及利亞抵達巴黎的。

周達文 根治手脚痠麻 胸背肚脇風濕 關節走痛

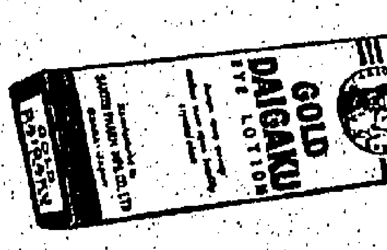
外埠遠人郵寄藥方，服見功，一切腰疫力，而發生筋骨痠痛，麻痺，四肢無力多在胸背，肩膊疲困，腰腳眼等處或發有內熱，浮腫，冰冷，肉削骨大。診症：十點至兩點在旺角山東街十三號三樓後，在大道中一四二號二樓運香茶樓左隣三間

金牌 大學眼藥

牌子最老・風行全球・日日研究・日日進步

新出品金牌大學眼藥含有眼睛不可缺少的營養要素（CHONDROITIN）配合其他多種特效藥劑而成是挽救人們眼疾的唯一救星。

每天早晚連用數滴立即消除眼病保持眼睛健康。



循道英文中學招生

班別：FORM1與教育司小升中試及格生。F.5不招新生。F.6新生需於六月十二日後，親自到校申請。（中一年級僅有少數名額，其餘：中二、三、四各級。）

報名日期：五月十一日、十二日、十四日、十五日：每日由上午九時至下午四時。星期六由上午九時至正午十二時，逾時截止。

請備出生証明文件，轉學証件，二寸之半身相片兩張。報名費二元。親到九龍油麻地加士居道本校領取報名表格。

愛妻幸福 端賴健康！

保持健康而精力充沛的最好辦法爲每日服用七海鱈魚肝油此種鱈魚肝油含有天然最富於營養的維他命A與D以及精力油質請記住魚肝油已被公認可治療肺部疾病請即日購服七海鱈魚肝油！

醫生們樂於介紹

七海 鱈魚肝油丸及液體

SEVENSEAS

英國鱈魚肝油公司出品

總經理：香港禮傑士洋行

渣打銀行大廈九〇三室　電話：二三一三三三

聖保羅男女中學暨附屬小學招生

班級及名額：上午小學部：下午小學一年級共一百二十名。英文中學部：FORM1約拾名FORMS 3、4各數名。中文中學部：中一——十五名，中二至高二各數名。

報名日期：上午小學部，五月十日上午九時至下午四時。英文中學部：五月廿八日廿九日下午二時至四時。中文中學部：五月廿日下午二時至四時。

報名地點：麥當奴道33號聖保羅男女中學。小學一年級英文中學FORM1及中文中學一年級由堅道校門入。FORM2、3、4及中文中學二年級以上各班由麥當奴道校門入。

報名手續：（一）填寫報名單（二）繳交二吋正面半身相片二張及報名費二元並領回准考証。小學一年級須繳驗出生証件及學業証件。英文中學及中文中學各級報名時暫不收驗出生証件及學業証件但必須準備於初試錄取時繳驗。

考試日期：上午小學部：一年級五月廿三日（星期三）上午九時卅分。英文中學FORM1六月四日（星期一）下午一時卅分起。英文中學FORM2、3、4年級及中文中學各級：六月五日（星期二）下午一時卅分起。

考試地點：小學部：麥當奴道歌老打徑一號。中學部：麥當奴道33號。

可怕的蛔蟲 是兒童健康大敵

唐拾義 除蟲疳積散

服後十二小時內疴蟲

功能：祛除腸虫 健脾開胃 瘦弱變肥壯

港九各藥店均有代售

麥南馬拉昨日宣佈 美北極星飛彈潛艇 五艘交北約國調遣

美擁有戰鬥師由十一個增至十六個

【雅典六日路透社電】北大西洋公約組織秘書長史迪克今日在此談稱：美國所有「北極星」核子飛彈之原子潛艇五艘，委託於北大西洋公約組織，此事為「態度問題所確定的原則」。在記者招待會答覆問題時，史迪克稱：美國前已指撥此種潛艇供北大西洋公約組織之用，美國現已履行此項諾言。美國此種行動與組設一枝北大西洋公約組織核子兵力，是極不相同之一問題。記者有以此五艘潛艇將否能成為此公約核子兵力核心為問者，史迪克稱：「余不欲將此兩事相混。」在歐洲管制下之一枝北大西洋公約獨立核子兵力之意見，此是一個需要進一步討論之問題。史迪克稱：關於發射此種「北極星」飛彈之最後決定，仍將是一政治之決定。「當此種飛彈需要使用之時，即需用之」。惟對於管制此等飛彈之安排，現時並無改變。

【雅典五日法新社電】消息靈通人士消息：美國國防部長麥南馬拉，本日在此間告知北大西洋公約組織理事會秘密會議，謂美國可能將其全部大西洋潛水艇交由北大西洋公約組織所調遣。麥南馬拉在對美國全球策略一項長達八頁之報告書中並謂：渠之意見認為核子防務實不能由每自國家分開。該方面人士謂：關於世界一次衝突，可能被限定於一項戰術的核子軍事行動之見解，並不十分切合實際。據麥南馬拉宣稱：美國現時經已將其普通部隊增加百分之四十二，并將其戰鬥師由十一個增至十六個。在美國國務卿魯斯克在開會期間曾將北大西洋公約組織嚇阻力量予以增強及其普通部隊予以增加之後，美國即採取此項行動，魯斯克謂：此係由於需要在核子武器與普通武器間能得均衡所致。據該方面人士宣稱：麥南馬拉係再次提及甘迺迪總統將五艘「北極星」式潛水艇歸北大西洋公約組織控制之建議後，關於將美國潛艇艦隊交由北大西洋公約組織支配發表該項聲明。國會方面經已宣讀一項建造潛艇之計劃，該計劃將在一九六四年底生四十一艘「北極星」式潛艇。此係代表美國大西洋潛艇部隊。

【康涅狄克州格羅頓五日合衆國際社電】美總統甘迺迪夫人，下星期二（五月八日）在此為美國核子動力「北極星」式飛彈潛艇「拉法葉」號主持命名典禮時，美國海軍面前將出現一塊新天地。此艘為美國歷來所造之最大潛艇。

委內瑞拉叛亂敉平 叛軍領袖一網成擒

委國叛變陸戰隊領袖 威力加斯等被俘

政府軍並出動飛機轟炸

【卡拉卡斯五日法新社電】此間官方公佈：在卡魯班諾與政府軍作戰的一營叛變的陸戰隊領袖威力加斯，經已被俘。這陸戰隊之叛變，反對比丹庫特政府係昨日開始。今日政府軍飛機轟炸市中的軍事目標，企圖由叛軍中奪回該市的控制。政府公佈稱：政府軍將於未來數小時內完全控制卡魯班諾。卡魯班諾數千居民已集中於郊市卡沙內週圍，自動投入政府軍中，現全國他區局勢絕對寧靜。政府公佈，另有兩名軍官與叛民同時被捕，那就是陸戰隊少尉約且及中尉特羅。昨日該兩人所發實官稱將官四百二十五人，要求比丹庫特總統下野，并號召陸軍叛變，「阿爾貝」號（四千噸）離此一股叛軍已被逐出卡魯班諾十七公哩外的約斯第愛羅瓜小城鎮。現卡魯班諾幾已全部在政府軍手中，且逐屋搜索現正在進行中。

【卡拉卡斯五日美聯社電】委內瑞拉政府發言人星期六晚稱：叛軍已由卡魯班諾撤往巴利洛城市向西逃往巴利阿斯的卡洛斯德班諾所在的海軍軍港。卡魯班諾省長桑卡奧斯加多宣稱：效忠政府的陸戰隊若干叛軍已開始脫離叛軍。此等消息引起推測，謂叛軍可能乘海艇逃往溫海可能的某避難地點。

菲另行派出 兩艘艦隻赴星 載運香客返菲

【新加坡六日法新社電】「大寶安」輪二次來星迎接留此間之近千名朝香客計劃，已取消。然據菲政府此間總領事稱：菲國之一艘四千噸菲輪「布拉干」號，將於八日抵達此間，將第四批（亦即最後一批）滯留者運回菲島。今晚七時，第三批

出席亞盟大會 我代表團 今日飛韓

【台北六日泛亞社電】出席亞盟臨時大會七人代表團，中之四人，定明日離此飛漢城，該會訂十日召集，屆時將討論更改名稱問題。中華民國代表團人員，以首席代表谷正綱，代表包華國、謝東閔、劉聯九、劉政源、顧問談益民、黃宗山，其中包華國自美直飛漢城，談益民已於四月啓程，黃宗山則在漢城任職。

中央研究院院長 王世杰定期 十五日就職

【台北六日中央社電】行政院政務委員王世杰博士，定于十五日就任中央研究院院長新職。

印巴邊境居民衝突 巴人喪生達千人 印方對暴亂極力掩飾

【喀喇蚩六日法新社電】六週以來，東巴基斯坦與印度邊界地區之回教民族與印度教之間發生多次衝突，負責救濟回教民族難民之巴方官員估計，住在印度西孟加拉邦的周邊地區之暴亂中，回教少數民族喪生者即達一千人。印方對於此種暴亂之嚴重性，儘力加以掩飾。巴羅逃出之難民，共有男女婦孺約二千人，現均由巴官方收容，巴政府已在拉濟沙希市設有臨時收容所六處。

【巴基斯坦洛瓦平第五日美聯社電】巴基斯坦外長卡迪爾，於本星期六稱：巴基斯坦為東南亞公約組織之成員國，此與巴基斯坦與中共間之鄰國關係之心，非並不能相容之事。一記者詢問，巴基斯坦如何竟能在為東南亞公約組織成員國之下，而與中共簽訂邊界協定，卡氏之談話，係對此一詢問作答。卡氏稱，東南亞公約組織為對付侵略之聯防組織，並非在對付某一特定國家。詢以東約組織內是否有若干成員國認該組織，以對付中共為主，卡氏答稱：「每一成員國，可能各有本身之看法。」記者要求邊界之說法殘評。卡干部分接獲，此等接卡氏對印度方面指巴氏稱：「吾人與中國邊界之防務，係由巴基斯坦與中共無共同」大陸新疆省邊境之若由巴基斯坦掌理。」

美國核爆原子塵 尚未到達台上空 昨日雨中輻射塵含量增加

【台北六日泛亞社電】台灣省氣象所稱：昨日台灣大雨，雨水中輻射塵含量已略為增加，但距離危害人體之程度尚極遙遠。四月廿五日美國在聖誕島復試核子爆炸所產生之原子塵，刻尚未到達台灣上空。

我國地理學家在美鄭重指出 中共已面臨三大困難 農民不滿將促其潰敗

【華盛頓五日中央社專電】一位中國地理學家，在美國地理學家協會最近於邁阿密舉行年會時，曾會同和他一同出現該會議的代表們，於農民、知識分子和少數民族，刻正面臨三大困難。他說：在這三大困難中，最重要的是農民，其效忠或者不滿，決定着該政權的命運，和中國歷史上一樣的情形一樣。他在結論中說：人民對中共的支持，今日已到了最低潮。

【東京六日泛亞社電】據新消息來源，而自方面本月三日發出之密報，謂中共在西藏已經恢復私有土地，以提高地租，准許藏人獲得少數之私人土地，宗教之自由亦已恢復一部份，五月一日拉薩市內舉行民衆大會時，有七歲至十五歲之藏人五百名，被剃度為喇嘛，而主持此典禮者，即為中共政協西藏委員會副主席土登班覺。西藏發現瘟疫流行，死者甚衆，中共發現瘟勢力依然強大，而人民則不與合作。

這位學家係從四月廿二日至廿六日在邁阿密舉行的這次會議的主題「中國大陸和印度」，謂中共乃提出他對於共黨統治下中國大陸情況的意見。他說：北平政權遭遇到三大問題（係關於①農民——估人口的大多數。②知識分子——領導階級——以及③少數民族）。該學者博士說：「北平特別頭痛第一個集團——農民（關付這些問題

世界什景

子彈旅行身體 由血管入心臟 結果剖心取出

【舊金山五日法新社電】此間一商人吳林諾斯基告訴記者稱，他在本年二月間於店內被匪徒搶劫時，左股上中彈。這粒子彈竟射入身體後，依血液循環，直入心臟。事後，他進醫院受檢，醫生們祇決尋見該子彈所在。最後用X光發現細微，則赫然被心臟裡。其後即由醫生們用手術，把子彈取出，開刀時，原人心臟已不能用，另用人工機器以助呼吸及血液，他於術後二週後，即一切復原，行走如故。該醫院醫師比得頓抗與齊利爾人說：手術全部時間為三小時。在由子彈之所在，即費十五分鐘。就他們所知，此一顆子彈，能旅行過身，而達心臟之一奇例，為醫學上空前僅見事。此次吳林諾斯基被劫匪射中一案，發生在今年二月間。吳林諾斯基係美籍烏克蘭人，于戰時避納粹來美入籍，現已為富商之一。專家們均認為此為奇上奇故事，子彈在身上旅行，而人不僅不死，一奇也。醫生劍胆琴心，順手而復，二奇也。此種開刀手術，殊匪易易，三奇也。

茱地嘉蘭 與夫爭子 遠走倫敦

【紐約四日美聯社電】警方發出一項特別調查報告，證實兩名警員，涉及女明星茱地嘉蘭與前夫的一次爭執事件，前往倫敦。警察局調查發現警員并無行為失職，巡警前往酒店七樓，他們覺得子女們外出。嘉蘭在倫敦向高等法院申請撫養他的兩個孩子，在倫敦另有一前夫所生的女兒。羅夫于週四晚偕秘密飛赴倫敦，試行取回兩孩子。

【好萊塢六日美聯社電】英國諧星彼得西拉斯，前日收到一大批劇本，他獲得在比華利山的酒店內來電說：我大感不安，我從來未想到過會受到如此熱烈的招待，他的新片將為卡通，西拉斯已接得十五個劇本，至少有兩部片似乎確定片約，他計劃與史丹利古布力克拍攝一部片。

我將要求聯國難民機構 促港府保持傳統光榮 尊重大陸逃亡者志願

美報主張美加收容較多中國難民

【台北六日泛亞社電】接近行政院高層官員之人士今日謂：中華民國政府，將於本月十四日，在日內瓦舉行之第七屆聯合國國際難民組織會議中，提出建議，促請香港政府保持傳統光榮，尊重大陸逃抵香港者之意願，予以自願遣送來台。惟台北外交部對於此項消息，不予正式證實。中華民國代表鄭寶南已赴日內瓦，中國大陸救災總會常務理事兼立法委員延國符，亦將以顧問身份，赴日內瓦參加會議。

【紐約六日合衆國際社電】紐約時報之社論，今日預測中國大陸難民湧入香港，將來勢必增加。該報于協述香港政府最近遏止難民湧入所採取之步驟時，謂「有人認為此項新政策不合人道」，加以反對。但如難民繼續湧入，將使香港經已低落之生活標準更低，以及因隨飢餓貧窮而來之社會不安。假如其他國家能收容較多中國難民，則香港所受到之壓力可望解除。美、加拿大及南美國家應能收容較多中國難民。巴西近年來歡迎中國移民之唯一「美洲國家」。

老克邀尼赫魯 赴莫斯科養病 已遭尼氏拒絕

【新德里五日合衆國際社電】此間消息靈通人士今日稱：蘇俄總理克魯雪夫，曾作邀請，歡迎印度總理尼赫魯赴莫斯科療養身體。尼赫魯經已婉拒此一邀請，自言無法於目前抽身赴莫斯科。克魯雪夫之邀請，係由蘇俄駐印度大使貝尼迪克夫轉達尼赫魯。數日前，貝氏曾將尼赫魯對克魯雪夫之關懷，表示感謝。共方人士稱：尼赫魯已請貝尼迪克夫之口感謝克魯雪夫之關懷，自謂現時情形，殊佳，正趨迅速康復，如有必要，可能於今年九月出席英聯邦總理會議之後赴莫斯科探察。

對日火車慘劇 池田表示歉意

【東京六日美聯社電】日本首相池田勇人本日在國會對於星期四晚發生死一五六人及傷三二五人之火車慘劇，表示歉意。池田告知衆院特別會議稱：「此次災禍，事件，已使司令部訓練及教育對別人生命負其責任之人員，其原因並非係缺乏設備，而係缺乏責任感。」

歡迎美新任協防台灣司令梅爾遜

中華民國國防部長俞大維（左）於五月五日晚間在台北三軍軍官俱樂部舉行酒會，歡迎新任美軍協防台灣司令梅爾遜中將（中右），並歡送即將卸任退休的史慕德中將（中左），右為國軍參謀總長彭孟緝上將。（中央社）

甘迺迪竟考慮售糧食與中共

由本港英商居間試探

澳洲與阿根廷已無穀物供應，加拿大半年後也可能存糧一空，因此中共已不得不向美國打主意，而甘迺迪竟然有意加以考慮。

·古原·

甘迺迪總統不久就要對中共作出決定，新的困難的決定，這決定可能在未來的美國國會選舉中引起爆炸性的反響。他必須決定是否在沒落中的北平政權挪用世界最大的小麥後一大批的剩餘穀物——美國現在持有的巨批小麥和玉蜀黍。

甘迺迪的進退維谷問題，已在一個極秘密的國務院簡報書說明大概了（這簡報書現在已分發甘迺迪政府中各部門）。據這簡報書說，中共曾經表示，欲在本年夏季，向西班牙市場購本年多季的剩餘小麥一千萬噸。這批小麥，據說是維持中國人民現有的半饑半飽的食糧定額不再降低所必需的。

中共，這簡報書又說，加拿大、澳洲和阿根廷的穀物。澳洲和阿根廷已通知中共，他們不能供給這樣大批的穀物。加拿大已經賣了所存，中共從前訂購的合同，也在今後六個月內把加拿大貯備的穀物搬運一空。因此之故，世界上有足夠的穀物貯備來供給中共所需求的唯一國家，祇剩了美國。美國現在貯藏的穀物，共有小麥一百三十億蒲式耳，玉蜀黍一百八十億蒲式耳和白米六百五十萬包（每包一百磅）。

中共已伸出觸鬚，試探美國的穀物能否買到。美國駐香港領事新近致電美國務院說，有兩個英國商人，在中共國際貿易後歸來，而且帶回一個直接由周恩來發出的試探消息。據說，周恩來表示，他確有向美國買小麥之意，而且說不久就向美國提出正式建議。

這兩個英國商人還說，周恩來準備以經濟中共政府的激烈反美宣傳，為美國締立貿易協定的交換條件。

據甘迺迪的助手說，如果中共政權發表一個正式聲明，表示祂有向美國買穀物的需要，他就會贊成准許中共購買美國穀物。

甘迺迪政府內部現在對這具有爆炸性問題，進行激烈爭辯，國務院和農業部所採的立場，和甘迺迪相同。

然而，國防部極力反對賣穀物給中共。國防部這一堅決反對立場，是根據國防部情報局的報告書而採取的。這報告書的結論說，以中共而論，穀物也應該視同戰略物資。

據這報告書指出，中共陸軍雖有三百個師，但因為糧食短絀，祇多祇能調動其中二十個師來作戰。這是意味着有效的中共軍人數祇是二十萬。

這一項估計，是根據從一個中共軍隊長率來的文件而作的（他的部隊給西藏游擊隊的伏兵狙擊）。這些文件，備述中共軍中異常艱苦的情形，是美國近年來獲得關於中國大陸的最精確情報。

甘迺迪無論採取任何一種賣穀物給中共的行動，都會在國會引起兩黨大風暴。

這一點，已在衆院外交委員會調查國務院副國東司長柏德遜一事證明了。民主黨衆議員查斯坦恩詰問柏德遜說：「你對我們將賣小麥給中共的傳說，能提供一些消息嗎？」

柏德遜說：「這傳說祇是猜測之詞，我們還沒有接到中共買麥的任何請求。」

查斯坦恩反駁說：「我所聽見的不是這樣。我探知一種透過第三者的談話已在進行中了。你對這消息能發表一些意見嗎？」

柏德遜回答說：「有些問接的談話會經在香港進行，我祇視這些談話為試探。」

查斯坦恩進一步質問題：「你可以說明你對本國賣麥給中共的態度嗎？」

柏德遜說：「我當然主張首先由官方進行研究。我反對應服，祇有成現款交易。如果這條件得到接納，我以為這件事就應該予以認真考慮了。」

貧民湧入城市求生 南美各國貧民窟棋佈

以巴西首都里約熱內盧言，有三百個山頭貧民區，人口達百萬，情形比香港更壞。

·喬梁·

拉丁美洲多數國家，都出現了人民拋下了鋤頭，相率徙往城市的現象。這個地區，百分之五十以上的耕地，操在只佔百分之一·五的地主手中，農民在田莊裡做牛做馬，每年所得不過五十美元。但是農民逃往城市，卻引起了另外一個難題，即是自「病」溫生的貧民窟問題。以巴西為首都的里約熱內盧郊外而論，便有三百處山頭貧民區，收容幾乎有一百萬居民。

拉丁美洲的人口增長率，每年百分之二·四（非洲是一·九，亞洲是一·八），比城市人的增長比率更快一倍，而多數的增加又在貧民區。譬如委內瑞拉的加拉加斯，過去十二年來，城人口增加了三倍。由百萬增加到四百九十萬，其中有一百五十萬是居於城市四週的所謂「

每個國家對於這些新興的貧民窟都有不同的名稱，在智利名為「蘑菇」，因為它們像蘑菇那樣在一夜之間出現；在秘魯稱為「新生地」，在阿根廷則稱為「災難之城」；在巴西則稱為「蜥蜴之城」，反映出人們的痛苦和幽默感。

這些名稱，反映出人們對於這種生活的態度。

這是可悲的希望。在智利，人們把這一個貧民區反稱為「太陽的領地」。在里約熱內盧的貧民「屋宇」，如此單薄，它們周期性在大雨及山泥傾瀉中倒塌，如雪崩一般下瀉倒塌。去週，就有一個區，因所建的地方是沙地，沙層低陷，令到一千五百人無家可歸。幸而無人喪失生命。幾年之前，也發生過同樣的事件。

是因為第二次大戰後開始的，外國的投資，使拉丁美洲的工業集中在城市，便發現了小規模的工業繁榮，這吸引了不識字的農民人工的光輝。他們來到城市，可能找到一份較佳待遇的工作，但是失業與半失業都是普遍。就是能夠找到

幾乎所有的木屋區，都是並無起碼的便利設施如自來水、電燈、或清淨服務。半個月前，波哥大有一個月被大女嬰，在推車上被咬死。例照對於木屋區的居民是少不了的，巴西的貧民窟的淵藪，已變為罪惡的淵藪，鷄、犬、貓、殺人、盜竊、不一而足。之所以為第一身之所，每月從鄉下來的五千名女子，有五百名以淪入火坑。

不但犯罪率高，在木屋區，「一次」，在選舉中，一個三千萬人的選區，一治機構，完全落入共黨手中。在阿拉加斯，共產黨利用「勝利」的組織，已向各區滲透。同時，山上來的暴徒，成為惡名遠播的「一個區

一九六二年歐洲婦女大賽車正在加緊籌備中，各車廠紛紛選好手上陣，「丹柔班士」廠參加分類賽車節目的配搭是一對新人，她們是瑞典的綿絲維絲及蓮丹絲。這兩個賽車好手都是醉心的助理人員，職業上每天要駕車於每一地方，結於綿絲維絲成為一位領航員。綿絲維絲夫人曾獲得歐洲婦女賽車冠軍一次，而蓮爾絲卻是一國際歐洲女子賽車好手，綿絲維絲夫人在工作時的情形。

俄共實行出老千

所謂致力促進貿易

輸入貨物時則極力壓價，但輸出時卻拚命抬高貨價，有時甚至以夜壺當洗臉盆。

·石翊·

蘇俄集團國家，近年來都致力於國際貿易，向外國特別是中東、非洲、亞洲及南美國家特銷工業商品。住在香港的人，可以看到捷克的汽車、波蘭的縫紉機等，人們都免不了要問：這些東西貿地如何？有資格回答這個問題的人祇有曾用過這些東西的人。

例如：蘇俄在這兩年間賣給非洲新興國家幾內亞大批鐵路機車，貨到幾內亞後，全部不合規格，因而無法使用。波蘭出口的砂糖，抵岸後都凝成硬塊，火柴都打不着火。從蘇俄集團買來的其他物品，都多少有些毛病，比如電影放映機因做設備不良，極易引起燃燒，電與斗器命很短，對於捷克汽車的抱怨就更多了。

從幾宗貨物運送錯誤上也可想像蘇俄對外貿易工作的草率無知。有一次，蘇俄給一個祇有三百萬人口的國家運去了一百萬把「螺絲批」，把剛所的抽水馬桶誤當做洗臉盆，把碳當做農業機械等。

蘇俄所以造成這些錯誤，固然是經辦人的低能，但有關的工程技術人員也不無過失。蘇俄給印尼設計了一套製糖廠的設備，等到機器運到印尼後，發現這種機器，不是製糖的，而祇能製甜菜糖。

而在蘇俄集團之間的「國際貿易」情形又如何呢？在這方面，因為沒有消費者的意見，不能知道貨物質地是否受到批評，引人注意的是蘇俄利用貿易對其附庸國的商業剝削，那確是純屬「殖民主義形式」的。

由東歐國家流亡國外的自由主義者所組織的「歐洲被奴役國家大會」所提出的報告中，人們可以看到，他在一九六〇年間，蘇共與東歐共黨國家的貿易中，有四十一項商品的價格，超過正常價格百分之三百；而這些商品成爻生，佔蘇俄對東歐國家出口總額的百分之六十，這祇「超額剝削」是空前的。有一個時期，蘇俄以每噸六十二美元購自西方的小麥，按每噸八十二萬元賣給其他共黨國家，後來蘇俄買進價下跌到每噸五十八美元，但是它仍以每噸八十一美元以上的價格，推銷給自己的伙伴們。

據估計，一九六〇年東歐國家以低於國際市場百分之三十的價格，把自己產品賣給蘇俄。

蘇俄一方面壓制別人向蘇俄出口貨的價格，另方面抬高自己出口貨價格，這個道理，那就是如果維持自己的統治，就必須獲得蘇俄支持，而如欲繼續的獲得蘇俄支持，則必須繼續的付給蘇俄以鉅額的利益，而犧牲自己的人民生活水準。

國際剪影

希臘小康局面檢討

大選結果使全國人民都為選後起來。國民激進聯盟得到總數三百席中一百五十席，而且這一次所得票數，佔席位增加至一七三席，造成絕對多數。大選進行時，自由黨與左翼民主聯盟的票數，有許久是不分上下的，但後期的票數，卻使左翼民主聯盟因十三萬多的票數遙遙領先（約得九十二萬五千對七十八萬七千票）第二次席位分配時，左翼民主聯盟而獲得七十八席，而自由黨則僅得三十六席。許多理由被提出來解釋這次選民的突然向右轉。希臘的選舉制度當然是打緊了自由黨，但一般人爭論都預料，這祇制度對左翼民主聯盟的打擊更大。所以真正的原因也許永不會知道，而且必然是許多各種因素合成的。選民人數有巨大的增加，當時的國際情勢是適合於採取和平共存的政策的，許多希臘人都希望他們的國家能避免與外國結盟而成為巴爾幹的與地中海的和對一個經過了兩年的執政而實際成就不多的政府的不滿，可能影響了那些「游離選票」，尤其是在城市的選票，陳而支持那「獨立外交政策」的選票。

這些選舉的重要結果，是政府贏得了有利的絕對多數。國會左翼反對黨雖然與文，希臘合併依然實現無期。這一項事實使政府仍可不受牽制的再推行它的政策四年。塞浦路斯問題是必須多少要解決一下的。希臘與土耳其對此問題的歧見是那麼尖銳，所以除了塞島本身的局勢之外，希、土、南三國的巴爾幹公約已成具文，北大西洋公約組織的左翼陷於殘缺。北大西洋公約組織秘書長史巴克設法調解無效，但在一九五八年十月在巴黎舉行的一次北大西洋公約會議，雙方進行了初步接觸。聯合國大會辯論塞浦路斯問題無結果之後，各方終於明白了有成立一項協議的必要。英、希、土外長的第一次會議於一九五八年十二月在巴黎舉行。希、土兩國總理一九五九年初在蘇黎世舉行會議，又在倫敦舉行會議。結果成立了協定，塞浦路斯成為獨立國家的樂觀，雖然仍有立國初期的困難，尤其是在經濟方面，但希土之間關於這個問題的糾紛迄今沒有再發生過。

我們已知道希臘政局，都是受塞浦路斯問題影響的，所以政府使這問題告一段落，是一項偉大的成就。可是這不是希臘問題，都自動的解決了。希臘政府曾口頭支持希塞合併運動，但根據新協定的條文，希塞合併依然是甚力維斯將軍的在現無期。這一項事實使希臘出現。他曾用狄更尼斯的名字，領導在塞浦路斯的希臘地下運動。他是塞浦路斯人，才返國）甚力維斯和都和保王黨重鎮的柏隆尼徽，是以「共黨對者」和保王份子而享有相當聲望的。（希腦於一九四六年大選後公民投票之後，他的X黨，參加一九四六年的大選，但得票甚少，沒有贏得議席。他亦後退休，過着隱居生活。這組織可能已經終止作民族英雄。蘇黎世協定和倫敦協定，都是甚力維斯所不滿的，這些協定不符合他個人的野心，但他除了聯明索鬥之外，已別無他途。希臘政府也祇有把他當作民族英雄來予以歡迎。所以他於一九五九年三月的返回雅典，有許多地方很像一個羅馬皇帝的凱旋。（二）

阿剌伯國家統一計劃係空談

敘利亞雖高唱入雲，但本國人民與埃及的納塞爾，也反應冷淡。

·江郷·

政變後之敘利亞，軍部與政府不斷協商，才實施有刺伯必須統一，然而最近阿諾斯總理宣言，首次舉行總統選舉，待局勢解決後，即擬將阿剌伯國家統一之國民投票。實施上，叙利亞軍政領袖們首先宣佈阿剌伯統一，但總統和政府則認為推行其步驟，必須待新法院成立，軍部主將敘利亞國際的政治家的合併。

另有消息：阿諾斯總理特別召集政府首腦在長期磋商後，仍以軍部在現態度下，不能違背軍部主張。

形，未克諸正式公佈，據報只有一項籌備協定，當時軍部代表與克列斯將軍發表了支持阿剌伯統一，由國民投票決定，但總統以敘利亞本身為主，以便與埃及所組成阿聯將於阿剌伯統一的目標，但絕對要保持敘利亞獨立。此際，首先須以埃及為目標，但何如所須歸附一步驟；後來，阿諾斯總理發表，軍事委員會及各方面意見，首先組成阿聯，再與阿剌伯諸國接觸，最後由國民投票決定。

另一方面，埃及對叙利亞之態度，要與叙利亞統一，即除了對立刻實現阿剌伯統一，所以，叙利亞政府對阿剌伯統一問題，表現不十分積極，就是為此緣故。

叙利亞的國民黨，任何國民投票，其結果恐亦反映國家統一的概念，由此可推測，叙利亞對此一問題可能採取延態度。

叙利亞的國民黨，對阿剌伯統一尚無明確概念，叙利亞對此一計劃，在國內外均遭大打擊。得不償失。所以，目前似在拖延遲，納塞爾認定，叙利亞分裂後，在國內外均遭大打擊。所以，目前似在拖延遲，然後何處再談。

開羅消息對阿剌伯諸國之說明，雖然其恢復社會主義政策方針，但對阿剌伯統一問題避免評論。最近，納塞爾的代言人「阿爾哈拉姆報」總編輯海加爾，對叙利亞之阿剌伯統一口號曾作如下批評：「開羅決不糊里糊塗急於阿剌伯統一」，納塞爾並要之希望，為叙利亞成一個自由而統一的共和國而已。

埃及的這種態度，無疑係表示意，今後埃叙關係，可能有若干好轉，係意料中事。

各地通訊

中共「國營」零售企業 管理上一片混亂

原因盲目合併致規模大組織臃腫 造成普遍虧蝕不斷發生貪污事件

【中央社訊】由於實行高度集中制，白月大合大併，中共的「國營」零售企業不但組織臃腫，而且在管理上亦極混亂。

北平「大公報」在四月十三日對此現象呼籲「必須改善」。據稱：「近幾年來，不少城市，由於在調整零售商業網點時進行了不適當的大合大併，企業規模大，核算單位大，企業管理工作形成過分集中和『大核算』的現象。」該報並強調指出，這不但造成普遍虧蝕，而且不斷發生貪污盜竊事件。

有等商店在合併後 人員多至一二千人 削弱企業核算制與計劃管理

據北平「大公報」指出，目前在零售企業中的管理辦法，有以下數種形式：

第一種：某些大型百貨商店，企業規模一般在二、三百人，甚至五、六百人以上，商店是一個獨立核算單位，商品部無權獨立使用資金，商品採購集中於商店一級。

第二種：某些大型百貨商場則有三種情況：㈠把一條街或一個繁華中心區的十幾個、幾十個各行各業的商店，合併成為一個商場，組織一個核算單位；或者把幾個大中型商店聯合起來組織一個獨立核算單位；有的商店是一個五、六百人的大商店，也由商場統一管理，它雖實行半獨立核算，但商場一級管理部門也過多地包攬或干預他們的商品採購業務。這種類型的商場，有的是八、九百人，有的竟達一、二千人之多。㈡一個商場是一個獨立核算單位，然後再把商場內部的若干個商品部和商場外部的專業門市部合併起來，組織一個半獨立核算的商品部，這種商品部的規模，一般在一、二百人以上，而且經營的商品類別極其龐雜，實際上是一個大型綜合商店了。㈢商場管理部門不是一個獨立核算單位，只進行行政管理；在商場內部的商品部和門市部，按行業劃分，分別由各該行業的中心商店來管理，這些專業商品部和門市部，都實行報賬制，沒有獨立採購權。

第三種：某些地區商店，按行政區劃設立，是獨立核算單位。它所管理的門市部，各行各業都有，有的管理三、四十個門市部，有的管理五、六十個門市部，人員一般都在三百人以上。這些門市部大部分原來都是獨立經營的小商店、小飯館，現在不分大小，一律實行報賬制，地區商店集中採購，對各門市部是上撥下賣。

第四種：某些中心商店，一般是把一市或一區的同一行業的許多門市部聯合起來，組織一個核算單位，他們原來是獨立經營的，現在也一律實行報賬制，無權使用資金和獨立採購。

「大公報」對上述情形加以批評說：「上述這些管理形式，在企業內部管理體制上，有的基本上是屬於『大核算』的管理辦法，有的是完全屬于『大核算』的管理辦法。這種辦法的缺點是，否認了企業內部的分級管理，否認了企業內部各級組織，特別是商品部或門市部的相對獨立性，削弱了企業的經濟核算制，助長了責任鬆弛的現象。由于缺乏分級管理，沒有在制度上來充分發揮商品部或門市部在企業經營管理中的作用，商店一級包攬過多，陷入了繁瑣的日常業務之中，因而往往放棄了政治和政策領導，削弱了計劃管理和計劃領導，缺乏經常的檢查與監督，致造成普遍虧蝕，並不斷發生貪污盜竊事件。」

吉隆坡綁匪擄人不遂殺人案 四華籍青年涉嫌被捕

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦首都四日晨前的綁匪綁架未遂致開槍殺人慘案，吉蘇街廿號黃宗保保公司主人黃宗榜遭綁匪開槍殺害，黃宗幼女黃秀菊（十二歲），亦因案件發生時趨前拯救伊父而遭匪徒開槍擊傷右臂。（按：詳情已誌昨日本報）。據悉：雪蘭莪州警方於五日下午二時半在吉隆坡芙蓉路廿英里士毛月新村，拘捕四名華籍青年，此四名青年乃涉嫌與綁架不遂謀殺黃宗有關者。四嫌犯被拘捕後曾被押往加影警署，而稍後解返首都而監禁於諧街警署，以待問話。

上述四名嫌犯，年齡約在二十與廿五歲之間，衣冠整潔，當時彼等是乘一輛紅色汽車前往芙蓉路途中，而在士毛月新村檢查站被警方人員扣留。嫌犯所乘的汽車乃在新加坡註冊者，該車被警方扣留後現在八打靈衙星市化驗局受化驗師檢驗。

據雪蘭莪州警方宣佈：懸賞一萬元與公眾人士，提供情報以導至匪徒被捕及在法庭被定罪。

雪蘭莪州高級警官，包括州總警長柯威爾在內，於五日是十時半至下午一時之間在諧街警署，召開緊急會議，商討積極採取步驟以應付目前日益嚴重的犯罪問題。會後，彼等決定在雪蘭莪州刑事調查部內，成立特別殺人組，以與匪徒們宣戰。該殺人組將由一個警監出掌，主任而與私會黨取締小組密切聯繫。

雪蘭莪州警方發表，四日匪徒使用的二枝手槍乃是九厘米阿爾特自動手槍，及零點二二自動左輪。自動手槍內可裝六顆子彈，警方現並不能確定開槍的匪徒只是一人抑或二人。

雪蘭莪州刑事調查部主任克里斯南警司記者稱：警方目前雖已拘留四名華籍青年，但他相信，案件中的主要人物，現仍在逃，他希望公眾人士，如擁有任何與上述殺案有關的情報，請即速前往警署，將之提供與警方人員。

黃宗的幼女黃秀菊，傷勢現已漸告痊癒，她已於五日離院而於下午二時半參加她父親黃宗的出殯禮。

馬來亞首都 刧匪猖獗 械刧案層出不窮

【又訊】馬來亞首都最近劫匪非常猖獗，劫案層出不窮，三日下午五時許，三名菲籍青年闖進吉隆坡邦沙律海陸空軍營業食品供應社樓上，以繩索把數名職員綁住，威脅他們交出現款，因為當時辦事處未有存款，所以不能達到目的。劫匪臨走前將該等職員的腕錶及零用款搶去。

又二日晨七時許，吉隆坡施士街雪蘭莪出入口商公會遭五名歹徒搶劫，損失現款金飾等總值約一千元。

該五名歹徒，其中二名持槍，乃以自製鑰匙開了大門而入該公會洗劫，五名歹徒曾將公會內的一名女工與一名住客綁綁，而後在樓上樓下各處大事搜索約達半小時。結果搜去該女傭歐彩勝的現款六百元與一些金飾，總值約一千元。

據歐彩勝說，是日晨七時許，她起身後正欲洗臉時，突見五名青年闖入該公會來，該等青年進來後，即以小刀威脅她，令她不得聲張，她因害怕被傷害，故只好任由該等歹徒擺佈，歹徒於將她綁綁後，復登樓把樓上的一名來自星加坡的住客綁住。歹徒然後在該公會樓上搜索約半小時之久，而後取了巨款揚長而去。

警方發言人稱，近來首都「鎗械案」活動甚為猖獗，他希望公眾人士特別提高警惕，以預防此等強盜的光顧彼等的住屋等。

據悉：出入口商公會被搶，傭女工多年儲蓄六百餘元及金飾被搶去，損失計達千元。

中共再減配人民口糧

去年未受災地區削減額最多 粵東每人每月祇配十二市斤

【中央社訊】中共不恤民命，在饑荒蔓延發展之際，近又全面削減人民糧食的配給。

據說，這次削減的糧額，各地不同，而以去年未受災荒的地區削減最多，不論任何人，一律照一月前的原額減半配給。目前粵東有不少地區人民，每月只配給十二市斤米和雜糧；有的地區，根本就無米配給，而完全以雜糧代替。

中共也自知它所配給人民的口糧不堪果腹，已到了無可再減的境地，所以在這次削減口糧配額時，已不再和從前一樣提出「節約」的老口號，而找出一個新的藉口，說是「大家少吃一口，克服暫時困難」。有些領導共幹，竟編造出無恥的謊言說：「如要肚皮安，要經常帶着三分饑與寒」。其實今日大陸的人民，在中共殘酷無比的橫徵暴斂和一再削減糧食配給的情況下，早已長期饑餓，每日連三分飽也不可得了。

在全面削減人民口糧配額之際，中共現在大陸號召群眾「志願」報名赴西北墾荒，聲明凡參加墾荒的人，均加倍配給包括糧食在內的生活資料。這一措施，實際就是以饑餓脅迫人民赴西北接受奴役。

台破獲毒案奇峯疊起

本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】去月間破獲的台、港、日國際販毒走私案，迄日奇案迭起，治安當局於四月二十七日起再先後拘捕了涉嫌販毒的洪七達、廖道俊、潘昌和及朱三興等而發掘出了另一合法販毒案後，復於四月廿九日深用另一集團匯。主要嫌犯黃合順新在證與國際販毒案中之嫌疑人黃亦蒸、崔士遠等均有往來。治安當局正依據從各涉嫌販毒者的口供及證物中所整理出來的線索，對台省的販毒人物，展開全面的清剿。

四月廿九日被捕的黃合順，現年已六十七歲，為台北市中下層社會的「頭人」，現任設於萬華龍山寺內的「武榮媽祖會」管理，台北的「武榮媽祖會」為一個資力非常雄厚的大財團。據非正式估計，「武榮媽祖會」的財產總計在新台幣九千萬元以上。台北著名的龍山寺也有其產權。該會是早在日據時代成立的民間團體。治安當局係於四月間派悉台北市萬華一帶有一個龐大販毒組織，經偵查黃合順平日行蹤詭秘，在台北設有三個戶口，涉嫌頗大，辦案人員遂於四月廿九日深夜以閃電行動，在黃某的南昌路寓所，將黃某拘捕進行偵訊。

涉嫌販毒的黃合順在三十年前日據時代，據說便因某種嫌疑被日政府追捕甚急，逃至馬來亞，結識一名馬來女子與金有相戀成婚。由馬來亞返回台灣後，已生有兩個女孩子。據吳金有對訪問她的記者表示：她不知道黃合順的一切行動，家中的財產及金錢皆由黃合順自己掌握，家中用錢即向他要。對黃合順的經濟情況和在外的交往，她說「均不知情」。治安當局提示黃某的資料顯示：他是初中畢業，平時私務繁忙，交遊廣闊，出手豪爽，一擲千金，毫無吝惜。

此外，在這次破獲的毒案中，還同時破出了去年的一宗販毒者刺傷刑警案。原來台北市廣州街廣東籍黃氏宗祠的祠堂外，被販毒者秘密利用為流動販毒站之一。去年秋天，即警方獲悉，派出幹員前往緝捕時，曾在祠堂門外展開一場刑警與毒販的搏鬥，毒販竟出其不意，以短刀將刑警刺傷逃逸。

這宗刑警與毒販搏鬥的經過情形是：警方接獲密報，知道有黑色人物常在該祠堂附近往來，乃於去秋的一個晚上，派刑警三人，化裝在祠前守候，注意來往的可疑人物，準備在門外逐一提捕。一直等到晚上九點多鐘，一個流氓打扮的青年，忽然在祠前出現，徘徊了一會，埋伏在暗角中的刑警，忽然現身到他們的面前，命該青年把身份證拿出來看，該青年見有便衣刑警現身，知道情形不妙，但仍很鎮定的答稱：「好的！好的！」但該青年在口袋中掏出來的不是身份證，而是一把短刀，說時遲那時快，該青年以快速手法向刑警的左臂戳了一刀，便拔步向開街上跑，另兩名刑警及該負傷刑警在後緊追，為了怕傷及行人，只朝天鳴槍恐嚇，以圖嚇阻他，但該青年已在混亂的人潮中消失，直至這次案發之後，治安當局調查出去秋的這段插曲，即為此案中的一個枝節。（五月三日）

風濕筋骨專科中醫 梁藻衡專醫脚軟不良於行
屢醫未愈 不必灰心 獨有秘方 速來診治
診所九龍彌敦道六二九號三樓（郎對瓊華酒樓）電話：五二七一四
診症時間 上午九時至十二時 下午二時至九時
專醫風濕劇烈痛楚到即除痛苦卅年經驗一服見功手脚痺軟關節腫痛頸項筋緊手不能屈伸艱難立單保證斷根永不復發

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
九龍及港九屬洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） ㊂油麻地上海街三一九號老寶公司 電話八〇九六九八（電話：六四三七九） ㊃元朗鳳翔市場路尾號九六號 仁愛診所 電話：三七六

大角咀 杉樹街37至45號 埃華街二號大廈 深水埗 長沙灣道128至130號 青山道261至263號
太祥大樓
平・靚・旺 二十層摩天大樓 高尚住宅 寫字樓 大興企業有限公司
亨記 在建築中港九新樓 電話二〇九五二
(1)金海大樓 (2)中區大廈 (3)翠園大樓 (4)瑞士大樓 (5)花園洋樓

利成 旺角碧街 香港西環 油麻地區 工廠樓
興業大樓 分層出售 興業建築公司
中央樓 中央建業有限公司建業部

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589
南昌大樓 樓高九層 打樁完成
譚公大廈 樓高二十層 電話：八二三七〇六
金閣大廈 樓高十六層 開始建築
旺盛地點 分層出售 分期付款

舖位廉售 黃金地點 五萬餘起 面積寬潤 工業商業均合用途 青山道六十六號嘉頓右鄰 租售處本樓或電話五九二七七洽
漢中大廈 尖沙咀漢口道八至十號 宅位舖位 任美優 旺區 建築完成 歡迎參觀

農場急讓 士多廉讓 廠房廉讓 農場招頂 尖沙咀區新建樓宇 三樓招租 電話梗房

因果樓 廣州黃河清 原日波斯富街現遷筲箕灣道二二七號閣樓 照常候教
萬能角鋼 吳君理數報稅 四元修理 五折泳衣 聘女教師 聘英文教師 聘請 失業佳音 童裝皮鞋
雪白牌 王之柜雪 蔡漢山公司電器部 九龍彌敦道752號 電話：809459
萬能角鋼 英國唱機 物品名目 珠算 蔡林記 補習 招生
承退聲明 生意結業聲明 催收租 離職啓事 補習夜校
婦科大小 特效藥 治香港脚 拖友佳音 遺失啓事 遺失聲明 聲明啓事 領帛金 雷方廊宗親 蘇焯榮啓事 蘇氏宗親會

雜症 外皮 余日初 惡毒 古奇方 疑癬 皮膚 脫髮 白蝕 瘰癧 暗瘡 腦 頭痛 謝健初 鼻 朱辰東 癧 婦科 梁愛華 潘柏
尿病 外皮 許彬 洪冠洲 腦耳鼻喉專科 耳鼻 洪亮 彭錦棠 腦痛 頭 哮喘斷尾 羅鐵民
耳鼻喉 蔡德芬 孔鳳禧 婦科 補救 心跳失眠 四補精 脚軟風濕 劉仲明 小便 外皮 朱仁生
家專病尿 鄭達明 一服根治 尿病 外皮 華達氏 劉寶生 哮喘胃病 婦科 葉芳友 何正 胃痛
久咳哮喘 梁耀文 廣寧整容所 面容 狐臭 曲綫 婦科主任 譚素蘭 吳景雲 喉 瘡科皮膚 尹國良
臭 立單保證永不復發 朱智卿 婦科 方伦中醫師 腦 鄧林氏 頸癧 吳英鑑

政府廉租屋申請表收費
市民認為措施不當 不如舉辦房屋獎劵
政府應宣佈改變辦法及收費理由

【本港訊】一般市民對於屋宇建設處宣佈以新的方式，處理派發政府廉租屋宇之申請表格一事，甚感不滿，同時對於新的辦法之效率也不無懷疑。

據政府屋宇建設處宣佈：將來以抽籤方式辦理發派政府廉租屋的申請表格，凡登記參加抽簽者，要繳費一元。市民以為這種收費制度欠合理，有「苛捐雜稅」之嫌，他們並希望有責任之人士能正視這個問題，勿以為區區一元而加以忽畧，庶免小市民徒增負担。

據指出：新辦法首先就涉及一個原則問題，政府辦廉租屋計劃之目的，在照顧低薪（月入在四百元以下）階層，為什麼要向小市民收費一元呢？如果每張申請表格收費一元，中籤而有申請表的人才要繳交，那還算得過去，只是普通報名參加抽簽（表格是否能到手未有待於運氣）就付出一元，那就說不過去了。一位市民幽默地說「這種措施頗類於屋宇建設處開辦一種不設彩金，但小市民却又不能不入彀的搖彩。不知立法局是什麼時候批准它舉辦的。」

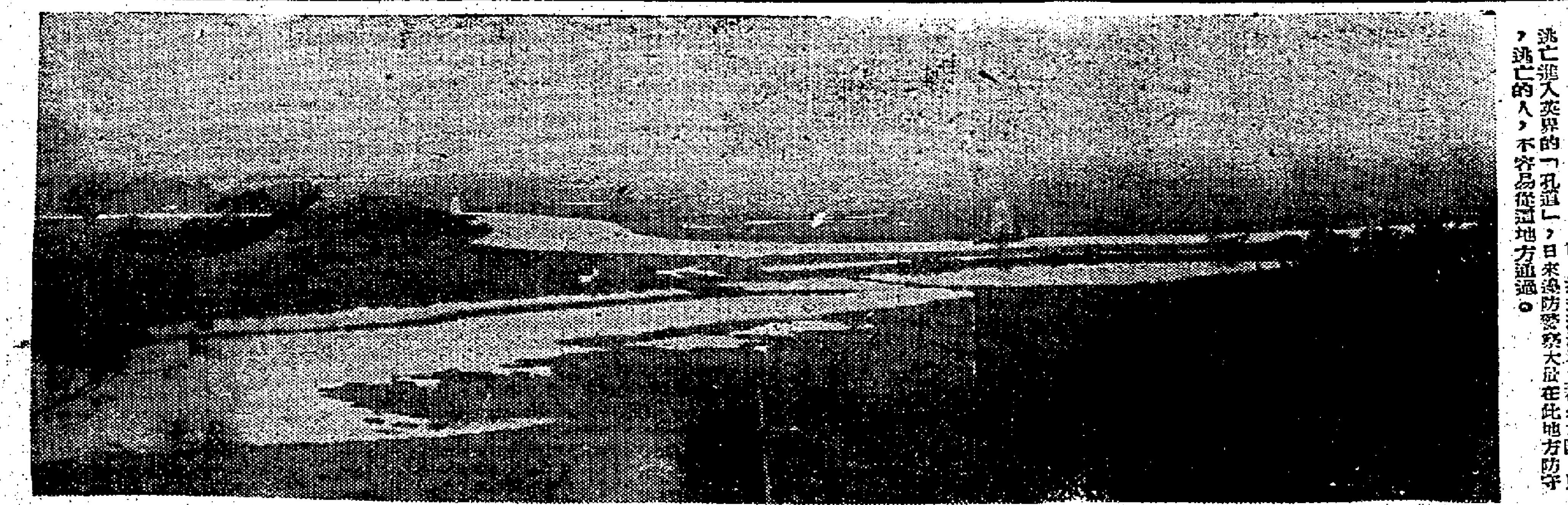
屋宇處的說明曾說：「登記之後，每隔某一時期就舉行抽簽一次，從已登記之候選人名單中，抽出候選人發予申請表格。」照這段文字看來，登記似乎不是常常舉辦的，但是每逢有屋出租，就抽簽一次。一位政府發言人被問及這問題時說：「根據我的瞭解，是每次有屋出租，就玩新辦一次登記工作。」但這位發言人表示：關於這問題還要由該處証實。如果上述的說法不錯，那就是不折不扣的「不設彩金的搖彩」了。

官方的說明又說：「發出之表格，與六個月後所能供應之居住單位之數目相等。」有人問：這是否意味着今後要排隊申請入調查呢？記者以此問題轉請官方加以澄清時，政府發言人說：「申請人之資格還是要調查的。」至於既「入圍」又合格的申請人，如不能獲配予住屋時，下次是否有優先租住樓宇的權利，政府發言人說：「關于此點，還要由屋宇處先進一步加以澄清。」

據一位有資格的人士指出：政府向人民要錢，在民主政治之下，是一件十分重大的事。各種稅捐的理徵，不論多寡，都要由「代議士」同意，當局應詳細解釋登記（或是申請表格）要收一元的理由，一般人認為：這種收費，雖然不同於捐稅之有強制性，但這種申請表格也不同於其他普通表格。廉租屋對小市民來說，有其不可抗拒的力量，在「住」的迷力之下，小市民就不能不舉手奉上這一元了。

照市民理解，現時郵寄申請表格的辦法，渠用頗為周滿，只是收到表格數目較多，初步透過花費較多時間，並無重大更張之必要。而且可以想像，登記也是需要不少人力、財力及物力的。大部份市民希望當局在實施新法之前再考慮一下，而受當局委托管理廉租屋的屋宇建設委員會各委員，也應該再檢討這個問題。

如果爲了節省人力，決定執行新的辦法時，一位市民所建議之方法更為簡易，他建議舉辦一種「房屋獎券」。每券賣一元，獎額與一定時期內可能供應之居住單位相等。發售獎券時，可聲明中獎者要被調查証實符合入居廉租屋資格始得領獎，否則作廢。他說：「這樣豈不是比較誠中的辦法更簡單而合理嗎？」（乙）



落馬洲邊界 落馬洲一河兩岸，北邊便是共區。過去沿河地方都是大陸人民逃亡進入英界的「孔道」，日來邊防警察大批在此地方防守，逃亡的人，不容易從這地方逃過。

尖沙咀小輪碼頭 兩翼均增建 二等售票處

【新新社】尖沙咀天星小輪公司，為便利乘客，特在尖沙咀碼頭四周增設二等售票處，該售票處建築將近完成，至於碼頭東西二等售票處，昨日亦已開始建築，用紅磚搭砌小塔。將來碼頭二等增多一售票處後，乘客搭船將更便利。

港警察海陸兩方 堵塞偷渡通路
移民局長親往羅湖巡視 重修爛鐵網堤石塞漏洞

【本港訊】據可靠消息：警察當局業已在海陸兩方採取特別措施，以阻止大陸人士潛入本港之企圖。前日移民局局長親到新界邊境區域巡視，于下午三時到達羅湖邊境在鐵路橋閘口視察，於五時始乘汽車返港。此行目的亦與此有關。

過去十日間估計約有一千名男女老幼潛入新界，平均每日約一百人。但大部份最後均在新界各鄉村中被截獲，遣回共區。前日下午一時許，又有二百人被遣回大陸。

此等非法入境之人士，均係因大陸糧食缺乏，生活艱苦。據了解，其中不少持有中共出境証，但因本港施行入口限制，每日只許五十人入境，故彼等設法偷越過界。

大多數難民係從邊境地點越境，但有關當局已採取特別措施，使彼等更難于闖越。邊境一帶，當局已派出更多警員執行職務，及日夜巡邏山區，以防偷渡者潛匿，小村落之生面人，亦經常受盤查。邊境部份鐵絲網，曾被難民剪破，現已修好。鐵網下曾為難民爬入之所在，亦已用堤石填充。

水警巡邏亦已加強，當局會加派兩船巡邏於長洲與大嶼之間，截查過往船艇，及檢查在船上人是否確係香港居民。對於此等預防措施，政府發言人被請求評論時謂，關於警方之例行職務，吾人並不發表評論。

兩千大陸客滯留澳門 傳穗共將暫停 批准人口出境

【本報澳門訊】據此間旅行社中人透露：近日來因「屈蛇船」方面不足，想得澳將旅客不敢如前猖獗開出，估計目前有逾偷渡之旅客至少二千名滯留此間，各旅行社地方不足，租得澳門旅店暫作彼等棲身之地，故前昨兩天起，所有中下乘旅店，滿住有偷渡赴港之「蛇客」。

大陸離境客網絡源源而來，逕將附形詳告「廣州華僑服務站」，暫停疏散「蛇客」來澳，昨各旅行社均已接廣州消息：三兩天後，將暫停批准「蛇客」來澳，聽候「搞店」再算。

查由澳偷渡來港者，多爲得中共批准離境來澳，由廣州「華僑服務站」，採用團額方式，指定抵澳時間在有關之旅行社「埋站」，然後由該旅行社等採用偷渡方式混進香港，但近日因香港補破密，爲避免風頭出，「蛇船」多不敢開，但得暫作「收蛇」，候機再將「人蛇」偷運來港。

電機損壞電流中斷
九龍三分二地區 頓變成黑暗世界
夜市受影響商店損失大 各大厦電梯乘客半天吊

【本港訊】由於中華電力公司發電廠的發電機發生故障，致使電流突告中斷，從昨晚八時五十五分開始，直至九時五十分為止，整個九龍半島方面三分之二的區域，頓成黑暗世界。

昨晚電流中斷之時間達五十五分鐘之久，備受停電影響的地方，計有：旺角、油蔴地、紅磡及土瓜灣等區，當時該等地區沒有電流供應，各地區都呈一片漆黑，交通方面，所有私家車、貨車、的士及巴士等，均開亮車頭大燈，減低速度行駛，號角響個不停，所幸沒有意外事件發生。

在這次電流中斷，最受嚴重影響的是戲院、茶樓及酒家和大廈內的住客，戲院因停電而中斷放映，在酒家茶樓設宴的人們，在杯來盞往中却因停電而感到掃興不淺。平安大廈和利森大廈，各有一部電梯因電流中斷而成半天吊狀態，當時該兩部電梯內均有兩人被困，後來由大廈管理員設法將梯門拉開，將被困之人救出。

昨晚八時五十五分，旺角區開市奶路臣街之北及旺角道以南的各條橫街，彌敦道、廣東道、上海街及新填地街，由於電流突告中斷，所有店舖因電燈熄滅，誠恐招致意外損失，立即點燃洋燭及開亮煤氣燈，其中有些商店並且關上鐵閘，提早收市。由於大街小巷，街燈無光，途人們秩序一時頗為紛亂。

十餘家電影院 被迫中途停映
酒樓飲客掃興商店提早關門

在旺角區中，因電流中斷影響的戲院，有新華戲院、百老滙戲院等。當時新華戲院正在放映「古國焚城錄」，百老滙戲院上映「扭腰舞之戀」，適值週日例假，觀眾滿座，各院因電流停斷無法繼續放映後，只有通知觀眾離場。旺角區的瓊華酒家和爾興茶樓，即沒有受停電影響。

油蔴地區停電的區域是在窩打老道以南，南京街以北之一段，這地段包括彌敦道、上海街、新填地街、廟街、炮台街等處。受影響的電影戲院凡五間之多，計有：麗智戲院、光明戲院、大華戲院、一新戲院、及普慶戲院。據悉：大華戲院昨晚放映「偷情記」影片中，在停電時，觀眾有些起座離院，有些則仍逗留於戲院中，迨晚上九時五十分電流恢復後，大華戲院繼續放映未映完的影片，觀眾繼續入場觀看。油蔴地區的高華酒家、金漢酒家和彌敦酒店，攝酒的主家們，無不因停電而感到掃興。在佐敦道近彌敦道口處的千秋茶樓，業務亦因停電而大受影響。

紅磡區，由加士居道起以至漆咸道為止，於昨晚八時五十五分開始，遭受電流中斷，發區漆黑，迨至十時，電流才宣告恢復。這區域中的兩間戲院，華樂及樂都也因停電無法放映，觀眾離場時頗為狼狽。九龍城和土瓜灣區亦有部份區域停電，天光道至亞皆老街之間，亦受影響。窩打老道九龍醫院，在昨晚九時十五分至十時為止，曾一度電流中斷。何文田區，京士柏區兩個徙置區亦無電流供應，兩個徙置區成黑暗世界近一小時。

有幸有不幸 汽燈洋燭等甚搶手 一般商店損失綦重

中華電力公司電流中斷情形，以往曾數度發生，但受影響區域和停電時間，倒沒有這次廣闊和長久。尤幸在這次電流中斷的時間內，備受影響的各區域，沒有嚴重意外事件發生。昨晚適巧為星期假日，市民多作夜遊，商店燈飾輝煌，以備市民光顧，詎竟電流中斷影響，生意損失頗重。

但另一方面，一般汽燈租賃商店，却因此利市百倍，所有汽燈不敷應付，洋燭及手電筒更為好市，各停電區內之洋燭及手電筒在停電期間內已一搶而空，各出賣「光明」店舖之老闆，無不笑逐顏開。（合）

中英邊界沿河地方，裝有鐵絲網，防止偷渡入境，這些鐵絲網已有不少被偷渡入境的人弄破。日來邊界警察正大事修補。

天氣與潮水

今日天氣預測：晨早較涼，多雲，有驟雨，有時天色明朗，和緩東風。

昨日最高氣溫華氏表八四．四度，最低七五．四度。今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表八十一度。

高潮：上午一時零一分 下午十一時五十五分

低潮：上午五時廿四分 下午七時零六分

因有貪污嫌疑
澳移民警察 十三人被拘
目前該部門僅餘兩人工作 警察廳長急抽調人員補充

【本報澳門訊】自警察廳長高首長親查移民局人員涉嫌貪污後，前日又再有兩名移民警察被撤職拘查。據悉：關於該案，警方已先後拘留涉嫌移民警察共十三人。至該部門原有工作者，共為十五人，現已有十三名被拘，僅餘二人工作，執行工作人少，警察廳長將從其他部門抽調人員補充。從警方不斷偵查該案之緊張，該案仍有擴展之趨勢。

美經援政策雖有改
祖國爭取僑生決策不變
今年名額千四百名 比去年度為減少

【本報台北通訊】政府實施「爭取僑生回國升學」政策，已歷十年。過去十年由台灣各大專院校所造就的僑生專才，已逾七、八千人，目前化學者亦有八千餘人。從歷年來畢業僑生回歸海外各居留地區後服務當地社會的良好表現和他（她）們對自由祖國的始終保持擁柔看，証明政府這一政策已有相當的成就。

政府年來之所以能夠順利的推行爭取僑生政策，不容否認的，曾半由於美援的協助。當七八年前美國前副總統尼克遜訪問東南亞時，發現大批華僑青年被中共欺騙返回中國大陸接受赤化教育的危險現象，尼氏大為震驚，終於促成美國政府協助我政府爭取華僑學生返回自由祖國升學，并把這件亦列為美援之一。因此七、八年來，由於經費有着，政府得以大量招收僑生回國升學，因而造成今日「僑生教育」的成就。

自今年七月開始的新會計年度，整個美援決定改變，即終止贈予性的援助，部份屬於贈與性，故亦在停援之列。美援這一決定，雖不致於影響政府停止「爭取僑生回國升學」政策，但由於經費所限，政府不得不免強縮減五十一年度（自本年七月開始）招收僑生的名額。

據本報記者探悉：無論國家財政如何困難，政府對「爭取僑生回國升學」政策決不改變，但是配合國家預算，已決定五十一年度的招收僑生額減爲一千四百名。這一數額，包括港澳以外各地區的保送名額，港澳地區招考的錄取額以及在國內各中學畢業投考國內大專升學聯考錄取的僑生名額。這一新年度的招考僑生總額，較之去年度減少了四百名。

今年將一如往年的慣例，政府先接受港澳除外各海外地區保送僑生的名額後，再就國內中學畢業的僑生升學聯考錄取的人數加以計算，然後以餘額給予港澳招考的僑生，照往例，前者受限制較寬而後者則受限制較嚴。預料今年在港澳招考的僑生標準將因而提高，錄取的人數亦將因此較去年遞減。

過去美援對國內各大專校院每增收僑生一名即撥給補助費台幣文科一萬八千元，理工科二萬二千元。這筆補助費，是用於添建宿舍和教學設備。同時，美援對於港澳除外的各地區僑生，在學期間如須回原居留地旅遊，亦撥給來回旅費補助。由於近年來招收僑生總數並未增加，新生可利用畢業生遺有之設備，故美援給予之「學位費」（即補助費）已停止撥給，但因設備須經常予以保養和修理，故美援另撥助各學校之修繕費（每一僑生每年二千元）則照常撥與。

新年度美援停止後，則政府對每一僑生的原有設備修繕費，將自行負担，繼續發給各容納僑生的學校。對於尚未畢業僑生的回原居地旅遊費，政府亦無能爲力，至於新年度招收的新生，將來是否仍照往年由政府自行負担，則尚未決定。其他歷年由政府負担的僑生助學金，亦將由僑委會繼續發給。（本年度招收僑生詳細辦法請參閱第六頁另段）

九龍中華電力公司 散工罷工潮尚未解決 勞工處已進行調查

【新亞社】九龍中華電力公司七百名散工，由於要求增加工資每天由五元二角增至六元，未獲公司答允，乃於兩天前進行罷工，現風潮尚在僵持中。據電力公司發言人稱：該項風潮尚無解決迹象，前日各散工今日返公司工作。該公司散工日星期一能否回復工作，仍難預言。勞工處方面，對此次風潮，其他散工幸未受影響，勞工處正努力為勞資雙方尋求解決方案。

百年紀念郵票 異常暢銷 日售出百餘萬枚

【新亞社】本港郵政局於本月四日發售本港郵政百週年紀念郵票，一般購買者極為踴躍，觀至前日週末，郵局已售出紀念郵票共壹百壹十三萬一千七百五十枚，共值港幣式十六萬三千三百九十五元，其中一毫郵票佔五十三萬七千六百五十枚，兩毫郵票佔式十九萬一千四百枚，五毫郵票佔三十萬二千七百枚。

凱旋牌汽車 營業時間延長

本公司鑒於各界購置凱旋牌汽車者衆多，參觀試車起見，特將希慎道學明大厦下（新寧招待所隔鄰）之汽車陳列所營業時間延長如次：

星期一至星期六每日上午九時至下午九時

星期日由上午十一時至下午六時

歡迎各界光臨參觀此新穎精巧靈活無比之一九六二年新凱旋牌先鋒型汽車

總代理仁孚車房謹啓

大衆必備良藥 保濟丸 採用塑膠樽

主治：四時感冒 痾嘔肚痛 酒醉食滯 腸胃不適

香港李衆勝堂監製

中國國醫學院教授 薛寶山 獨家首創

跌打軟膏 功能：止痛·消腫·散瘀·消炎

風濕軟膏 功能：驅風·止痛·舒筋·消炎

特點：用法簡便 無需烤熱 用手搽擦 便有黏性 不損皮膚 不生復傷 不污衣服 神效便利

樂房有售

館址：九龍城獅子石道三十九號 電話：八一〇二一六

經營遊客業務者 請千萬特別留意

如果你參加此計劃最完善的組織可以使任何來港的遊客都成為你的顧客能增加你的營業進益十倍以上請詳閱此計劃內容如下：

(一) 本組織已訂定一最大面積地方（四萬五千六百五十平方尺佔地超過一英畝）
(二) 地點在旅遊業中心區連近二十間大酒店
(三) 此地區可開設百餘商舖俱屬經營遊客的業務
(四) 此組織絕對保證對參加者一經簽訂專營某一種商業合夠後絕不會容許其他同一性質者隨意增設

本商場內規定各行商業之單位如下

數量	各類行業	數量	各類行業	數量	各類行業
1	男客及女客理髮室	1	旅行用品	3	攝影機及攝影器材
1	書籍店	2	黃銅器及古銅器	3	樟木用具雕刻及器皿
1	兒童服裝店	2	地毯	3	紀念物品商店
1	藥房	2	百貨公司	3	商品陳列室
1	鮮花	2	刺繡通花織物	3	絲綢及緞
1	皮裘	2	皮具及行李箱	3	鐘錶行
1	金銀首飾	2	旅行社	4	象牙玉器古玩
1	眼鏡公司	2	東方藝術品	4	女裝衣物
1	珍玩	2	收音機及各種電器	5	男服店
1	瓷器	2	女服店	6	珠寶首飾商
1	玩具店	3	鞋店		

此外尚有其他三十類行業未列入內

此計劃務求集中所有各種適應遊客之行業及貨品於此麗大之商場內使遊客無須再在其他街道尋覓採購如此則經營同一性質之商行者少而不致互相將營業分薄亦即保障本商場內各行商業進益穩健也

(五) 此麗大組織定名（香港商場 Hong Kong Shopping Mart）
(六) 此商場佔重慶大廈三樓全座
(七) 保証各地外來遊客於抵達香港後即使無意在香港採購任何物品亦將會到此麗大之商場一遊觀賞各式商品

本商場內各場位[illegible]已開始接受訂租[illegible]重慶大廈四樓A-4面洽

本行為配合票據交換時間，利便社會人士交收，自一九六二年五月七日起將港九郊區各分行之營業時間重新調整如下，各界惠顧敬祈留意。

(甲)總行：
(一)星期一至星期五，每日由上午九時卅分起至下午五時止（中午繼續營業）
(二)星期六由上午九時卅分至下午一時止（下午休息）
(三)星期日及例假休息。

(乙)港九各分行：
(一)星期一至星期六，每日由上午九時卅分至下午五時止（中午繼續營業）
(二)星期日及例假休息。

(丙)郊區各分行：
(一)營業時間照舊。

廣東信託商業銀行

政府彩票下旬發售

每年擬開彩三次 彩款較馬票為多

【新亞社】政府彩票決定由五月廿一日（星期一）即英皇壽辰大馬票開彩後之第一個星期一發售，發橫財之希望，將因此而延續不斷，確可稱希望永遠在人間。

上述消息，乃自可靠方面獲得，政府當局可能在本週或下週間正式公佈。

首期之政府彩票已印就，面積較馬票為小，仿照聯根式並附有號碼。首期政府彩票估計銷路不會太少，蓋派彩亦較馬票為多，故可能受到歡迎。估計首期彩票，可能銷達一百五十萬張至二百萬張之譜，假如銷票一百五十萬張，則頭獎將有八十萬元之鉅。

政府彩票規定以售彩票之總收入百分之六十作為派彩，其餘百分之四十歸政府。

彩票每張定價為二元，將委由馬會代售，並將利用馬會現有之攪珠機開彩。政府彩票之發售與開彩辦法一如馬會之馬票。

政府彩票之派彩辦法，則與馬票之派彩辦法完全不同，彩票派彩，係以出售彩票所得總數百分之六十作為派彩，該百分之六十將分成三份，每份佔百分之二十，一份給頭獎，一份則分成十份作二獎，一份分成一百份給予入圍獎。換言之，首次政府彩票開彩之獎額共有一百一十一個，即頭獎一個，二獎十個，入圍獎一百個。

例如售出一百萬張彩票得二百萬元，逕以一百二十萬元作為派彩，其分配辦法是：頭獎四十萬元，二獎十個每得四萬元，入圍獎一百個，每得四千元，銷票多寡，以此類推。

在政府彩票，目前亦祇籌擬補馬票之空設時間，初步計劃每年發售三期，第一期五月底開始發售，七月間開彩，第二期約在八月底開彩，第三期彩，在十月開始，在十月上旬以前開彩，蓋下年度賽馬定於十月開始，故第三期彩票將趕於以前開彩。

政府彩票將以馬票之方法開彩，利用馬會現時之設備，唯一與馬票有分別者，則為頭獎、二獎及入圍獎，祇以攪珠隊出，不需馬兒。未舉行時，兩個攪珠機，一個攪號碼，一個作為攪名次之用。

政府彩票之派彩亦較馬票為高，政府彩票派彩者可以獲得百分之六十，以投注二元，換言之，即下注銀，將獲出一元二角派彩。至於馬票派彩之方法，則政府先抽百分之廿五博彩稅，馬會再抽百分之廿點二五，即共抽四十五點二五，除下來派彩者為百分之五十四點七五，即下注二元馬票者，祇得一元〇九分五，比政府彩票少一角〇〇五分。

品格小姐選美

繼續介紹三位候選人

【本報訊】「品格小姐」會的主持人佐治·亞在斯，昨天對「品格小姐」會的成立動機加以闡述。他說：參加「品格小姐」會並不單純為了選美，主要的目的是選許今年在十八歲至廿五歲，對時裝表演有興趣的港澳小姐，有機會於今年六月和遠東各國佳麗六十人參加在大會堂和百樂酒店舉行的國際時裝表演。

亞在斯說：屆時由遠東各國來港的六十名佳麗中，將被選出各該國的代表一人，前往美國美亞米參加一九六二年的世界小姐競選。代表本港的小姐，屆時亦將產生。所有參加「品格小姐」會的小姐，都有機會免費獲得每星期三次的時裝表演模特兒訓練，使彼等在名師指導下，接受儀態，步法……等專門課程。

琳黛·彭小姐

琳黛·彭 白皙的皮膚和端麗的秀氣，使人一眼便可看出琳黛·彭是江南佳麗，這位蘇浙公學畢業，準備於今年八月前往美國繼續求學的十八歲姑娘，已和幾位朋友一起加入了「品格小姐」會，並將於六月舉行的國際表演會中參加演出。

彭小姐身高五尺四吋，重九十九磅，父親彭佐治是本港的知名商人，她希望將來做律師。目前，她在美國友邦保險公司做人壽保險經紀，並做數名八歲兒童的英文家庭教師，喜歡游泳和跳舞。

羅麗達·賓格羅都小姐

羅麗達 廿一歲的葡籍女郎羅麗達·賓格羅都小姐，加入「品格小姐」會，並成為該會的副會長。

羅麗達小姐身高五尺三，重一百十磅，是香港出生的葡籍女郎，現在水務局任職速記員。她對該會主辦的免費時裝表演模特兒訓練班非常欣賞，並鼓勵本港年在十八歲至廿五歲在寫字樓和其他類似職業的女性參加「品格小姐」會，參加該會必須會講英文。羅麗達小姐代表亞洲旅行社參加「品格小姐」會。

摩丁小姐

摩丁 妲娜瑪·摩丁小姐，是一位有埃及血統的上海姑娘，今年廿二歲，身高五尺三，重一〇五磅，在此理惡洋行做了三年速記員。喜歡看電影和旅行。她有許多海外朋友，大部份時間都消磨在和「遙遠的地方」通信，魚雁常通，對她特別有興趣。她加入了「品格小姐」會，目的是接受免費的時裝表演和美容訓練課程。（力）

世界和平研究會 昨日假大會堂 舉行公開展覽

【本報訊】世界和平研究會於昨日假大會堂三樓展覽廳舉行公開展覽，展出資料，包括有世界和平會議記錄者及該會主席蔡德昆等所存之辛亥革命片段史蹟。

昨該會主席蔡德昆在會場招待記者時稱：該會的目的在促進世界和平，使人類平安生存。蔡氏又謂：人類進步中與人類有關之知識，用以防止可怕的原子武器及毀滅世界的核子戰爭，使明瞭核子爆發的威脅。蔡氏又謂：過去三年，該會之進步頗慢，乃因受到經濟阻礙，但該會已決定派一代表團前往英、美及歐洲各國，促進世界和平運動，防止此種戰爭的爆發，拯救我們所生存的世界，及恢復人性生存的觀念。（星）

泰國盤谷銀行年報透露

自由世界集團去年經濟好轉

泰米輸出貨值卅五億銖

【本港訊】據泰國盤谷銀行發表稱：該行去年度報告書，最近已由董事長巴博作呈沙畅上將簽署發表。該報告書首先分析過去一年中世界經濟大勢，及泰國該銀行業務進展情況甚詳。茲由有關方面摘錄全文，特摘要披露如次：

關於世界經濟情況，該報告書首稱：由於去年世界政治安定，促使自由世界集團經濟好轉的一個重要因素。

報告書中關於泰國經濟情況：泰國去年全年輸出總值達九十九億銖（每銖約合港幣二角七分），輸入則達一百零二億銖，使泰國的貿易差額達一千二百萬銖。上述數字比較過去兩三年貿易差額的保持在十億銖已見好轉，由於外匯儲備增加，使國家收入富裕，米糧的出口貨值則達卅五億銖，仍然是為國家爭取外匯最多的重要輸出品。

對於泰國金融業，報告書中指出：一九六一年泰國的金融業，最明顯的例子，是商業銀行的存款總額，比較一九六〇年增加幾達百分之十。雖然尚缺若干必需的重要助力，使泰國的金融市業現仍未能獲致應得的更美滿的成就，但在去年一年中的進展，亦已得到滿意的成就。

報告書中述該銀行在去年的業務進展，各方面均令人滿意，截至一九六一年十二月卅一日為止，該銀行的資產增至一、七三三、三一六、三九六、五〇銖，比較一九六〇年十二月卅一日為止一、三八〇、八八二、一六〇、二四銖，增加[illegible]，或增加百分之二八。

而今科學有新猷 禿髮何須日日憂

且看老翁會試驗 出毛為証在光頭

爐峰記趣

△銅鑼灣某大百貨公司近日在報上宣傳一種生髮特效的頭水，標言功效達百分之九十以上，並備有小型試用樣品，歡迎索取試用。某禿頂之老翁，聞而雀躍，立即到該百貨公司討取試用；翌日，老翁即指着禿頂示人謂：「哈！確係使得，你睇，出毛啦！出毛啦！」

△當消夜巴士收工後，尖沙咀的交通係維持，間中亦有的士來參入「搵食」，因此，每晚由香港駛抵尖沙咀的末班小輪泊岸，當乘客步出碼頭之際，即聽聞「吉山道一蚊」或「九龍城一蚊」之聲，的士與的士之間亦於此時風起雲湧，有些「打尖」，有些搶頭，希望搶到乘客，每每因數車擠迫一處，互不相讓，後至的車輛被阻，則按響號角催促，總之，弄成一片喧吵，秩序大亂，而奇怪的是：在場的警員卻視若無睹嗎！

△一斤十六兩，人盡皆知，但在新界沙田買木瓜，同是一種就分有兩個價錢，分為每斤六毛或每斤一元之別。各位勿以為貪平買六毫一斤的，一斤秤就值得十兩，一元一斤的每斤才是秤足十六兩，曾有人在沙田買過木瓜，重不過三斤四兩，買者竟說六斤，買者據理力爭，但那賣者蠻說：「在沙田樹瓜都是一斤計十兩秤，有些還九兩的，如果你買一元的，就計十六兩秤。」在此買木瓜，各位要醒目一些。

△九龍一間「試片」架步，室內中央安設一張透明銀幕，觀衆分開前後來看，坐在銀幕前便的觀衆，係要買票入座的，但坐在銀幕後面的，竟是「跪」來的特殊人物，聯新王號。

△鯉魚門村杜鵑樓後便一條

△小猴路，路面在鋪更張時，有人在此寫了「反攻大陸」四個大字，現時此四個大字經已刻入路面下，遊鞋拾頭，人心思漢，於此可見。

△不知是否香港想增加住客的興趣，抑或環境所使然，港九有很多新開公寓的房間，所有新舊都鑲滿照鏡，因此睡在床上，一切本身舉象，可以一覽無遺。

△嬰花多得很，但在石澳處的花束卻不多見。中區某大廈最近出現玉石器攤，瓦瓶、番茄之類的名貴東西，偷懶僅能當作吸引顧客尊貴，有人謂這是「摩登古玩」。

△九龍林倫街一住家式夜總會，陳列有一副自動唱機，放在路旁，招徠顧客：「一毫可點唱」，不時放入一角，唱機便自動奏出音樂，主人收入不少，每日總有幾塊錢，這也是七十二行以外的生財之道也。

△港島巴士自從分段收費一塊後，居民成稱便利，認為一種理想政策；但交易，較過去不勝發近，上車即收兩毫為合理。但巴士當局對分段之數，一如膳段交發，有長短向之分，如以二號和二號線為例，由中環至筲箕灣分段站，被安放在文咸西街附近，使大佛和帳頓球場附近地區的搭客，有到極賭目之感。

直鈎垂釣確奇聞 磁性本來能吸鐵

遊藝堪稱此最新 膠魚嘴上有乾坤

△跑馬地某機構昨天舉行換物會，遊戲部裡面一項「釣魚有獎」遊戲，十分有趣。一個大水盆十幾條塑膠製成的魚件，被一個直的釣把魚釣上來，就有獎品了。直鈎釣魚，確是奇蹟，原來磁性的鈎吸着鐵魚嘴。

革命老人 陳功傑病逝

【中央社】革命老人陳功傑，昨（六）日上午以腦充血病逝九龍廣華醫院，享年七十有六。陳氏東莞人，早歲追隨國父從事國民革命工作，勳績卓著，此間友好聞耗，咸表哀悼，正組織治喪委員會，辦理殯葬事宜。

日道德重整會會員 千葉三郎等 昨經港赴越

【本報訊】日本道德重整會會員千葉三郎（國會議員）等，於昨日搭國泰航空公司班機過港，前赴西貢。據千葉氏對記者談稱：彼等此行係赴越南謁見吳廷琰總統，係派遣十名日本國會議員到越南作友好訪問。千葉氏作信對記者的個人觀感，認為解決世界危機，要由道德重整會去担任，自由世界道德重整運動發生後，影響可共產國家很多人士感興趣云。（杜）

長洲建醮今起停屠

各項佈置大體完成 清道迎神今晨啟壇

【本報訊】關於長洲水陸居民，舉行本年度建醮巡遊大會，由昨起展開初步節目，當地居民對此次神功亦，極為重視，各皆以虔誠心情，參神祈福，漁、農、工、商各界人士，昨已陸續湧集於東灣醮場及市中心區，預定有關色，俟使參加會景巡遊之有關隊伍，更是緊張忙碌狀態。港九及各鄉參觀遊客，多在準備首途中，其中小部份將於明晚先行前往，至最大人數之觀光，相信仍在星期三、四（初六、初七）兩天，即日往返。港督夫婦及其女公子，與各機關長官士紳名流，已定於星期三日前往觀光，大會預備招待此等貴賓之特別棚座，昨已在海傍新填地搭工架搭，今日料可完成，持有大會請柬之各界來賓，抵步時將由大會及鄉會人員殷勤招待，導東就座，屆時對於全部巡遊景色，皆可一覽無遺。

清道迎神

東灣大會醮場之法壇，設宇地，法壇道士隨着開始誦經，其他秩序，則依照規定日期時間，依次進行。

神壇，由於昨日迎神進壇，全島各大小街道，均特別進行清潔，神壇經於昨日午前佈置完妥，由午間起，即迎請各廟諸神像進壇，包括有各區之北帝、天后、洪聖、觀音等各廟神像，排列供奉，任人參拜，大士、土地及山神各像，約高廿一丈，水陸居民善男信女，當各神像進壇後，即紛紛爭相膜拜，一時香火極盛。法壇則定今晨一時開壇，進行誦經功德，大會主席朱永碩、朱北生，與全體總理值理等，於今晨零時先行參神，祭告天地。

飽山陳列

飽山棚架三座，已於前夜完成，由昨午開始砌飽山，每座棚架均有張燈結綵，并懸有電燈，最高者為「新」字、「福」字兩座，高約六十尺。據估計每座之飽，約達六千個左右，高度較次者則為「潮」字一座，料今日即可砌就，其他小型飽山亦約有數十座。初六晚舉行山祭後，例有搶飽山之舉行，屆時將先由祭神者攀上飽山取得祭飽後，其他人士即隨而展開競搶，鄉民甚至其他地區人士，以搶得祭飽為吉祥，故數十年來已成習慣，搶飽時將另有一番熱烈緊張氣氛。

素食三日

當地居民對此醮會，極為虔誠，由今（七）日零時起，全島禁屠，不論島上水陸居民及外來人等，必須一連三天素食，當地之酒樓、食店及大小熟食販檔，於昨晚十一時以後，即完全停止售賣葷品，街市各肉類醬商及小販，今起停止售賣肉類及有腥物品，但生血猪腸，今則列作素食類，將至農曆初六晚十二時，素食期滿，同時開齋，欲嘗海鮮風味之遊客，屆時始能大快朵頤云。

天台木屋窗外 懸有鴉片烟膏烟槍

一道友被罰六百元 另一人不認罪銷案

【新亞社】東區伊榮街廿五號天台，於本月四日被警方搜查，當場搜獲鴉片及吸食器具，並發現一間木屋之窗外，距窗約六寸，懸掛烟管之處，計搜出烟膏二両，烟槍一枝。當場被警方拘捕之兩男子，一名彭珍昌，四十八歲，執業司機，住上述地點，被控三項罪名：（甲）藏有烟槍；（乙）藏有烟膏二両；（丙）藏有烟渣六錢。該男子認罪，判甲項罰款三百元，乙、丙兩項各罰一百五十元，三項合計罰六百元。被告人之保款五百元，尚欠一百元始繳罰，暫受拘押。法官並聲言，倘首項罪之罰款三百元不能繳，則可入獄一月作抵。另一男子陳明，被控同上罪名，因不認罪，由警方撤銷。

僑委會訂定本年度 海外保送僑生 回國升學須知

【本報台北專訊】五十一年度海外僑生保送回國升學，已於去月開始辦理。截至最近，已有近日僑生辦妥保送手續表件寄交僑務委員會，由僑委會、教育部、外交部、國防部所聯合組成的海外僑生保送回國升學聯合審查會，即將予以審核分發學校。在保送限期截止（本年六月十五日）前，該會將逐漸審查保送僑生的是否合格，至於港澳地區僑生的招收辦法，大致和去年相同，將不至有何變更。下面是僑委會所訂定的「五十一年度海外僑生保送回國升大專院校須知」，（該項保送只適用於港澳以外的地區），可供海外僑生和家長們參考。

一、學校及科系

（略與往年同）。學生於選讀學校科系時，應注意本人學力成績志趣外，並須顧及僑居地就業之需要，學科與將來就業須求配合。保送學生就學費用，除師範大學及省立農學院農業教育學系係屬公費待遇，國防醫學院得申請公費外，其餘均為自費。

二、保送及入學資格

（一）保送資格

一、僑居海外五年以上，具有僑居證明者。二、以能領得當地政府發給之來回證件者。三、體格及精神健康無缺疾者（身心不健全者不予保送）。

（二）入學資格

一、最近五年內在海外僑校高中畢業者。二、最近五年內在僑居地當地相當於高中程度之外文學校畢業，而具有國語聽講能力者。三、凡志願申請保送回國升大專學校之僑生，其操行成績必須在乙等以上，操行不及（乙等七〇分）者不予保送；所習各科均須及格，且其學業成績總平均在七十分以上。四、凡選讀理工、農、醫藥科系者，其數理基礎必須相當優良，如數理基礎較差者，不宜選讀上述各科系。五、申請保送學生，須填寫志願之學校及院系六個，如其志願之學校及院系因申請人數過多超過容量時，由教育部視實際情形，予以核定分發其他適當學校及院系，如不願由教育部指派院系者，應先聲明，否則不予分發。

三、保送手續

（一）繳交證件及照片

一、僑民身份證：可以影印代之，不須繳交原證。但有邦交地區，均須經駐當地使領館審查蓋戳認可，無邦交地區，須經保送單位審查蓋戳認可，至正式證件，須於抵臺時檢呈學校審查。二、學歷證件：⊖畢業證書（本年夏季應屆畢業未領得畢業證明書者，可檢送本學期在學證明書，及以前各學期成績單，但必須寫學期成績（須有操行成績）。⊜高中三學年成績單（須有操行成績）。三、體格檢在表一份，當地使領館、保送單位指定醫院診斷，回國後複驗體格，如發現有肺病、精神病或其他痼疾嚴疾不能入學時，須即自費返回原僑居地。四、最近二寸半身照片十四張。（以上四項證件均須一次交寄，證件不齊全者則須待補交齊全，因來回通訊費時，故凡證件不齊者一律不予保送，請保送單位切實注意。）

（二）填寫申請表

一、升學申請書一式七份。（保送單位存一份）。二、志願入學申請書乙份。三、志願書乙份。（以上三項表格均須齊全，表內所列各項細目均須逐項填寫清楚，表格不齊全或填寫不詳盡者不予保送。）

（三）申請地點

一、中華民國駐各地使領館。二、無邦交地區經由僑務委員會委託之僑團僑校協辦。

四、保送期限及開學

⊖本年度僑生申請保送期間：自民國五十一年三月份起至六月十五日截止，保送單位必須在六月廿日前（以當地郵戳為憑）將保送文件隨時航空掛號寄至台北市中山北路一段一號（收）凡逾期寄出或證件不齊者，不予受理，亦不能逐件說明理由申請延緩。⊜大專學校於九月中旬開學，凡經分發學校之僑生，務須於開學前抵台，如因特殊原因，延誤回國時間，已逾本學期三分之一者（約在十月底），不得為正式生，惟得隨班聽講。⊜各院校均係秋季招生，不在春季始業之僑校畢業者，須於秋季來台入學。㊃業經核准分發學校者，因事未能如期來台入學，必須將原發之入台證及分發學校申請知會書還註銷。如欲保留學籍，應於翌年六月以前，將學校核准保留學籍通知書，並附照片三張寄來僑委會，以憑代辦入境手續。㊄已經核准保送回國入學僑生，因事未能回國而未向原分發學校申請保留學籍者，如本年擬回國入學，必須重新申辦保送手續。已保留學籍僑生，必須於本年六月前申請辦理入境證，否則學籍無效。

五、回國及入學

⊖凡申請保送經分發學校僑生，須提早與僑居地有關升學事宜，於接到入學通知後保及出境等手續，即行辦理當地護照簽證回國入境證後，並須於開學前抵台。⊜在香港地區，特約華僑旅行社（香港德輔道中二號A永安人壽大廈九〇四室電報掛號九九七七電話三七七七七）為各生協助，但須於事前以電報通知該社。⊜回國時僑務委員會、華僑服務社，及僑生服務隊，均派員在碼頭或機場照料，並協助辦理入學手續，請先行電告（電報掛號為台灣九四五二）起程及抵台日期，以便照料。㊃凡經校定分發學校者，應遵通知書入學就讀。一經分發，依教育部規定，不得以任何理由申請轉學或轉科系，如屬確分發與志願無實不符者，可不必回國。㊄各生辦理入學時，應繳驗正式畢業證書註冊入學，如有缺此種證件或發現有偽造或證件不僅者，即取銷入學資格，其已入學者開除學籍。㊅就讀大專院校僑生，因學業成績不及格受退學處分者，為避免其返回僑居地之困難，准予留校試讀，但試讀以一次為限。㊆就讀大專院校之僑生，學業因成績不及格受退學處分或因志趣關係自願轉學其他學校者，應依規定自行報名參加轉學考試或再行報名參加新生入學考試。

六、各項費用均須自備

（一）在學生活費用

一、膳食每月約新台幣三百元，每學期六個月，約共需新台幣一千八百元。二、內衣褲被褥被帳肥皂等物品之補充及各項零用費，每學期約新台幣一千元（各種日用品台灣均有出售，可就地購用，毋須遠道攜帶），三、其他零用雖因各人習慣不同，但台灣生活費用尚低，學生生活亦應儉約。

（二）學校費用

一、學雜費：每學期一百五十元。二、雜費繳交。文學院法商各學院之雜費，僑生亦須照學校規定繳交：每學期約新台幣六百元，理工醫農各學院之雜費：每學期約新台幣八百元。三、書籍費：每學期約新台幣三百元。四、制服費、體育服裝、衣服費及一切生活費，均係自備。（註一）師範大學係屬公費待遇（即供給膳宿及制服與乙套）。其他被褥衣物及書籍等之補充與零用等費，均須自備。（註二）僑生家長接濟僑生生活費用，應將款項逕行匯寄僑生就業之學校，由學校代為存入銀行或郵局，按月依照正當需要給付，以免浪費。

七、附則

⊖保送回國升學僑生，在學期間暨畢業後一年內免服兵役。⊜在假期返僑居地省親，須有僑生家長向政府，始可代為申請台灣省出入境證。⊜有關各項申請表格如不敷用時，可以照式複用或逕函僑務委員會第二處索取。㊃僑生家長應指定國內親友為監護人，如國內確無親友，可由僑生家長函託僑委會擔任之。㊄回國僑生，不得攜帶貨物謀利及代客攜帶貨物，亦不得攜帶與學生身份不符之物品，凡有私帶及走私貨物者，除須受法律處分外，並取銷其入學資格。㊅回國攻讀後，凡因操行不良，或學業成績不合格而遭學校開除之僑生，必須自費返回僑居地。㊆僑生衆多之院校均建有僑生宿舍供給僑生寄宿。㊇僑生家長對僑生在台求學費用，應特別注意，必須自行負責作適度之接濟。

政府機關招請大批公務人員

職務包括：助理估價員、工目、車務員、技師、測量師、畫則師等。

【本報訊】港府頃又公開招請初級及中級公務人員多名，誠為就業者的大好機會。茲將應徵條件及薪酬略述如下：

⊖差餉物業估價署聘請三級助理估價員多名，月薪由六百卅元起，遞增至一千二百六十元；應徵人年齡限廿歲至卅歲，持有香港英文中學或中文中學證書（英文成績優良），另持有香港工專建築科文憑，應屆畢業試之學生亦可以應徵，良好粵語，身體良好，適宜擔任外勤工作，必須面試考試及格，申請書請寄萬宜大廈十樓差餉估價署。

⊜工務局聘請二級工目多名，月薪由四百一十元起，遞增至五百九十元；年齡最好在卅五歲以下，持有香港工專文憑，或更高之電機工程文憑，能操流利英語，曾受認可之學徒訓練，對各種電器裝置有深奧之工作及督導經驗，應徵人倘不擬受派二級工目，可考慮受派三級工目職位，月薪由三百六十元起遞增至三百九十元。

⊜九廣鐵路局聘請初級車務員多名，月薪由三百七十元起，遞增至六百卅元，有提升至高級站長之希望（月薪由一千一百四十元至一千二百六十元）；應徵人年齡限卅五歲以下，持有香港英文或中文中學證書（英文成績良好），辨認色素及遠距離視覺良好。職務為售票，在列車上收票查票，申請者需寄尖沙咀九廣鐵路局會計主任。

㊃醫務衛生署聘請X光驗室技師學員多名，受訓四年後委任技師職，女性應徵人必須未婚，月薪男性三百七十元起遞增至四百四十五元，女性由二百八十元起，遞增至三百四十元，升充任職後，男性月薪由四百九十元起，遞增至九百卅元，女性由三百七十五元起，遞增至六百九十元；年齡最好由十八歲至廿八歲，持有香港英文或中文中學文憑（英文成績良好），最好物理與數學合格，應徵函請寄希慎道醫明大厦醫務衛生署。

㊄工務局聘請助理測量師多名，月薪由一千四百六十元起，遞增至二千六百元；年齡限卅五歲以下，持有大學建築系學位，至少有畢業後工作經驗兩年，或受建築專門訓練，在一位執業建築師主持下，有多年工作經驗，至少要有建築或測量經驗四年，英皇家建築師學會考試及格，申請書及証件副本副寄下亞厘畢道，公務[illegible]

㊅工務局聘請[illegible]師一名，月薪由二千八百[illegible]元起，遞增至三千八百卅元，應徵人年齡最好卅五歲以下，最好有皇家建築師學會會員資格，或持有該會所承認之資格。（修）

攀山遇事斃命英軍官

胡禮遺骸被發現後 用直升機運返市區

【本報訊】星期五晚在新界馬鞍山攀山時殞命之英軍官遺骸，已於昨晨由輔助空軍之直升機運返市區，然後由救護車昇往列山之英軍醫院。死者名D·G·胡禮，年三十二歲，軍階為上尉，是羽爾斯人士。死者乃隸第二五三通訊兵中隊之隊伍作環港領略練習時殞命，當時，陸空軍人員展開搜索，至星期六開始發現，星期日上午，一隊啤喀兵將遺體昇下山坡，然後由直升機運返市區。（乙）

家主 榮芳 榮金 榮業 老爺媳 司徒氏 鄧氏 黃氏 春梅（適陳）小姐之

令壽堂 家彪 家獻 家俊 家齊 家豪 家材 家沛 家駒 孫少爺 孫媳張氏 麗莉 麗玲 麗瓊 麗珍 麗文 麗怡（適凌）（適劉）孫小姐之

令祖母 幼主 國樑 國祥 曾孫少爺 玉翠曾孫小姐之

令曾祖母余母司徒太夫人於農曆四月初二日公曆五月五日酉時壽終養和醫院積閏享壽八十有七歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇農曆四月初四日公曆五月七日一時大殮二時出殯謹此訃

聞

鼎惠懇辭

余積德堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館

地址灣仔洛克道41至51號 電話：七七三八〇一至〇三號

本港新聞

本季賽馬煞科戲 定期下週末上演
夏季馬票同時開獎

【新亞社】本季最後一次賽馬，定下週末（十九日）舉行，賽後馬季便告煞科，馬場假期息跑，馬兒放草，展開為時四個多月之暑假。

馬季結束之前，夏季大馬票應運而生，一九六二年度新馬季夏季大馬票銷售數目開始作直線上升，迄去兩週末，統計已銷售六十萬張，今後兩星期內銷數必見旺增。去年同期，此項彩票銷出一百八十一萬一千張，頭獎彩金八十一萬餘元，估計本屆仍可能達此項數字，誰是夏季大富翁，下週末（十九日）可以揭曉。

本年度已命名之新馬共九十四匹，因此夏季大馬票將有九十四個中獎機會，除頭、二、三獎之外，有九十一個入圍獎。

本屆現被許有資格爭打吡之良駒，包括有郭子猷之「旺財」、韋克文之「駿博」、林國樑之「勁選老鼠」。「旺財」於去週末輕易跑出一分四十二秒一里之良好時間後，使人另眼相看，將成打吡賽之熱門無疑。戰後已曾舉行十五屆打吡賽，本屆為第十六屆，郭子猷、韋克文均曾勝出兩屆。

馬會公佈第十四次賽馬定本星期三正午止截名，屆時即可將分班編定公佈，原則上作賽新材料馬共天下，計開：（一）第一班一里，限十次，除一班為新馬打吡賽之外，除九班本季內未勝過頭馬者參加；（二）第五班半里一七〇碼及一里，限本季祇勝過一次冠軍及未勝過冠軍者參加；（三）第六班半里一七〇碼及一里辦法如上；（五）第九班半里一七〇碼及一里辦法如上；（四）第七班半里一作名一四七磅，會出亦四月廿一日之六化郎四十碼者無權參加；（六）新馬，香港打吡賽一里三化郎六十五碼，一律負一四七磅。

各班頭馬之獎金，均規定為冠軍五千元，亞軍三千元，季軍式千式百五十元。至於新馬打吡賽獎金，則分為冠軍七千元，亞軍三千七百五十元，季軍三千元。

一項盛典——冠軍騎師領獎禮，將於下週末舉行，郭子猷已獲得本屆騎師冠軍王座，如郭子猷屆時能奪得打吡錦標，則威風八面矣。下面是戰後十五屆打吡賽歷屆馬主名單：

打吡賽歷屆盟主

年份	馬名	騎師
一九四七	概成后	阿爾茂
一九四八	愛蓮民	布譯德
一九四九	金巧燕	謝文致
一九五〇	阿法龍	郭子猷
一九五一	金牌	陶伯林
一九五二	傅落	韋克文
一九五三	拔萃	司馬克
一九五四	金谷鈴	莊洪康
一九五五	神行太保	韋樹森
一九五六	提根霸王	陳杰
一九五七	飛俠	郭子猷
一九五八	成吉思汗	林國樑
一九五九	迷惑	司馬京
一九六〇	總號	邱達毅
一九六一	兩之貴	韋克文

廣東信託商業銀行 調整營業時間
配合票據交換今起實行

據廣東信託商業銀行發表稱：該行將由本年五月七日起，重新調整港九郊區總分行之營業時間，配合票據交換，利便社會各界人士交收。茲將該行港九郊區總分行之新營業時間錄下：甲、總行：㊀星期一至星期五，每日由上午九時卅分起，至下午五時止，中午繼續營業；㊁星期六由上午九時卅分至下午一時止，下午休息；㊂星期日及例假休息；乙、港九各分行：㊀星期一至星期六，每日由上午九時卅分至下午五時止，中午繼續營業；㊁星期日及例假休息；丙、郊區各分行：營業時間照舊。

該行年來在董事長周埈年爵士、副董事長陳伯與之領導，及總經理李福樹之督導下，業務一日千里，先後在港九及郊區增設分行，以適應工、商、農、漁及街坊需要。自創支票可在總分行互相交收之辦法後，各界人士咸稱利便，身懷該行總行或分行所發支票，可在港九及郊區各地作交收之用，而且安全，快捷便利，大為讚許云。

居聯會九龍商會 本週日祝母親節

【本報訊】本星期日（十三日）乃一年一度之母親節，香港九龍居民聯合會，定于是日上午十一時，假香港大會堂音樂廳隆重慶祝，大會堂開幕以來，以音樂廳作為公眾集會慶祝者，以此為首次。港九居民聯合會，同時舉行該會復興第三屆監事就職典禮，請由周湛燊年鄭七主持，[illegible]禮，議成、劉超文、蘇瑞、監事長會席、鄭福之、鍾玉照，已發出請柬，邀請有關人士屆時蒞場觀禮。

又訊：五月十三日（星期日），為本年度「母親節」紀念之期，九龍總商會為宏揚孝道，挽救頹風，昨經提出本屆理事第十五次聯席會議通過，定於是日下午八時，假該會所會堂舉行慶祝「母親節」聯歡餐會，由理監事會主持，並請該會同人担任演講，闡述母親節之意義，并有遊藝助興，另附紀念品，歡迎各會員偕同家屬親友踴躍參加。聯歡餐券每張拾元，即日起開始在該會辦事處傳發，至五月十日截止云。

又：該會為舉行第十一屆理監事第十六次聯席會議，經議決東華三院、保良局、博愛醫院壬寅年度總理各會員，定明（八）日（星期二）下午六時半假座該會會堂開會，議程有：㊀選校上期（第十五次）[illegible]

諸聖堂同人等舉行 朱尚柔女士追思會

【國際社】諸聖堂同人暨李求恩會吏長之親友所發起之李夫人朱尚柔女士追思會，於本月五日，午十二時假該聖堂舉行。追思會秩序：㊀默思；㊁唱詩；㊂祈禱（張緣鄉牧師）；㊃讀經（彭恩昌牧師）；㊄唱詩；㊅講道（劉光會長）；㊆致詞（李會吏長）；㊇懷念；㊈唱詩；㊉主禱文；㊀㊀祝福。

是日參加追悼者，計有：諸聖堂中學全體師生，李求恩會吏長全體家屬暨親友，社會名流譚伯昌、柏雨中學校長梁若戆、賈瑞德夫人等約千餘人。

鰂魚涌太古水塘 疑有小童嬉水被溺
蛙人會出動打撈 歷兩小時無所獲

【本報訊】鰂魚涌太古工人宿舍後山的太古水塘，疑有一個小童被溺死，昨晨警方人員會同消防局蛙人，抵達水塘，潛水打撈，但經過兩小時打撈工作後，未有找獲小童屍體，消防局蛙人收隊，水塘由警員看守。

據悉：懷疑被溺斃的小童，約十二、三歲，居住上環，前晚未有回家，他的家人焦急後，四出找尋，及後據說有人發現失踪小童曾到太古水塘玩水，其因此懷疑他遭溺意外，其家人遂要求警方合作，邀請消防局蛙人前往打撈。

昨晨蛙人下水進行打撈工作，由上午十時三十分至十二時許為止，未有發現屍體，才收隊離去。在蛙人進行打撈工作中，失踪小童之母親曾到水塘旁，傷心哭個不停，後來由親人勸告返家。

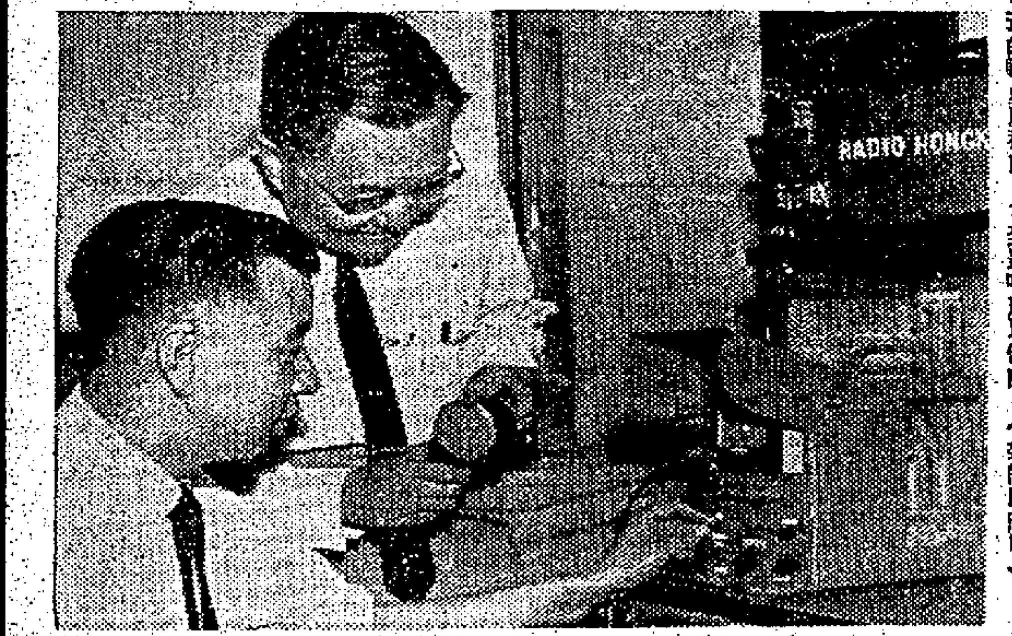
太古水塘週圍是有鐵絲網圍繞的，禁止游水，但小童常常攀山破網下水玩耍。前天，太古水塘，就有小童三四十人嬉水，並且有一家學校到那裡去旅行。（熙）

大陸逃澳義民 六天之內達兩百人

【本報澳門訊】本月份兩昨日止，在此六天期內，從大陸逃亡抵澳人數，又共達二百人之多，昨天一天之內，將屆五十八人之譜，又為前（五）晚，則約為卅五人上岸者。由於昨日為星期日，難胞總會休息，先在警區落案及從天主教人士暫作接待後，準備今天始能前往難胞總會辦理申領急賑金手續。

綜合各救濟機構消息：本月份六天期內由北區逃來之飢民，領「公救會」長期粥票者，人數已超過一百五十名，得天主教福利會暫時接待給予衣食者，亦達百五十人之間，往領難胞總會領取廿元急賑金者，約達百名左右。從各救濟機構展開各項之救濟工作情形，可見今日大陸飢民逃亡之驚人程度。

又訊：逃亡者近竟遠遠如雷州亦有發現，前晚，中學生吳兆吉，廿歲，雷州海康人，東坦中學卒業；胡兆忠，廿一歲，雷州[illegible]門中學高中二年級生劉國志，廿一歲，東市小學卒業，三人去年被遣下放，因不甘奴役，近始與同鄉出走，經海康乘船，得同情船主友善，協助其三人逃亡，本月二日，乘漁船至洲仔頭，乘此機會，秘密收藏於小艇，送達中山馬騮洲，並將船上小艇給予三人，在中山[illegible]而抵澳。（劉）



測量輻射的基格器

測量輻射是用甚麼方法測量出來的呢？本港天文台，已有測量的設備，名為「基格器」。圖為香港電台時事錄音主持人鄭彬訪問天文台錦綱余時，鄧氏解釋「基格器」使用情形。據鄧氏冒：目前本港的輻射程度，不致影響居民健康。（新聞處圖片）

中國神童金天德 定期舉行鋼琴獨奏
十二日在大會堂演出

【本報訊】香港音樂專科學校幼年班女生金天德，定本月十二日（星期六）晚八時半，在大會堂音樂廳舉行鋼琴獨奏會，演奏世界最偉大作曲家貝多芬、莫扎特、舒曼之作品「協奏曲」。小鋼琴手金天德年僅十三歲，係本港南英保險公司華經理金如新之愛女，曾從師習學二年餘，去年已在港九舉行鋼琴演奏會兩場，音樂天才至為卓越，證明確係一傑出而且有前途之神童，此次演出之目的係介紹中國天才兒童，鼓勵兒童接受音樂教育，全部收入捐贈官人音樂訓練所。已開始在大會堂及會編、通利、謙和、上海各大琴行定座，座券分二元、三元、五元十元。

邵仁枚邵逸夫昆仲 昨離港飛漢城 出席亞洲影展

【本報訊】邵氏機構總裁邵仁枚、邵逸夫昆仲，於昨（六）日乘泛美航機取道東京飛往漢城，出席第九屆亞洲影展。邵逸夫氏係香港出席亞洲影展代表團團長，邵仁枚氏係邵氏代表團團長，他們先行赴韓，其餘香港代表團團員將於週內陸續啟程參加於五月十二日開幕之第九屆亞洲電影節。

邵氏昆仲離港前在機場對記者指出：今年的亞洲各國影片出品，在品質上均有普遍性的進步。他倆並表示一年一度舉行的亞洲電影節意義甚大，在過去數年來亞洲電影節中友好競賽的精神，已促使亞洲各國的製片人努力製作更優良更偉大的影片。

邵逸夫語記者稱：「今年邵氏推出參加影展的影片是「不了情」和「姊妹情仇」。我們希望在今年的亞洲影展中爭取強烈的競賽，更希望我們能再替香港影片爭取光榮的獎品。」今年香港參加亞洲影展的影片，除邵氏出品的「不了情」和「姊妹情仇」外，尚有電懋出品的「星星月亮太陽」，邵逸夫對記者表示：「星星月亮太陽」亦是一部優良出品，並可能替香港爭取光榮獎品。

左圖：邵仁枚、邵逸夫昆仲攝於機場。

新亞東亞兩院學生 暑假組團回國觀光

【本報訊】新亞書院、東亞書院同學，以暑假旅行遠足，不可偏廢，特發起組團回國觀光，作為一月之旅行，從事考察教育、文化及建設，並歡迎全校各系同學踴躍參加，現已成立籌備委員會，加緊進行有關工作。

另訊：東亞書院各系同學會，及應屆畢業生，擬乘暑假期間，組織回自由祖國觀光團，除參觀各大學教育設施及各項偉大建設外，並遊覽日月潭各名勝風景區，現推舉同學會主席劉國勳，主任文逸冰等負責籌備，屆時將派專員引導，並照料膳宿各項云。（詠）

救濟失學兒童 天台學校實感需要 希望港府酌予協助

【本報訊】徙置區天台學校為本港兒童教育重要一環，如無該等學校之協辦，雖然教師待遇太少，但該校仍能維持，故教師均每月祇有一百五十元薪水之學校，則數約五萬兒童，將無任何教育機會。目前共有天台小學校舍，但因問題如此嚴重，教師待遇甚為微薄，而需要救助，但一般祇有一百五十元左右。由于徙置區人口遽增，所需教師需要增加，故希望港府酌予協助。（目）

雖然政府在各徙置區內或附近進行興建若干小學，但仍無法全部吸收所有學童，因此天台學校將繼續成為徙置區人民生活之一部份，並將繼續增加，但直至目前，政府並未予天台學校以補助，大部份只賴外國慈善團體支持。

目前天台學校最大之缺點，係沒有足夠之及格師資。此中原因……[illegible]

香港中醫公會 選出新任職員 丁濟萬任理事長

【本報訊】香港中醫師公會，第十五屆新職員選出後，即(五)日下午八時在該會會堂舉行復選理監事會首長及各部門職員，選出全體職員如后：會長吳佐，理事長丁濟萬，副理事長徐伯英、財務部正副主任：何佩瑜、陳澤甫；總務部正副主任：許復輝、范森泉；宣傳部正副主任：黎水仁等、秘書長余秋明、交際主任郭紹庭、胡文光、林仲仁、黎賜、余啟新、唐煥、許少樞、鄧叔明、甘耀、彭本夫、嚴天佑、鄧紹斌、陳伯齊、黃天海、陳保生、何汝文、關尾良、陳嘉鉞、梁民恩等為監事。

標通訊社僑港聯誼會 增加登記站廣徵會員

【本報訊】前廣州新聞通訊社僑港聯誼會，自依照政府規定成立後，即加入會員甚為踴躍，昨（六）日在會所召集各社址長舉行會議，計出席者有：黎慈湖、陳澤榮、吳敘堯、歐振聲、梁國棟、潘銘祥、劉潤光、黃家珍、黎兆榮、邵勵勤、何慶儀、何瑞恩等，主席黎慈湖，討論事項（要點決議）：㊀關於本會籌備會員登記，照案通過，以資便利，定於第三次籌備會議決定。㊁關於加強徵求會員案，決議：增加下列各登記站，以利登記：陳醒文、陳伯陶四號地下，大角咀大埔道五二四號，大坑道三號C三樓，旺角廣東道，惠州公學，黃如熙，梁培根等負責辦理。

珠海校友日 會員大會 選新職員

【本報訊】珠海校友會於前（五）日下午四時，在該會花園道七八號五樓新會所舉行會員大會，出席校友百餘人，首由主席潘光鑽致開會詞，請校長致詞，及會務報告，然後討論改善及財政改善方案，旋即討論結果：通過增聘名譽會長，修正會章，理監事任期改為一年，每屆改選一次，聘請林翼中長為大會主席，恭請林監督致詞，選舉結果選出：何榮成、何仲賢、黃作洲、黎彥南、鄧泉、區鑑成、李家粲、陳兆鈞、鄧銘榮、黎文彬、鄭國仁、李潤等為理事，何煥林、黃佩、伍靖等四人當選為候補理事，林振民、伍建光、鄭渭、張雪燈、林卓光、陳炳超等，候補十人（上略）晚上八時，假座九龍尖沙咀明園舉行盛大聚餐會，深夜十二時始盡歡而散。

張紉詩詩畫展開幕 鍾錦泉夫人主持剪綵

【本報訊】女詩人張紉詩畫展覽會，定今天正午十二時，假花園道聖約翰大教堂副堂舉行開幕，屆時恭請東華三院主席鍾錦泉夫人何韻枝女士主持剪綵。張氏此次展出牡丹畫，大小横直幅俱備，賦色亦多不同，每幅皆題以詩，親自題書，故得甚多讚者，併得詩詞，堪稱三美具全。

恩平同鄉會舉行 會慶就職聯歡

【本報訊】僑港恩平同鄉會，於前日下午七時假座京華酒家四樓舉行慶祝成立十五週年紀念，暨第十屆理監事就職典禮及同人聯歡會。會長曾養齋、理監事及同鄉親好蒞臨觀禮，遠近各方、社團領袖，首由大會主席張欽泉宣讀誓詞，繼由監誓人、會長梁德致訓詞，致詞者有：港九各社團首長，市政局議員何賢、何兆興、胡卓等，均於席前致詞，並祝賀新職員就職。大會所備之餘興節目精彩，並由太平紳士陳德泰主持頒獎典禮，及由太平紳士致詞，即席贈送，及到會嘉賓拍照留念，並有歌唱遊藝助興，隨後舉行宴會，並有幸運抽獎，情況熱鬧。

中華寶血會換物會開幕 籌募孤兒院建費

【本報訊】中華寶血女修會，為籌建新界寶血孤兒院，昨（六）日上午十時，假跑馬地寶血女子中學舉行換物會開幕，由副主教鄭乃來主持剪綵，該校換物會自由者甚衆，至下午五時換物會圓滿結束，籌款成績可觀。換物會分換物部、遊藝部、點唱部、餐點部、換物部設於校二樓，有日用部、冷飲部、糖果部、餐點部，包括各種食品、點心，遊藝部包括攤、釣魚、擲環、射物、套圈、抽獎等遊戲，情形熱鬧。（自）

跑馬地寶血女子中學昨日舉行換物會籌募孤兒院建費，右圖為主教剪綵情形。（本報記者攝）

出版消息

娛樂畫報　「娛樂畫報」十一期五月號，彩頁有港姐、張揚、江雪、丁皓、金露華四大幅，影星生活有：「尤敏在星洲」、「葛蘭會遊艇影嗎？」、「葉楓張揚形影不離」，還有新人物的「新馬師曾、大鵬劇團、鄭君綿、丁瑩」等。此外有國、粵語片及最新四片介紹、世界美人泳裝表演、娛樂多彩，全書七十二頁，每冊定價八角，各報攤書店均有代售。

科學時代　本期「科學時代」，有許多特出話題與時令文章，計「科學與健康」、「科學的游泳」、「游泳、泳衣與體育」（鄭泉），應用科學有：「乘搭電梯的知識」。電子科學有：「二個半導體收音機的 KIT」、製製美國的 HIPU ZEA 先生的新作：「立體彩色路線」等。尚有佳作：「不速之客」、「流星」、「天文與研究的前途」、「河流——人類文化的搖籃」等多篇，皆各有特色。

海光雜誌　創刊八週年紀念特刊「海光」第一九三期經已出版，本期隨刊附送東南亞彩色掛圖一幅（封面為馬來半島橡膠分佈詳圖），並登有獎徵答測驗，獎品豐富。本期地理風光版有東南亞國家形勢新圖、亞洲地理新資料、科學版有美國最新火箭圖片、空中領西雅圖「廿一世紀生活」展覽會、越北、文學版有文史趣談、海光詩選、小品等篇，每冊零售六角，各書報攤均有售。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六一年至一九六二年度第十四次賽馬，定於一九六二年五月十九日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表經已印就，請向跑馬地本會辦事處，山光道本會所及馬會駿馬四號各處索取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六二年五月九日星期三中午十二時截止。茲承本會董事局命，特此通告如右。

一九六二年五月三日　司理晏嘉士

香港英國海軍基地 家庭辦公室及餐廳傢俬開投

茲有現始不用之各種傢俬，餐檯等一批，招人投承，其中計有檯、櫈、椅、寫字檯、書架、儲物櫃、衣櫃、食櫃、酒櫃、床、梳粧、地毯、飲器及寫字檯等。有意投承者，可於一九六二年五月十日至十二日，向英國海軍基地（從美利道海旁大閘進入）領取標格式紙，看貨許可證及出售條件。每標須付港幣二百元，為後續投標及索取標書之用，各標須於一九六二年五月十五日正午十二時以前，交到海軍倉庫官，過期無效。

姚德霖 姚保照 建築工程師遷址啟事

本則師樓已於一九六二年五月五日遷往香港皇后大道中三十六號興瑋大廈一一〇三室電話仍為式三五四八
各界諸君友好敬希留意

遺失啟事

茲遺失香港上海滙豐銀行保管箱第一八四二（1842）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六二年五月五日

中華娛樂置業有限公司第二十八屆股東常年會啟事

敬啟者本公司定於一九六二年五月七日（農曆壬寅年四月初四日）星期一正午十二時在皇后大道中娛樂行六樓本公司舉行第二十八屆股東常年會，敬希本公司股東屆時出席為荷，並由一九六二年五月一日至五月七日停止轉換股票名冊，以便辦理及派息事宜，特此通告。
中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啟
一千九百六十二年四月廿四號

官地拍賣

一九六二年五月十四日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）內地段第七七四一號（座落大坑道）
面積約計四萬零七百三十平方尺
限作住宅用途
底價八十一萬五千元正

（二）新九龍內地段第四四八九號（座落新蒲崗八達街）
面積約計一萬零八百平方尺
限作工業或貨倉用途
底價三十二萬四千元正

（三）新九龍內地段第四五〇二號（座落新蒲崗行慶街及錦榮街相連處）
面積約計五千七百五十平方尺
限作商業或住宅用途
底價二十八萬八千元正

（四）柴灣內地段第六號（座落柴灣）
面積約計四萬八千四百二十平方尺
限作工業或貨倉或汽油倉用途
底價一百萬元正

請注意：柴灣內地段第六號之圖則經予修改，改正之圖則現存上述兩辦事處備覽

在拍賣前圖則及條款可於辦公時間內向下列地址索取：政府合署（東座）官產管理及測量辦事處或九龍彌敦道政府合署四樓

警務處通告 為電器道暨渣華道單程行車事

茲為發展大強街與北角道之間所有電器道暨渣華道兩段路面特別定由本年五月七日星期一上午八時起為時約八個星期下列道路將改為單程行車：
電器道介於大強街與電廠街之一段由西向東；
渣華道介於電廠街與北角道之一段由西向東。
電廠街交通仍保持目前狀態，不受本行車辦法影響，
屆時將在適當地點設立交通標誌指以指導駕車人士
警務處長示

警務處通告 為衛城道介於干德道與羅便臣道之一段改善道路交通事

各駕車人士請注意由本年五月八日星期二上午八時起因衛城道介於干德道與羅便臣道之一段施行修路期間須將下列辦法如下：
衛城道介於干德道與羅便臣道之一段予以封閉禁止一切車輛往來；
干德道介於梅道與旭和道之一段成為由東至西之單程交通即由梅道駛向旭和道
屆時將在適當地點設立交通標誌以指導駕車人士
警務處長示

香港政府公告 為聘請公務員事

茲擬聘請：
㊀三級助理估價員多名（差餉物業估價署）
㊁二級工目多名（工務局）
㊂初級車務員多名（九廣鐵路局）
㊃檢驗實驗室技術員多名（醫務衛生署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

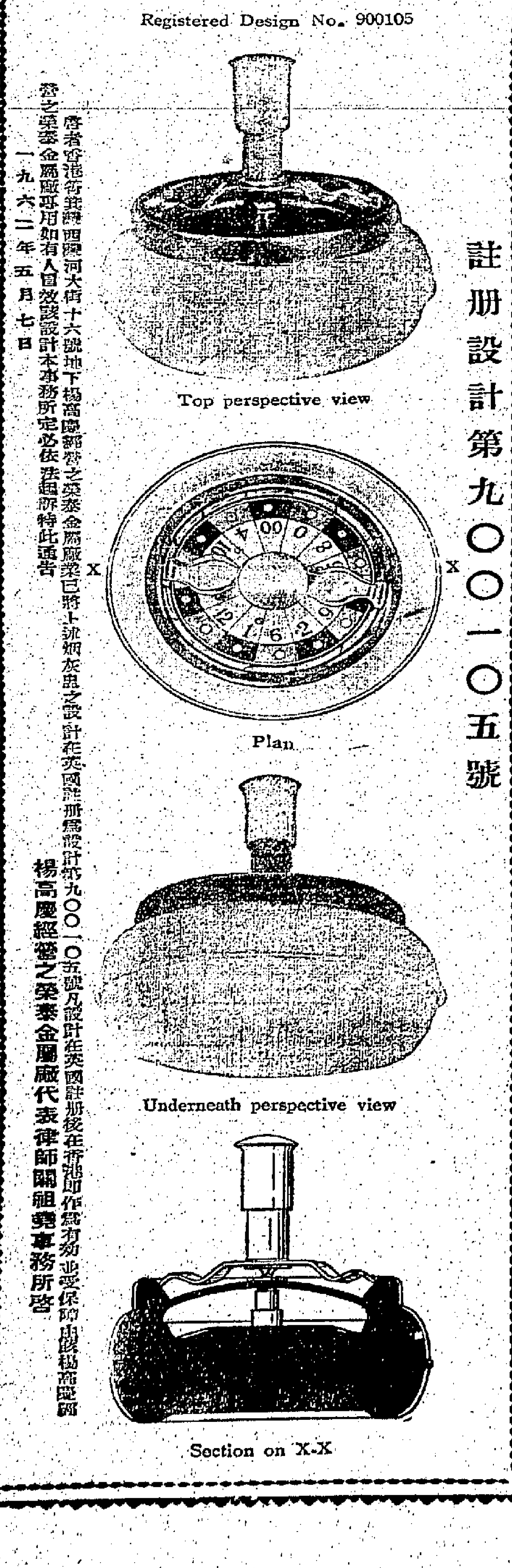
香港政府公告 為聘請公務員事

茲擬聘請：
㊀監工員一名（工務局）
㊁助理屋宇測量師多名（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

赴美留學生注意 特廉海陸聯合客票

美國內陸華麗巴士公司
協助解決一切旅行問題
香港—紐約 約US$ 410.05
香港—芝加哥US$ 384.30
以上票價包括免費行李三百五十磅
總代理 均輝有限公司
定票處・萬宜大廈地下L18
電話：28061—3

註册設計第九〇〇一〇五號



啟者香港荷李活道西環河大街十六號地下楊高慶經營之榮泰金屬廠業已將上述烟灰盅之設計在英國註冊為設計第九〇〇一〇五號凡設計在英國註册後在香港即作為有效並受保障由楊高慶經營之榮泰金屬廠專用如有人冒效該設計本事務所定必依法追究特此通告
一九六二年五月七日
楊高慶經營之榮泰金屬廠代表律師關祖堯事務所啟

英陸軍昨抵港 全部是職業腳

蘇格蘭隊球員共佔九名 今下午五時在埔頭練球

【本報訊】英國陸軍足球隊，昨日上午八時半，乘英國聯合航空公司飛機抵港，下榻與業酒店。定今日下午五時在政府大球場試腳。這隊英陸軍聯隊的球員陣容，雖曾在報章介紹，但香港球迷以駐港陸軍隊成績欠佳，同時多年前英國兵隊的授印象仍未剷除，故預售券只售出二萬元，而港九兩方的公開預售券，約共賣出七百元，爲從來外隊預售券最滯銷的一次。記者認爲這皆對客隊實力的不認識，實與銷票有關。

記者昨向副領隊俾英陸軍遴選委員會桑頓中校，徵詢客軍的實力及其組織。他答道：這次來港的英國陸軍聯隊，是從英國及蘇格蘭各職業球隊選拔來的。他們雖在陸軍服役，但參加職業球賽，故全部球員都是職業球員，計甲組職業球員共計九人，廿三歲以下青年國際選手三人，成年國際選手一人。名氣最大的兩個球員，是J白士打及特臣。J白士打，是蘇格蘭的國腳，並被譽爲全歐的左中衛。特臣因在錫巴列沒有留隊而來，他可能改任前鋒。特臣是蘇格蘭職業甲組球會的健兒。

記者問：隊裡有蘇格蘭職業球員幾多名？

答：共有九名，計有門將杯特、後衛花吉尼、柯克紹、中衛J白士打、W白士打、與干奈、奇勒臣、前鋒結臣及外高韋利。

問：蘇格蘭球員擅短傳，英國球員擅長傳急攻，兩方球員合併，是否對聯絡上有問題？

答：不會，因本隊球員已合拍多次，同時短傳與長傳並用。

問：貴隊在過去的戰績如何？

答：本隊曾參加一九六一年至六二年度的英法比三角足球錦標賽，並奪得冠軍，計勝法陸軍隊四比〇，及勝比利時陸軍隊四比〇。去年又曾擊敗英國歷屆冠軍托定成隊，成績爲五比三（按：托定成隊已於去星期六，擊敗賓利隊，而再得英國足總杯冠軍）。其他最近的戰績是勝英國空軍聯隊三比二，勝英國海軍聯隊九比〇，及勝英國足球總會隊二比一。英陸軍能擊敗法陸軍隊，是戰後的首次，故本隊極感榮幸。本隊以戰績彪炳，原欲到別處遠征，但現因世界杯快將開始，恐各隊在出國期中，不暇應戰，故決意東來。

問：本港球迷曾欣賞過英國球隊的技術，但未看過蘇格蘭球員的作用。在第一場比賽，將有蘇格蘭球員幾多名出場？

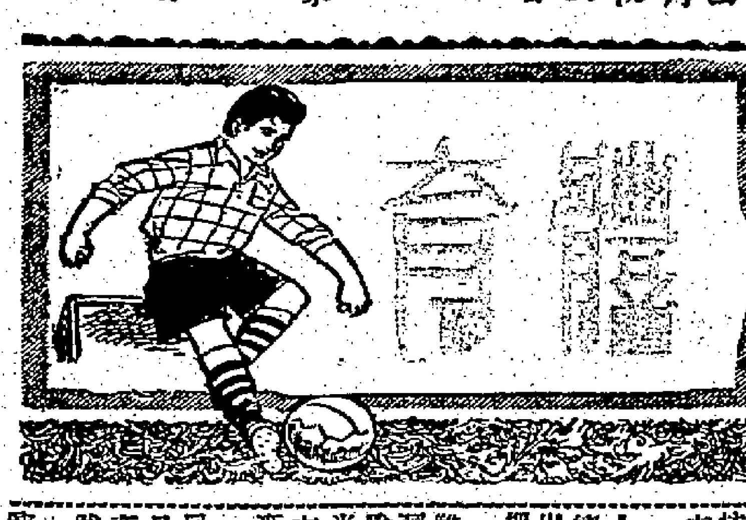
答：「大約七八名，本屆蘇格蘭甲組職業賽冠軍是敦地隊，而亞軍是流浪隊，白士打是流浪隊的台柱。

問：去年英陸軍隊，勝英國聯賽冠軍托定成一塲的時候，英國著名前手葛利夫斯，是否參加托定成隊？

答：當時葛利夫斯參加意大利職業隊，尚未返國。（按：本屆托定成隊以十萬磅買回葛利夫斯，身價之高，爲全英之冠。）

問：英陸軍隊由英出發後的全部行程如何？

答：本隊在五月四日下午十一時半由英動程，路經土耳其的伊斯坦布爾，及印度的孟買，而于昨日上午八時半抵港。在港表演兩塲之後，即於五月十五日在曼谷比賽一塲，十七至二十日，在西貢比賽兩場，隨之前往吉隆坡及星洲，然後返國。（成日）



愉園昨湔雪前恥

三比二擊敗傑志 小黑上陣但仍未全復舊觀

【本報訊】昨（六）日在南華球場舉行的足球聯賽，甲組愉園以三比二勝傑志，湔雪在首循環受挫之恥。此兩組爭賽，傑志以五比二破愉園。愉園陣容，與原定略有出入，林錦棠調上前，與朱永強分任左右翼，劉志霖不出。傑志有李定標缺陣，由高志剛守右後衛，馬堪能踢左翼。

昨日的一塲比賽，雙方演出均甚爲落力，上半塲過程更可觀，但比較起來，愉園演出確比傑志爲佳，他們是應該得勝的一方。馬瑞能及徐柏烈，是傑志唯一可靠的。

愉園推進時的傳送，頗爲美妙，雖然他們在上半塲卅五分，因朱永強傷腳不良于行，鋒力不無削弱。惟陳振權、張子慧及林錦棠三人，甚爲活躍，陳振權與張子慧的快速推進，配合林錦棠的策應，予傑志極大威脅。

駱德興與黃兆和兩人，都踢得很好，駱德興的包抄得宜，救出不少險球，黃兆和把關亦穩健。

傑志的後防，因一些後衛欠穩，是大漏洞，高志剛固然欠穩，略勝，位置亦差，黃志光也嫌過于輕出，傑志上半塲所失兩球，高志剛都有責任。

郭滿華是傑志鋒線最失人望的一個，昨日他失機頗多，多次在門前咫尺射門，竟然射出界外。

姚卓然雖然腳傷已癒，惟踢來仍未全復舊觀。

．圖片說明．昨日之英國陸軍足球隊招待記者，圖爲陸軍領隊西列頓上校，副領隊桑頓中校，解答問題，由足總委員李文傑（站立者）翻譯。（本報記者戊攝）

上半場愉園 二比一佔先

烈開戰，鋒錄限于球技，難起大作用。馬瑞能的射門工夫尤差，即使在無人監視下起腳，亦多作無的放矢。

戰火燃開，傑志攻勢較多，愉園頗受威脅，會遭遇不少驚險，均無損失。

十二分，愉園進軍，林錦棠送上，梁偉雄搬交至高處的張子慧，射球入網，一比〇，愉園先拔頭籌。

十三分，傑志反撲，徐柏烈妙傳，郭滿華在距愉園門前十碼處，斜出無功。

廿四分，張子慧從右方傳球傑志門前，雷煥璇衝出，梁偉雄接應，抽射過高。

廿八分，林尚義出擊，直線傳給姚卓然，單刀解過黃兆和，傳球左方，郭滿華射，錯過必入之球。

廿九分，愉園突擊進軍，林錦棠傳給張子慧孤軍深入，雷煥璇出迎，張子慧即行射門，直入網窩，成二比〇。

傑志連失兩球後，竭力反攻。卅一分，馬瑞能左方底線傳中，徐柏烈在愉園門前一躍中鵠，扳成一比二。

卅四分，郭滿華中突突破，放入愉園禁區，逼使黃兆和倉皇棄門而出，將球撲出界外。

廿五分，朱永強與黃志光相撞，朱永強右膝受傷，離場治理，雷煥璇撲前出救球，衝倒陳輝洪，陳輝洪亦須離場治傷。卅九分陳輝洪復入，繼續比賽。朱永強則于四十分復入，但已不良于行，乃改踢右翼。

四十四分，傑志攻入愉園腹地，馬瑞能底線傳中，郭滿華近射，又射出界而失機。上半場踢完，總以二比一，愉園佔先。

下場愉園 再發一球

下半場，易地再戰，傑志一先進攻，無所獲。九分鐘，愉園發動攻勢，張子慧左方為入，傳與陳振權，勁射，射得極好，但雷煥璇失手，愉園三比一。

十五分，姚卓然接馬瑞能傳，斜傳而上，球近射高出。

柏烈得機斜射，文延一飛沖天，愉園未遭若何危險。

廿分，傑志在愉園門側，得間接罰球，姚卓然主踢，吊球愉園門前，陳輝洪凌空勁射，攔出，左方傳入，傑志近射，張子慧挺身接救，鏟頭。

廿九分，林錦棠發砲，陳振權在傑志門前十碼左右，猛力抽射，文被雷煥璇攔出，無功而退。

卅五分，陳志剛吊球，愉園禁區，馬瑞能凌空射門出界。

以後傑志繼續反攻，並屢得數次很好射門機會，均因郭滿華、馬瑞能及徐柏烈射得不好，而不能得手，遂以三比一結束比賽，愉園驅倒傑志。兩陣如次：（國）

昨日戰果 群鷹壘球隊

昨下午四時，在港大球場舉行聯賽，群鷹以十二比二大勝加山。易地而戰，中國隊以八比一勝第八聯合隊；繼之出賽的大學隊，亦以八比一勝隊。

海軍十三日下午二時對英陸軍中國聯隊第一塲壘球聯賽冠軍，英陸軍隊三比一。

．圖片說明．英國陸軍足球隊昨日抵港，並到加山參觀聯賽，圖爲佩服務者即爲客軍球員。君合上傑志之戰，（本報記者戊攝）

韓銀行籃球隊

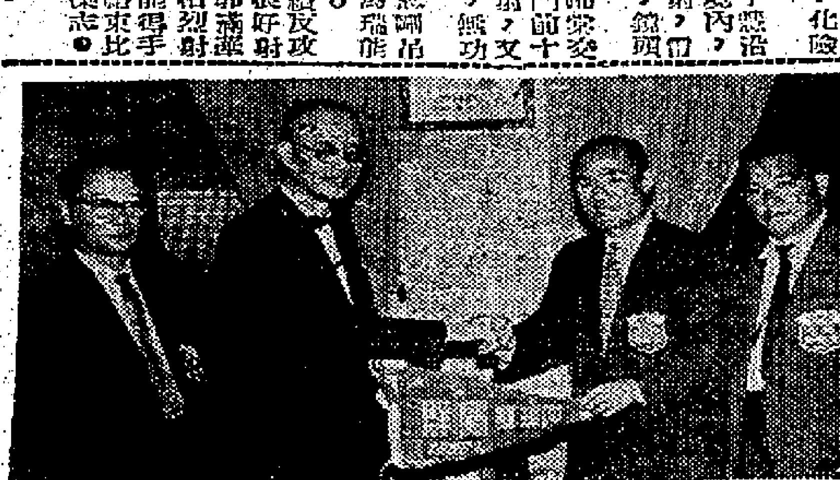
今日到港 即晚在修頓球場 男女子分戰港聯

韓國銀行男女子籃球選手隊，定於今日由非來港，下機後，便於今晚在灣仔修頓球塲作賽，秩序及名單如下：七時三十分，韓國女對港聯女，八時四十五分，韓國男對港聯男。

（愉園）黃文傑、林尚義、梁偉雄、陳振權、林錦棠、張子慧、朱永強、陳輝洪、駱德興、黃兆和、劉國

（傑志）黃志光、馬瑞能、陳志剛、郭滿華、姚卓然、高志剛、林尚義、徐柏烈、雷煥璇

群鷹壘球隊 昨訪問本報



台灣群鷹壘球隊，來港作賽，于昨晚十時，由總領隊兼教練李志康，陪同該隊領隊顏副領隊周而孫，顧問柳光華，及副隊長潘仁昌等人，前來本報訪問，當由本報總編輯潘仁昌招待，暢談甚歡。圖爲該隊隊長與本報總編輯，及互相握手之影。（本報記者戊攝）

足球聯賽 昨日戰果

（甲組）
愉園勝傑志　三比二
五一七勝警察　三比二
（預備組）
傑志勝愉園　五比二
警察勝五一七　五比三
（乙組）
東昇勝新私　二比〇
中華勝屆臣　二比一
電話和空軍　三比三
郵政和太古　一比一
港會勝獄吏　三比二
太運勝中健　四比二

甲組足球聯賽成績表（截至五月六日止）

（隊名）	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	廿二	十九	二	一	八二	廿三	四十
愉園	廿一	十五	四	二	七三	廿五	卅四
星島	廿一	十二	七	二	五五	廿六	卅一
傑志	廿一	十一	四	六	六十	四二	廿六
九巴	廿三	十	六	七	五三	四八	廿六
警察	廿四	九	五	十	四七	五四	廿三
元朗	廿二	九	一	十二	四一	四五	十九
東方	廿一	六	四	十一	廿九	五四	十六
五一七	廿二	七	二	十三	四五	六四	十六
東華	十九	六	三	十	卅三	五十	十五
光華	廿二	五	四	十三	卅四	五十	十四
陸軍	廿三	五	四	十四	四十	六十	十四
加山	廿三	三	四	十六	廿三	七四	十

英陸軍自我介紹

實力遠勝混合隊 曾贏過雙料冠軍

【本報訊】英國陸軍足球隊，昨晚七時半，假聖誕餐室舉行記者招待會，出席者有英領隊西列頓上校，副領隊桑頓中校，秘書寶爾中校，球証兼教練郭尼斯少校，足總則有總會小組主委李文傑、主席莫恩、桑打士中校、郭添全等，由李文傑任翻譯。

該隊秘書表示，今次東來球員，全部均是職業球員，至於前次先來港的，是在雅典做集訓的左輔結臣，其實力較諸上次訪港的英混合隊爲佳。

該隊去年曾勝過英國去年健冠軍托定成五比三，當日之英陸軍隊實力較現在訪港的一隊爲差。昨天他們都有看過愉園對傑志之戰，他們認爲香港波與英國某隊技術，相差不遠。今次訪港之陸軍球員，技術與腳法，都表現純熟和堅毅，相信一定會有良好的演出。

最後，領隊西列頓上校發表意見，多謝記者及香港足球圈中人士的熱烈歡迎，他們的演出，一定不會令觀衆失望。

至於香港入選球員集訓，據李文傑稱：今天改在香港會球塲訓練。

記者招待會後，筆者訪問秘書曹中校，他說：他在一九二九至三一年，在香港陸軍部服務時，他是看過南華，中華的演出，他本人則曾代表過香港陸軍老架隊出賽過兩次。他對於本月十日光華對陸軍之戰，外傳陸軍隊將會選英陸軍隊球員，南港作客一節，他個人是希望英陸軍球員能參加陸軍的演出，以增加號召力。不過，英陸軍隊是遠征軍，依例該隊球員，是不能參加在港作聯賽上演的。所以陸軍雖然希望如此，但事實並無可能。（進）

昨日五一七 憑一個十二碼球 將警察打垮

【本報訊】昨日花墟場足球聯賽，五一七對警察，頭場預備組警察以五比三擊敗五一七。尾場甲組賽，五一七終於報仇成功，以三比二勝了警察一仗。

警五比賽，兩隊互有不同心情，五一七許勝不許敗，由於敗則降班堪虞，故演出拼命。警察則不然，勝則光榮，何假，敗亦不以爲辱。對其本身全無損益，故演出上得過且過。警察張子文則以爲步，國駒身上，離門六碼，射中。張國駒來，馮俊德再加上一腳，將被勝。

五一七以三比二擊敗，五一七曾以一比二走下風，如非阮海邦一腳，間接自由球，馮俊德勾倒傑一腳將馮俊德勾倒，罰十二碼自由球外，五一七仍是很難取勝，豈天意使然。

比賽展開，三分鐘，司徒森放冷箭，射中門柱飛向界外，失了一球必入球。十一分鐘，馮俊德衝上射門，交出，馮俊德衝上，梁育才，步，離門六碼，射中。

陸軍球員 紳士派頭

提前到港 等入境機

英國陸軍足球隊，由倫敦乘英航空公司飛機，原定昨日上午十時半抵步，可是飛機突然先到，使到足總歡迎者脫節。該機於八時二十分抵達。該陸軍足球隊全隊球員共十九人，另該隊之隊長結臣先行抵港。

英陸軍隊一行，均衣冠整齊，身穿藍色外衣，灰絨褲，衫上有紅色胸章，結領帶，手搭大衣，全部多人有刷來，惟有在機場美麗的天氣炎熱，有些脫去外衣，搭在手中。

客軍都有紳士派頭，每個人抵步後，並無擁擠，致電話通知足總後，即行趕往機場迎接，小組委員乘車前往，全部穿上夏裝，熱得甚疲勞，又閉門謝客，倒頭便睡。（瑤雁火）

他們由機場乘小輪抵尖沙咀碼頭，乘渡海輪往香港，十一時許抵北角麗華酒店。沿途在交通車上，據領隊秘書兩人，均爲陸軍中校及少校O．B．E．銜的，領隊並接受記者訪問，態度他們出了兩天飛機，才抵香港，這次訪港，第一次，因爲該隊歷史以來的首次出國比賽也。

關於該隊命名，全銜是「英國皇家陸軍足球會」，全隊球員十五人，均現役軍人，此隊球員，在國內服軍役共十八個月，至不出調，服役期滿十八個月後，可參加英國任何一職業球隊比賽。

東華與光華 今在花墟交鋒

足球聯賽護級戰

【本報訊】今（七）日有一塲足球聯賽護級戰，在花墟球塲舉行，由東華與光華交鋒，開賽時間是五時三刻，下午四時一刻售票，券收一元二角。

雙方在首循環週時踢成〇比〇平手，可知實力相當接近。今前者在聯賽上，共得十四分，後者則有十五分，均處於降班之邊緣，爲免受降班各之名，所以力拼，全隊上陣，光華今仗如下：

東華如手上戰役，亦相當堅強，觀乎上週擊敗巴士之役，全隊工力，均與後防人選頗對後防人選相當堅強。五一七一役，是五一七被陣容，雙方陣容如下：

（東華）張子文、吳斌、梁國、張迺強、林細、紡尚、伊泰、張國、阮海邦、陳挺、楊德、黃文雄、甘樂

（光華）黎吳、李國、鄒金、文浩、宋植、郭治

廿六分鐘，馮俊德球由右翼位入中，方列一塲中馮俊德倒地，中人，判罰十二碼，吳澤鋈主踢入網，三比二，五一七得勝。

翁培、陳志炳、劉錦、伍華、佐治、吳照、張山、馬俊、鄒梁、梁育才、司徒森

旺角區最理想住宅

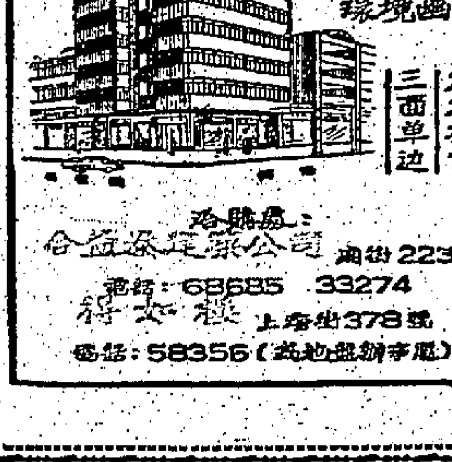
廣東大樓

洗衣街19.21.23.號

打樁工程 經已完成

特設折扣九五 一次付款

純粹住宅樓宇 保證無公寓學校



地點適中 交通便利 面向西南 環境幽美

戶戶有窗 三面單邊

承購處：合益營建築公司 洗衣街223號

電話：68685 33274

得如樓 上海街378號

電話：58356（油麻地新填地）

香港上海滙豐銀行信託有限公司

受理本港及遠東一切信託業務及執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜

亞細亞行七樓

皇后大道中廿四號

電話：三二五九九

名牌子

FULL AUTOMATIC OSCILLATION

KDK電風扇

享譽數十餘年 風行世界各國

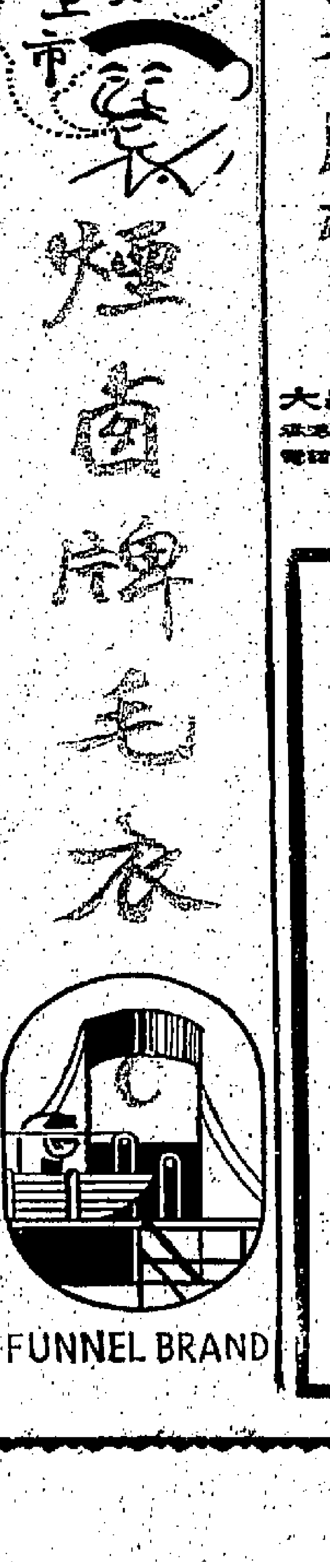
請認明標誌 KDK

款式新穎・華貴大方

堅固耐用・風力特強

港九各大電器行均有代售

總代理（英商）庇理亞洋行



花園街唐樓

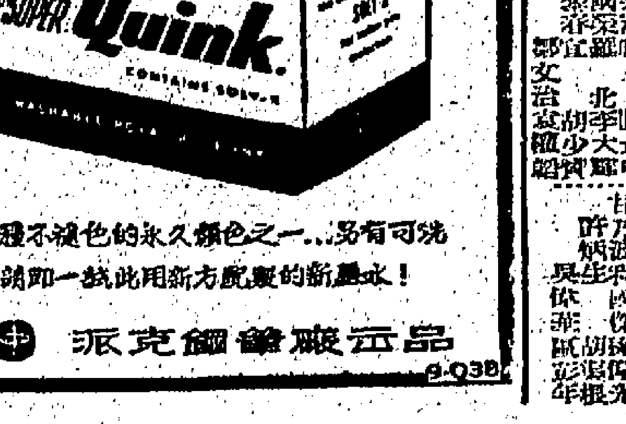
大昌建築公司

中環中建大廈1701室

電話：30602-30166

新效能！
新顏色！
新光澤！
新派克超級"快寫"墨水！

是適合 所有鋼筆 的最佳墨水！



書寫紀錄及其他重要文件請選用不褪色的永久顏色之一，另有可洗脫的天藍色墨水供學校及家庭之用

請即一試此用新方配製的新墨水！

超級"快寫"墨水爲 派克鋼筆廠出品

概述本港糧情

本港米貴責任問題，各執一詞，現在雖已恢復自由買賣，但預料漲風仍難平息。糧食統制當局宜速對症發藥，以維民食。至於第三季入口米額，除基數不變外，自由額則應大量增加，以促使增闢米源。

一週市場綜述　本報記者

本港米價：

泰出口價：

港棉紡工業處境 困難情形未消除

工商界

膠市乏刺激 行情形疲慢

糖市已步穩 太古價提高

K金價先淡後好 宋紙行情頗閃縮

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
卅日	二四九·四三七五	二四九·六二五	二五〇·一二五	二四九·一二五	·八七五	·一〇去	三百兩
一日（五月）	二四九·六二五	二四九·六二五	二四九·八七五	二四九·五〇	·三七五	平息	二一〇兩
二日	二四九·五〇	二四九·三七五	二四九·六二五	二四九·一二五	·五〇	平息	二六〇兩
三日	二四九·三七五	二五一·八七五	二五一·八七五	二四九·三七五	·五〇	平息	—
四日	二五一·七五	二五一·七五	二五三	二五一·七五	一·二五	平息	—
五日	二五二·一二五	二五二·一二五	二五二·一二五	二五一·三七五	·七五	·二〇加	—
（以上期金市價）							
卅日	五·六九五	五·六九七五	五·六九七五	五·六九二五	·〇〇五	一·一四加	四萬七千美元
一日（五月）	五·六九五	五·六九六二五	五·六九七五	五·六七五	·〇〇二五	一·一四加	十萬二千美元
二日	五·六九六二五	五·六九八七五	五·六九八七五	五·六九五	·〇〇五	一·一四加	四萬八千美元
三日	五·六九八七五	五·六九六二五	五·七〇	五·六九五	·〇〇五	一·一四加	五萬七千美元
四日	五·六九七五	五·六九七五	五·七一三七五	五·六九七五	·〇一六二五	一·三〇去	八萬美元
五日	五·六九六二五	五·六九三七五	五·六九六二五	五·六九三七五	·〇〇二五	一·一四去	二萬美元
（以上期鈔市價）							
卅日	一·三九五	一·四〇	一·四〇六二五	一·三九五	·〇一二五	·八四加	一千比索
一日（五月）	一·四〇五	一·四〇一二五	一·四〇六二五	一·四〇	·〇〇六二五	·八四加	三萬比索
二日	一·四〇二五	一·三九三七五	一·四〇二五	一·三九	·〇一二五	·四〇加	三萬比索
三日	一·三九五	一·四四	一·四四七五	一·三九	·〇五七六	平息	二萬七千比索
四日	一·四四五	一·四二七五	一·四四五	一·四一七五	·〇一七五	·四〇去	三萬一千比索
五日	一·四二七五	一·四三	一·四三	一·四一七五	·〇〇二五	·五〇去	八千比索
（以上期宋市價）							

夏季商場動態 購買力仍甚弱

副食品價 普遍低廉

如　閣下爲享受而非由於習慣而吸烟，則會發現吉士香烟之優良烟味。
吉士香烟選用二十一種最優良烟葉製成，故令人特別滿意。

吉士香烟，最令人滿意！

問：誰最先創製日期可一目了然的日曆手錶？
答：勞力士

勞力士於一九四五年第一個製出錶面有窗，日期可一目了然的日曆手錶。此防水自動之勞力士日曆手錶是世界上最實用之日曆手錶。

每當正午夜時分，日期在的搭之間即行自動轉換。此種特殊成就足以証明勞力士手錶確屬準確精確之驚人之作。

ROLEX
勞力士
時計歷史上的先導！
汎美世界航空公司選用爲飛航標準時計
謹防假冒！請向各特約代理商選購

大華戲院　京華
電話：八〇四五六七
明天四場
七彩　夜總會春色
菲絲曼珍
TOO HOT TO HANDLE
中文字幕
今早十一場　醉打金枝
明公映　變蝠怪人
今正午場放映　傻偵探
明早場映　烟鎖情關
明公映　歷劫佳人

KIDDER PEABODY & CO. LTD.
美國紐約
既得投資公司
代客買賣
美國股票
備有中英文資料及諸兆鴻著「投資美股須知」，歡迎取閱。
代表：諸兆鴻　王錫武
地址：中建大廈六二四室
電話：三三四一九　三一〇九九　二八五九

京華
昨狂滿·今請早
保證從未見過
美國公司：「一鑼一撼一一「風一「暗新片」
恐怖神怪　蓋世巨人
THE AMAZING COLOSSAL MAN

娛樂

扭腰舞之戀的台前幕後

「扭腰舞」目前已成爲香港仕女們口邊常掛着的話題。夜總會，舞場自然不斷可以聽到「扭腰舞」的音樂，就是茶樓酒肆，也不少人熱烈地談論。這種舞已經「熟」起來了，仕女們會覺得，不懂這種舞，就不夠時髦。

關於介紹這種舞的電影，過去曾有兩部，一部是「新樂狂戰」，一部是「扭腰舞」。這兩部片當時的賣座情形不大理想，遠不如在美國的收入。這是因爲當時「扭腰舞」尚未「熟」，港人對之祇認識。同時，在事實上，這兩部片亦有其缺點。第一，對扭腰舞介紹不詳。第二，沒有一個動人的故事。其實，這也難怪的，這兩套片是在「扭腰舞」開始流行時趕拍的，完全是爲了適應需要而拍，一切粗製濫造，祇以「扭腰舞」作「噱頭」。這一類的片，在美國可能收得，在香港，又適逢未「熟」之時，雖以對影迷有什麼心理價值的。

最近，將倫比亞在港推出一部「扭腰舞之戀」。這一部片的用意，與「新樂狂戰」和「扭腰舞」兩套不同，廣大得多。而且，所用的演員，亦比上述兩片選擇得認真。故事更是串得十分風趣動人，利用一個戀愛故事，將「扭腰舞」之起源，發展，介紹得十分詳盡。

當然，片中也有上述兩片所用的幾個，如「扭腰舞」歌后，「扭腰舞歌王」佐比·狄加，新歌王狄安，小王安雄·史提莎等，但是，在上述兩片中，這些歌星祇是唱歌，與故事全無關連。在「扭腰舞之戀」中，則不同，佐比狄加也是角色之一，而且演得很出色。此處將該片故事約略介紹如后：

米治美迦（辛蒂娜·卡莉）是樂隊的經理人，由於「阿飛舞」已到了低潮，不受歡迎。無聊之餘，他到鄉間去渡假，就在經過一個小鎮時，被鎮中一個舞會的一種新舞吸引住。舞會中有一種特別用色，米治視爲奇寶。此種靑年男女乃兄妹，兄名拉列（謝扶柏加飾），妹名天娜（瑪麗齊旦兒飾）。

經天娜兄妹倆介紹，知此種新舞名「扭腰舞」。米治極爲留心，便向天娜兄妹經理人，替他們經紀約安排演出。其始，天娜兄妹拒絕，後來卻入了久請生，答應下來。

抵紐約之日，米治覺得很煩惱，原來，他有一個女朋友狄捉（瑪拉麥娜碧嫦飾），是娛樂界鉅子馬諾（杜艾維利飾）之女。狄捉對米治有意，但落花有意流水無情，米治祇視與天娜把臂同遊，妒念大興，要窮將之杯羹。後來，由於「扭腰舞歌王」佐比狄加之援手，天娜兄妹總算能在一小夜總會演出，結果，客人反應非常熱烈。經過許多曲折，馬諾終於屈服，答應要天娜簽約，但合約中規定，三年內不得結婚。在馬諾之意，想……雖此破壞天娜與米治之感情。天娜初相拒，終於……，後終於九下來。米治曾因此悲哀，以爲天娜已……，但天娜與米治兩心默許，但已於簽約前一日私下結婚，與合約抵觸……，有愛女加緊拉往米治。馬諾大呼上當，……拉列……常天娜兄。

「扭腰舞之戀」中一鏡頭

靚女波叔善頌善禱

劉恩甲又要請客了，因爲「慢慢探」生意興隆，白露明與梁醒波都對他說：「這是由於有你在片中客串之功。」紋外之音，劉二哥是知道的，不免要摑腰包了。

鍾啓文十一赴南韓

昨在合拍攝外景的「一段情」工作人員有往來港說，可能九日收工，鍾啓文等定於十日返港，十一日他將率領代表團赴南韓出席第九屆亞洲影展，另一團員亦即由日本逕飛漢城。

龍芳來港酬酢甚忙

台灣製片廠長龍芳，日前抵港，本港影界友好紛日宴請，他領銜的「今日台灣」座，獲得一致好評，昨日特請永華片廠。

唐菁煉就火眼金睛

「花好月圓」連日的工作頗爲緊張，唐菁拍了通宵，翌日又要回到片廠下去的鏡頭，由於失眠，所以兩眼充滿血絲，他自己解嘲道：「我雖然沒被太上老君的八卦爐也鍊了孫行者的火眼金睛。」

美國影壇首席美人梅麗莎與梅洪期間又搭拍的「偷情記」，刻劃有夫之婦作出出軌紅杏的心理與行爲，十分細膩。

好女嫁得有情郎 梁素梅成就極高

「好女嫁得有情郎」千呼萬喚始出來，無疑地，這是對粵語影迷們的偉大貢獻。

這部由黃卓漢監製梁素梅自資擔任女主角的粵語巨片，反映香港社會的一面現實而深刻。現時也許不知有多少萬姑娘們，就像梁素梅飾演的阮小玉那樣的遭遇，也不知有多少萬「師奶」們，就和胡蝶飾演的阮太同樣命運。但是，富戲劇性的命運不會很公平的降臨到每一個人上，梁素梅和胡蝶則碰上一個好心腸而爲福官中的梁醒波，結果衹有錯誤，便過一對相依爲命的母女，由於富裕的救民窮鬼，窮外到十金小姐和千萬富婆。這中間曲折離奇，包含着無限辛酸淚，也製造了多少令人捧腹的笑料，題材新穎，刻劃入微，可說是粵語影壇別創一格的突出鉅作。

梁素梅在這部片子上的表現，凡是參觀過試片的朋友們，不啻咬稱奇，認爲一般所謂演技的大牌明星，演技未必能出梁素梅之右。她在這部片子裡飾演的角色——阮小玉，既是小家碧玉，又是暴發女郎，更是千金小姐，滿她美好的外型與身材飾演各種角色而然絲毫無斑，但在一部影片裡，她要代表幾種不同的身份，祇憑實感是不夠的，如果演技沒有相當的工夫，那一定是吃力而不討好的。可是梁素梅確實是成功了。

嫁得有情郎的梁素梅。

今日播音節目

香港台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分道播一週農作提要。二十分時代曲。四十五分預報。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，播讀國語節目。……

麗的呼聲：七時麗的呼聲播送進行曲，早晨音樂。三十分天氣預測，時代曲。八時各地雜曲「山西梆子」。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時戲曲欣賞。十時潮州曲。三十分客家山歌「嶺南竹枝詞」。十一時今日市及社會服務報告。十二時婦女講座。三十分國語廣播劇「翡翠閣」。……完播曲。

[illegible]

荔園 九龍荔枝角 大人六毫 小童三毫 六十六號巴士 十二號巴士 六號巴士 直達門口
海灘 泳棚 全日供水 七點起 晚場冲身 公費
第一劇場（西片）七點・九點・九點半 雙城記 加映美國 粵語世界新聞片（全部免費）
第二劇場（粵劇）荔聲粵劇團 今夜八點正 青燈紅淚（後座免費）
第三劇場 花花世界 十七點半 十九點半 八點半 九點半 （一元四 二元七）
第四劇場 九點半 七點九 鬼女嫁狀元 小紅娘（全部免費）
第五劇場（歌唱話劇）八點正 音樂歌唱 舞蹈歌劇（話劇）人情的眼淚（後座免費）

中央 香港 英京 光明 皇宮 好勝 好笑
五院 今明兩天最後 電懋公司出品大笑喜劇
週身八寶成肚密 優可得笑到愛爲腰
白露明 胡楓 梁醒波 劉恩甲 主演
鄭君綿 小佩 蘇絲 吳桐 李寶 合演 飛鵬
後面南北和之 笑片冠軍
慢慢探
監製：鍾啓文 製片：林永泰 導演：莫康時

金陵・國民・金華・新舞台
今天五點半・廉價公餘場・選映名片
七彩巨片 比古劍 如美人 主演 史加格 域陵
滴露前 主演 白雪 仙
兒女私情 主演 鄧碧 胡楓
驅逐艦英雄 主演 雅倫特 安妮 積科 士
明天五點半場
差利遊戲人間 主演 差利 卓別
月媚花嬌 主演 芳芳 何非凡 ●
滴露前水 主演 白雪 仙
無敵連環鎗 主演 加利 古巴

東光 冷氣開放
今四場最後
忠烈姦邪 生死牌
爲善作惡 降災報應 作奸犯科 慘受天譴 學人勸世
今日公餘場：康價 長駝俠 主演 鍾 羅里 哈 文

東樂 今天最後五場 狂笑風暴
馬戲班 魔王 全部七彩 中文字幕
德國馬戲團演出

工商日報 消息快確 出紙多張 銷路普遍 刊登廣告 一紙風行
資格夠老 言論公道 只賣一毫 雄視港島 收效尤高 有目共睹

汎美擁有最多…
巨型噴射客機
飛往歐洲及美國

汎美巨型噴射客機航線直達中東及歐洲各大城市遠較任何其他航空公司爲多—加爾各答喀喇嗤新德里德黑蘭貝魯特安哥拉羅馬維也納慕尼黑法蘭克福巴黎倫敦等可乘汎美直航紐約而無需換機。
每一班機均設有頭等總統特式及經濟彩虹特等客位任意選擇
旅客並可享受汎美無價之寶的豐富經驗
汎美爲世界上經驗最豐富之航空公司經驗豐富之機師及機組員能操多種言語之男女服務員以及機上中西佳餚在在均予旅客以最佳良之服務與舒適之享受。
定座請向各大旅行社或 汎美世界航空公司 華南部接洽
香港歷山大廈 電話：三七〇三一
PAN AM 經驗豐富・冠全球

荷李活豔星 伊達娜拍嘉 說：
「力士香皂
是我的美容良伴」
明星們的美麗容顏
都用 力士香皂 來保養的

力士香皂質地柔和泡沫豐厚更配名貴香料及油脂用後皮膚鮮潔香潤嬌嫩豔麗確是潔膚護膚的美容珍品如果你也經常用荷李活明星們所愛用的力士香皂那末你也能像她們一樣的嬌美秀麗明豔照人。

新出 彩色力士香皂
粉紅・黃・綠・藍・白 五彩繽紛・美不勝收
電影明星・十居其九・都選用 力士香皂

惠刊本報廣告者請撥電話：二弍一六零洽

京華・樂都・東方・百樂門・新世界・麗斯・快樂

連日狂滿請早：飛天 老爺車 反攻 丹島 ……
連日狂滿請早：世界夜生活續集 全部彩色 今日十二點半 烽火危城
最後今天五場：巴黎夜生活 今日 神風特攻隊
今天兩院 凱撒大帝 "JULIUS CAESAR" 中文字幕 情海 潮角
九・七・五 桑扶斷腸 中文字幕
美國國際出品 蓋世巨人 今日 劫後英雄傳

樂宮 今天獻映
電影皇帝 畢加打士蘭
BURT LANCASTER as The KENTUCKIAN
根州英雄
美國歷史上最驚險動人的一頁！

樂都 今天九點首映
今日台灣

市聲

島嶼搜奇

在南非洲海岸，有一個名叫「死人島」的小島，它被人們稱為「死人島」。在這個島上堆積了很多海鳥的糞，厚度達七十多呎，十九世紀初葉時，歐美人士知道這十分珍貴的肥料，於是紛紛從英、美、德、瑞典等國前來挖取鳥糞，經常聚集於該島的周圍。其後人們在島上發現了錫石礦，大家為了爭取這些地下的寶藏，由於利益衝突，便互相殘殺，遍屍橫野。由於鳥糞有防腐的作用，這些屍體後來竟成為該島的一種財富（可以製成木乃伊）。其後各國的商人紛紛到這島來收購屍體，[illegible]博物院。

在西印度洋島中，有一個佔地約四百平方哩的馬丁尼島，在這個島上，有一種神秘的輻射光，能使該地一切的生物變成畸形的怪物。據科學家初步研究所得的結果，認為這種性質不明的輻射性光，能影響到該島上一切的生物，包括人類、動植物和昆蟲，使牠們的生理發生變化。現時那裡的螞蟻、甲蟲、蜥蜴、蛇和其他的動物，都比牠們普通大小大了八倍，而且牠們還有繼續增大的趨勢，而那裡的成年居民，都有增高了三至四吋。正因這個緣故，人們便稱這個神奇的島為「巨人島」。

在[illegible]的[illegible]島上，有許多小孔，當人們把燃著的火柴接近這些小孔時，便會燃起一道道火柱。[illegible]「火柴島」。

地中海有一個小島，名叫「浮動島」，它的原名是科西嘉島，[illegible]六千八百年，估計這個島就要和法國本土相接。至於這個海島移動的原因，理論很多，但只受火山脈的影響這一點理論，比較有可能。

在加拿大東岸，有一個名叫世泊爾的小島，該島是由堅硬無比的青石所構成，全島沒有一點兒動植物。由於島上含有大量的磁鐵礦，所以輪船駛近時，指南針便會失靈，甚至整個船[illegible]，航海的人都稱這個島為「死神島」。（齊武士）

山川人物

說古話柳敬亭

陶庵夢憶曰：南京柳麻子，黧黑，滿面疤瘤，土木形骸，善說書，一日一回，定價一兩，十日前先送書帕下定，常不得空。

斯依廬

[illegible]

巧合的怪事

一個名叫勃脫牛頓的男子，在玩橋牌吃時，卻發現獲得的紙牌，恰好是同花的牌，[illegible]古怪！」但是，這卻是事實。[illegible]

非出「老千」。

斯家估計，這種巧合的事情，許多令人不可思議的奇蹟卻會在日常生活中發現。例如，一個名叫佛羅斯的英國男子，[illegible]巧合的事，原來[illegible]一個奶媽——[illegible]！（阿占）

追捉

南宮搏

[illegible]「到底是什麼事？」樂昌公主活潑地問。

「你們來看一下今兒的臉孔。」張麗華說：「不必先解說，你們一見，就會恍然而悟。」

兩位公主在迷惘之中——而張貴妃們的笑容，[illegible]

[illegible]「我們快些去吧。」

樂昌公主想要阻止，但已經遲了，姊妹們隨行而入。[illegible]

（八〇）

失業與就業

生活在都市的人，在就業和失業的時日中，大都曾經領略過失業的心情，這是不種得技術或專業知識的，提出五項特別應該注意之點，是值得我們參考的。

㈠經驗要足，或許你目前是有工作的，可是你是否注意到公司方面對你的印象如何，你的工作效率又如何？你的工作崗位是否有搖動的可能，明眼的人，時時會注意到公司的政策和動態的。假如你已經發現你的地位已開始崩潰的話，這是你該找新職業的機會了。否則，當公司的衰敗證實一下，你就措手不及，徬徨終日了。不過，在你的新工作未找得前，你是決不可遽行請辭的。

㈡失業之後，決不能亂寫申請求職之信，或亂搖各公司的電話，以為祇要有工作，不理適合與否，條件如何，應快應好的就業。小心，就會上老千集團的圈套，由於不慎而陷於更深的痛苦，同時，對一種性質不熟的新職業又容易陷你於第二次的失業。

㈢失業之後，絕不可諱莫如深，甚至連自己的家庭中人都不敢透露，這是錯誤的。失業的原因很多，你何必先以自己為不得呢？同時，你的親戚和朋友，或許有許多很好的工作職位為你介紹？起碼他們的關係比你廣泛呢。你的緘默是自絕於就業的機會。

㈣如果你已得到某公司的邀請談話，你該注意的事很多。第一，你的外表一定要端莊乾淨，人家會對你先起敬意的。第二，在未前要打聽一下這公司的情形，諸如它的性質，商業行情，推銷和出品情形，以及他們對你的背景是什麼，你對這工作有無能力，興趣和可能的，第三，最好能找幾位與這公司有關的人為你介紹，因之在談話時必須預備是真的。第四，不可自吹自擂太甚，這祇能增加你自己的重要性；亦不可自謙自卑而唯唯是從，應該很坦白的，利用你的能力和要求就業的公司中人對一位熟知他們行情，說此不卑不亢的人，是不會放過的。

㈤如果接二連三的邀請問話，你決不可再死等答覆的話，你該親自出馬，向朋友們問詢，當然你該知道別人的誠意和支吾之辭。不管怎樣，你總不能不下些本錢，雖然你失業後的生活對錯，與朋友們的交結話上是要以周旋的茶點招待的，如此更能打動別人的心，以委做小錢大錢之效。但切記勿太濫線，否則就產生了相反的結果。可是也不妨向已經問過話的公司經理，為了加強他對你取捨不定的信心，寫一封感謝你的信，再平淡的說明一下你的願望，以表對他公司業務的興趣。可是，如果在你的用話時，你已經知道無望了，也不妨用電話謝謝那位經理，因為，這都是將來他們可能對你聘請的伏線。（健民）

吃大藥王

是一個「森和諾」的人，弱多病，他認為一個男子，不服藥是一件多麼可悲的事，於是，他每小時要吞一片藥片（或藥丸）十粒，如果他沒有吞服足一百四十四粒藥丸的一天，那是他精神最不安的日子。

[illegible]

他用這筆巨款，購買了七百一十七瓶藥水，和一萬一千四百四十一瓶藥水，他是英國林肯郡的一個富有的收藏者，本來呼吸了不少新鮮空氣，但是，在二十五年來，他一共吞服了二十二萬六千九百三十四粒藥丸和四萬瓶藥水。

他在十年前的一生中，不能用祇大病過一次，卻在一粒巨型藥片哽在咽喉，使他得不舒服，便住院，結果不治了他。

他生前有一個願望，他——死後的床上陳列他生前吞食的——（阿占）

半靜寂地帶

丹晃

取銷限價的米市，今日係正式首日開盤，預料米價將繼續扳升。「米貴上高樓」，自然也是「繁榮的象徵」呀！

×　×

電影院內因爭位爭執，一陣紛被手電筒擊傷頭顱，血流滿面。動手之人，必是塌地沿武俠打鬥片看到「拔癮」所致。

×　×

金像獎最佳女配角烈打莫蘭奴在星洲盛讚東方服裝最富女性美，并說美國女人穿的衣服「太冷」。女人在穿衣服方面「太冷」，但在感覺方面可能是「太熱」的。

×　×

移民局長，親赴羅湖視察，目送被遣回大陸的二百餘人步出邊境，返回落界深圳後，始行離去。那些被遣返的逃亡客，就是移民局長未能親眼看到那些被遣返的逃亡客，在中共新軍下的悲慘情形。

六哀

陳人帆

一、哀六青年：抵死投荒非可哀，破網還然冒死淮江回頭！

二、哀六一老人陸廬：抵死投荒非可哀，自由有網不容開，百足危崖墜血堆！！

三、哀婦人蔡兆玉：抵死投荒非可哀，玉人落馬越過來，寒路崎嶇自戕！

四、哀遣回二百難民：抵死投荒非可哀，沙頭角上動風雷，防衛有力有淚淚勢！！

五、哀海豐逃亡沉船：抵死投荒非可哀，二百生魂還地府，何處去？沉舟只敢一人回！

六、哀自殺之督員：抵死投荒非可哀，何處容身何可哀？自由貪戀自殺成何償！！！

智破碎屍案

丁凡

（三）

[illegible]

二、鴨子牽線，孩子立功。

[illegible]（完）

扯東拉西集

南臺

可怕有甚於死者

人們哭甚哀，孔子過泰山側，有婦人哭於墓者而哀，夫子問之，其答是：「昔者吾舅死於虎，吾夫又死焉，今吾子又死焉。」孔子問：「何為不去也？」婦人說：「無苛政。」孔子歎說：「苛政猛於虎也！」

最近，一名宗教自大陸逃亡香港的婦人，拔刀自殺，被宗教所救，[illegible]

[illegible]

試想想，大陸同胞們長期過着饑餓，而又過着非人的奴役生活，會比死為好過嗎？這種悲慘痛苦地活着，倒不如一死了之。這種心理，已是在大陸瀰漫了。因此，我們認為逃亡是婦人的拔刀自殺，和五位在大陸的逃亡者的悲劇，更大更多的是，在共黨「改造」之下，大陸的一切都變了！人們知道今日大陸，內在的是不怕死，孔子說：「苛政猛於虎也」！今日大陸中共統治，不正是這樣嗎？這種不怕死心理的發展，到了最後的一步，將必會產生比逃亡還要強烈的行動。「民不畏死，奈何以死懼之」？

此外，我們也會想到這種自殺的死，是不值得的。反正他們既要死，在死之前，他們必然的為求生的「敵人」的心理，是很可以抵抗得住強烈的求生力量，是大有疑問的。但是，有才可以跳得過的「狗入窮巷」，這是一種本能的行為，如何小，香如此，「人亦同入窮巷」嗎？後果給斷絕的時候，其結果可能就是「一個決心」的，就更可怕了。如何處置這個問題呢？

遍刻大陸同胞們，求生不能，求死不得，因之，他們對於死，已經不視為怎樣嚴重了。

勘正：昨日「向古人就職」文內之「楊公」，合更正。

普慶·廣都·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華·利舞台·樂宮·皇后·皇都·麗聲

今天最後四場 一時半·四點·五點半·七點半·九點半
派拉蒙巨片
夏日烟雲
Summer and Smoke
全部七彩
明天獻映 牙醫奇遇記

今天四場 聯合公司美艷巨片
根州英雄
Kentuckian
快將獻映 巴黎狂戀
利舞台今晚十二點半北歐諜影

滿座第十天映
銀日讀美報 美不勝收
古城 古國
The Colossus of Rhodes

連日滿座今請早
扭腰舞之戀
Twist Around the Clock
銀上打一片成下幕 不笑絕聲

連日滿座今天續映
偷情記
Three's company BUT only two can play
彼得斯拉·梅齊德琳主演
七年之癢 三生緣 極默之幽

昨滿座今續映
狄更斯 苦海孤雛 Oliver Twist
片上中文

港九首輪影院聯合廣告

中央
今日五點半公映
大狩獵
明日四場
女白金龍

聯美公司巨艷情片
巴黎狂戀
Paris Blues
十二日的狂戀生活

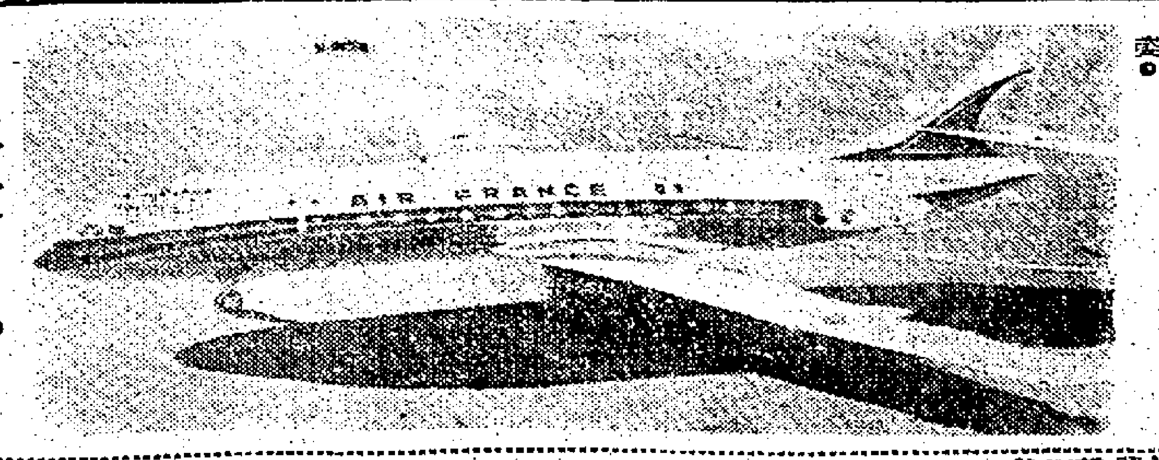
皇后·皇都·麗聲 明天獻映
牙醫奇遇記
Dentist on the Job
每一分鐘一種笑料

工商日報 言論公道 銷流普遍 收效尤高
資格夠老 出紙多張 雄視港島 一紙風行
消息快確 只賣一毫 刊登廣告 有目共睹

交通版

法國航空公司 嘉樂美新型客機
現正作爲期六週展示飛行 由法起飛本月十日抵東京

【本報訊】據法國航空公司消息：法國飛機工業界的驕傲製品「嘉樂美」式中程噴射客機，特於本月份首次飛航至東京及其他遠東國家首都。此次爲該特飛機公司主辦之展示飛行，最新型之「嘉樂美十A」型引擎噴射客機，於四月十二日由巴黎出發，至五月廿一日作爲期六週的展示飛行，定五月十日飛抵東京。嘉樂美十A式客機，用美國通用電器公司製造之CJ八〇五—二三C式噴射引擎。此次展示飛行，祇載乘客四十名，通常載客額可載頭等客十六人，經濟客位乘客六十名，飛航時速八百公里。此種客機有一個革命性的設計，兩具噴射引擎安裝在機身之尾端。十七個國家的航空公司已訂購嘉樂美式客機，三年來亦已證明該型客機是最可靠之中程噴射客機。（修）

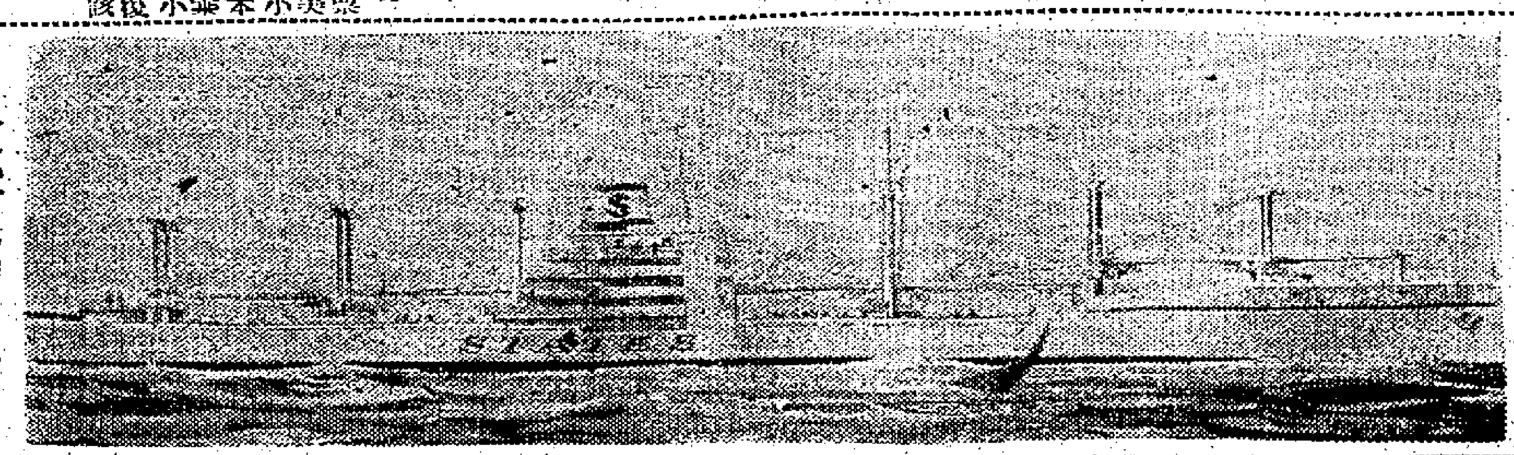


圖：爲行將飛航歐洲與東線之法航公司嘉樂美式中程噴射客機。

總統公司菲島經理經港返菲

美國總統輪船公司駐菲律賓經理羅蔑氏，于返美度假四月後，前（四）日乘「威爾遜總統」號輪由三藩市抵港。該氏於去年該輪船公司港行部經理克守香港職務時，曾代行其職務，須於昨日啓程返馬尼剌任所。

十人，於中午抵步。該批遊客是環遊世界旅行團，由美國東部來港，經歷日本、台灣，預定在港停留五天，然後經泰飛往曼谷。該團在港旅遊程序由通濟隆旅行社安排。



圖：爲怡和公司代理美州公司之新輪「M．M．丹特」號輪模型。

日本大阪小姐由美抵港遊覽
前晚乘總統輪返回東京

前於本年三月卅日渡太平洋之兌現盟票，偕同大阪市長辦公處，作爲舊金山之姊妹市的日本代表外事部女職員門脇陽子，前往舊金山，作友好訪問之大阪小姐辻麗子，前（四）日乘美國總統輪船公司之威爾遜總統輪抵港。兩小姐抵港後，曾訪問本港拔萃女書院，並乘輪於前（五）日晚乘該輪返日。辻麗子小姐係應舊金山市長喬治克里斯杜法之邀請，前往舊金山，擔任該市與大阪之姊妹城市節目，曾在一市民午餐會中受招待，並隨同該市贈給大阪小姐及門脇小姐均獲美國總統輪船公司贈送紀念。

圖：爲大阪小姐辻麗子（右）及門脇陽子抵港時在威爾遜總統輪上留影。

美國遊客經台抵港 將往曼谷

民航公司國際班機，昨日載來美國男女遊客一批，共二

日道露巴印刷業旅行團抵港訪問

日本東京道露巴印刷業旅行團一行十一人，前日由東京抵港，及參觀本港同業新聯行旅務部所安排。

丹特在美下水 明春航來香港
怡和代理美州新輪 兩艘舊輪分別改易名稱

怡和公司消息：該公司代理美國美州輪船公司最近宣佈：該公司以六千六百萬美元建造之新輪六艘中之最後兩艘，命名「M．M．丹特」及「C．E．丹特」號，以紀念其父J．R．丹特氏。「M．M．丹特」號，現已在美國現地耶哥城由丹特總裁之母親主持下水禮。據稱係最新式設計之巨型快輪，時速廿海哩，載重一萬四千餘噸，容量八十萬立方尺，預期明年春季建造完成，將參加航運。已在太平洋航線服務多年之「M．M．丹特」及「C．E．丹特」號兩輪，則將易名爲阿里桑拿（ARIZONA）及依連諾（ILLINOIS）號云。

時裝帽比賽得獎者 阿瑟魯特夫人抵港

舊金山復活節時裝帽比賽得勝者，曾獲得一千美元之獎金之阿瑟魯特夫人，偕同其夫乘「威爾遜總統」輪於前（四）日抵港，作爲東方之休假旅行。上項帽比賽係由舊金山觀光局主辦，於四月中旬舉行，每日在該港舉行，歷時每週一，爲特夫人於比賽之第一日戴上其自花之帽，伊立即引起評判員之注意，該等評判員以跑遊與再出其他選擇，但當以特夫人評定爲最佳者。當伊得勝時，伊本與其夫乘總統輪開往遠東之旅程，接到通知，在輪上渡過此次比賽得獎之慶祝會，伊常在其船內將所得之獎帽，給來女客觀賞。

美製造火箭商經港赴日探子
月底再來訪問港九工廠

代替美國政府製造火箭的公司總裁，前（四）日乘「威爾遜總統」號輪抵港。彼爲加州西路火箭製造公司總裁。氏稱：彼將于本月尾再來香港訪問本港工廠，惟此次將與夫人在港遊覽三天，然後返回日本探視其子，其子現在日本。

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		3.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
汶尼		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
[illegible]		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
斐濟	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（北部地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	9.00
愛爾蘭	（空運至倫敦）	9.00
日本		3.50
南韓		3.50
黎巴嫩		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.07
三毛里	（限十一磅）	10.50
沙勝越		4.00
新加坡		3.50
所羅門群島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

大陸澳門截郵時間

空郵、平郵

中國大陸：信件下午六時
澳門：信件下午一時，包裹下午六時
星期日：信件下午六時

廣九車時刻
英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:30	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	7△:18	8:23	14:23	15:25
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

截信時間

今（七日星期一）空郵

韓國、日本：信件上午九時，包裹上午九時
沖繩島：信件上午十時，包裹上午九時
菲律賓：信件上午九時，包裹上午十時
泰國、緬甸、北婆羅洲、印尼、馬來亞、印尼：信件正午十二時，包裹上午十一時
歐洲、中東、非洲、英國：信件上午十一時，包裹正午
越南、夏威夷、美國、中南北美洲：信件下午三時，包裹下午一時

平郵

馬來亞、東埔寨、泰國：信件下午六時，包裹下午五時
印尼、馬來亞、北婆羅洲、錫蘭：信件下午五時
比利時、埃及、澳大利、荷蘭：包裹下午五時
馬來亞、汶萊、英國：信件上午九時

明（八日星期二）空郵

泰國：包裹上午十時
信件上午九時，包裹上午十一時
台灣：信件上午十一時
印尼、馬來亞、錫蘭、北婆羅洲、埃及

明日來往班機
到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	上午十一時
英航	澳洲馬尼剌	上午八時十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	印度	下午五時卅分
國泰	西貢	下午一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午八時五五分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
日航	東京沖繩	下午二時四十分
日航	新加坡曼谷	下午三時十分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午四時一刻
印航	印度曼谷	下午六時卅五分
菲航	馬尼剌	下午六時
瑞航	東京	下午四時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午十時卅分
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
英航	東京	下午六時卅分
國泰	泰馬星印	上午九時
國泰	星泰緬印	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時四十分
加航	東京溫哥華	下午二時五十分
民航	曼谷	下午九時
法航	曼谷印度巴黎	下午三時
日航	東京	下午四時
德航	東京	下午五時
印航	東京	下午七時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅五分
泰航	曼谷	上午十一時
泰航	台北東京	下午一時

今日來往班機
到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午十一時
英航	三藩市東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
國泰	金邊	下午二時廿五分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午三時五分
國泰	澳洲馬尼剌	下午五時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時一刻
加航	溫哥華東京	上午十一時十分
民航	台北	上午十一時卅分
日航	東京	下午一時卅五分
日航	東京台北	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時
法航	巴黎印度曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京台北	下午七時
泰航	曼谷	下午十時三刻
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	西貢	下午六時
澳航	東京	下午八時
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷新加坡	下午二時卅五分
日航	沖繩東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
法航	東京	下午四時卅五分
泰航	曼谷	上午十二時卅分
瑞航	東京	下午六時三刻

今日出入口輪船
入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
東方銀河（貨）	EASTERN GALAXY	馬尼剌	美邦	A泊	上午
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	新加坡	天祥	A八	上午
士特利克（貨）	STREEFKERK	日本	渣華	A九	上午
快富（貨）	FRANKFURT	日本	捷成	A泊	上午
必達馬士基（貨）	PETER MSK	美國	捷成	B泊	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
波斯留士（貨）	PERSEUS	星洲歐洲	太古	A十	上午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	下午五時
格蘭威利（貨）	GRANVILLE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
渣士頓馬士基（貨）	CHASTINE MSK	美國	捷成	A七	中午

告預船輪出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	八日	天祥
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	日本美洲	八日	美邦
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	星洲非洲	八日	東來
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	八日	東來
快富	貨船	FRANKFURT	星洲歐洲	八日	捷成
士特利克	貨船	STREEFKERK	星洲歐洲	八日	渣華
大利士文	貨船	TALISMAN	星洲歐洲	八日	多利順
必達馬士基	貨船	PETER MSK	美洲	八日	捷成
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲非洲	九日	巴拉多
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 5	紐西蘭	九日	香港東方
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	九日	太平
特力加拉	貨船	TRICOLOR	日本	九日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
曉榮丸	貨船	SOEI MARU	星洲歐洲	九日	洛士利
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	非洲	九日	渣華
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	南美洲	九日	東來
樂嘉雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	九日	渣華
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	星洲歐洲	九日	東來
阿士曼那總統	貨船	PRES. OSMENA	美國	九日	美邦
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	美洲	九日	東來
利斯馬士基	貨船	LARS MSK	星洲非洲	十日	捷成
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	十日	天祥
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	十日	東來
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	星洲歐洲	十日	香港東方
耶灣	貨船	YEWBANK	日本	十日	銀行
東繆	貨船	EASTERN MUSE	日本	十日	怡和
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	星洲非洲	十日	香港東方
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	十日	太古
日本	貨船	NIPPON	日本	十日	太平
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲非洲	十日	怡和
伊斯碌恩	貨船	CITY OF EASTERN BOURNE	日本	十日	銀行
士打莊三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	星洲南非南美	十日	渣華
三原丸	貨船	MIHARA MARU	星洲非洲	十日	天祥
辭哥喇	貨船	SANGOLA	星洲非洲	十日	銀行
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國	十日	捷成
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	十日	美輪
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	星洲近東	十一	天祥
嘉拿拉	貨船	CANARA	日本	十一	銀行
士敦吉	貨船	SCHIEKERK	日本	十一	渣華
古德倫碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	星非澳	十一	銀行
先鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十一	美輪
天那士	貨船	TENOS	日本	十一	天祥
富利	貨船	GURI	星洲非洲	十一	巴拉多
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	十一	天祥
萬利斯德士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	十一	太古
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲[illegible]	十二	天祥
北海	貨船	PAKHOI	臺北	十二	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	十二	福來
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	十二	捷成
山陽丸	貨船	SANYO MARU	日本	十二	香港東方
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	馬尼剌	十三	美輪
邊那奇	貨船	BENNACHIE	星洲歐洲	十三	邊行
東雄	貨船	EASTERN ROVER	泰非星	十三	怡和
永安丸	貨船	EIAN MARU	日本	十三	洛士利
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	十三	太古
森霸瓦	貨船	SUMBAWA	歐洲	十三	寶隆
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	美國	十三	洛士利
威健	貨船	VIGAN	日本美洲	十三	美邦
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十三	多利順
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	十三	渣華
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	星洲非洲	十四	太平
夏利陸	貨船	HERMOD	山打根	十四	多利順
葛連佳	貨船	GLENGYLE	日本	十四	怡和
多利多	貨船	TOREADOR	美國	十四	多利順
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	十四	東來
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	美國	十四	美邦
維奧明	貨船	WYOMING	美洲	十四	怡和
蘭莉	貨船	RANEE	星洲非洲	十四	福來
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	西貢	十四	福來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十四	太古
多利士	貨船	DOLIUS	日本	十五	太古
漢陽	貨船	HANYANG	日本	十五	太古
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	星洲非洲	十五	香港東方
京都	貨船	KYOTO	星洲歐洲	十五	太平
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	星洲歐洲	十五	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	十五	福來
奧化利森	貨船	OVERIJSEL	日本	十六	渣華
名和丸	貨船	MEIWA MARU	星洲庇能	十六	巴拉多
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	十六	多利順
康妮維士	貨船	GENEVIEVE LYKES	台灣韓國	十六	德毓
多蘭雲	貨船	TURANDOT	美國	十六	多利順
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	星洲非洲	十六	鐵行
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美洲	十六	鐵行
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	十六	鐵行
大安丸	貨船	TAIAN BEAR	美國	十六	太平
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	非洲	十六	捷成
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	十六	總統
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	十六	太古
海利	貨船	HAILEE	日本	十七	多利順
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十七	怡和
明陽山丸	貨船	MEIJYUSAN MARU	美洲	十七	東來
惠能蘭	貨船	WAINERANG	曼谷	十七	渣華
烈碧城	貨船	CITY OF RIPON	歐洲	十七	銀行
高棉	客船	CAMBODGE	越星非歐	十七	法郵
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十七	捷成
芬摩	貨船	FERNMOORE	美國	十八	多利順
安慶	貨船	ANKING	澳洲	十八	太古
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	十八	福來
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	十八	渣華
滿丹拿丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十八	太古
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	曼谷	十八	福來
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	十八	捷成
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十八	捷成
希利	貨船	HELIOS	日本	十八	多利順
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十八	多利順
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	合韓日與	十九	和捷
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲	十九	多利順
喀拉嗤	貨船	KARACHI	日本	十九	渣華
樂嘉雲	貨船	ROGGEVEEN	非洲	十九	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十九	捷成
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	十九	天祥
彼路治	貨船	BECLEUCH	歐洲	十九	邊行
興生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十九	怡和
東亞	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	二十	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	二十	鐵行
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	美國	二十	洛士利

告預船輪入口

（船名）	（船類）	（西名）	（由何埠來）	（日期）	（公司）
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	八日	巴拉多
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	八日	東來
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 5	日本	八日	香港東方
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	八日	東方
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	八日	多利順
東繆	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	八日	怡和
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	八日	香港東方
特力加拉	貨船	TRICOLOR	歐洲	八日	多利順
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	八日	怡和
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	八日	東來
曉榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	八日	洛士利
福州	貨船	FOOCHOW	日本	八日	太古
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	八日	渣華
士打莊三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	八日	渣華
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	日本	八日	東來
阿士曼那總統	貨船	PRES. OSMENA	菲律賓	八日	美邦
明俊丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	八日	東來
利斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	九日	捷成
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	九日	天祥
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	九日	太平
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	九日	香港東方
北海	貨船	PAKHOI	印尼	九日	太古
耶灣	貨船	YEWBANK	非洲	九日	銀行
日本	貨船	NIPPON	歐洲	九日	太平
伊斯碌恩	貨船	CITY OF EASTERN BOURNE	歐洲	九日	銀行
辭哥喇	貨船	SANGOLA	日本	九日	銀行
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	九日	天祥
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	九日	美輪
萬路	貨船	VAN NOORT	紐西蘭澳洲	十日	渣華
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	十日	東來
利達馬士基	貨船	LEDA MSK	美國	十日	捷成
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十日	邊行
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十日	太古
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
古德倫碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美洲	十日	銀行
士敦吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	十日	渣華
東雄	貨船	EASTERN ROVER	馬尼剌	十日	怡和
嘉拿拉	貨船	CANARA	非洲星洲	十日	銀行
先鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十日	美輪
天那士	貨船	TENOS	澳洲紐西蘭	十日	天祥
富利	貨船	GURI	日本	十日	巴拉多
萬利斯德士	貨船	MENESTHEUS	日本	十日	太古
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	十一	天祥
邊那奇	貨船	BENNACHIE	日本	十一	邊行
東亞	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	十一	怡和
和星	貨船	STAR ARCTURUS	南美南非星洲	十一	福來
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	十一	渣華
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	十一	捷成
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	十一	天祥
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十二	美輪
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	十二	天祥
葛連佳	貨船	GLENGYLE	歐洲	十二	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	十二	太古
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	十二	怡和
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十二	多利順
永安丸	貨船	EIAN MARU	新加坡	十二	洛士利
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	十二	洛士利
威健	貨船	VIGAN	馬尼剌	十二	美邦
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	非洲星	十二	巴拉多
山陽丸	貨船	SANYO MARU	馬尼剌	十二	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十二	太古
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	十三	太平
夏利陸	貨船	HERMOD	日本	十三	多利順
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	十三	太古
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	十三	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	美歐非星	十三	多利順
森霸瓦	貨船	SUMBAWA	日本	十三	寶隆
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	十三	東來
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	馬尼剌	十三	美邦
蘭莉	貨船	RANEE	日本	十三	福來
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	美洲	十三	福來
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	十三	香港東方
大安丸	貨船	TAIAN BEAR	日本	十三	太平
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	十四	怡和
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	十四	鐵行
維奧明	貨船	WYOMING	美洲	十四	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十四	渣華
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	十四	和捷
京都	貨船	KYOTO	日本	十四	太平
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	澳洲馬來亞	十四	鐵行
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	十四	鐵行
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十四	太古
奧化利森	貨船	OVERIJSEL	歐洲	十五	渣華
名和丸	貨船	MEIWA MARU	日本	十五	巴拉多
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	十五	多利順
康妮維士	貨船	GENEVIEVE LYKES	美國	十五	德毓
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	十五	多利順
多蘭雲	貨船	TURANDOT	美國	十五	多利順
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	十五	捷成
烈碧城	貨船	CITY OF RIPON	日本	十五	銀行
利那士	貨船	NELEUS	日本	十五	太古
惠能蘭	貨船	WAINERANG	曼谷	十五	渣華
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十五	法郵

澳輪 大來 德星 佛山
下午三時正開（入塢）
上午十時正開 午夜十二時開

四川快輪
每逢星期一由香港往基隆 星期六由基隆返香港
貨客接洽處：台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓
往耶加達，泗水，及澳洲西部砵利文杜埠
電話：三五二號內線

麒麟碧琪輪 M. S. "Gudrun Bakke"
五月十一日落貨即日啓行
前往小呂宋，石叻，庇能，耶加達，泗水，及澳洲西部砵利文杜埠
該輪付貨者請移玉至本公司貨務部洽辦
代理處 合記公司啓 電話四一五五一

日本郵船公司
天祥洋行代理
佐賀丸 SAGA MARU 五月八日 泊A一8泊 往神戶、大阪、名古屋、橫濱
三原丸 MIHARA MARU 五月十日 往石叻、巴生、庇能、仰光
阿蘇丸 ASO MARU 五月十一日開往星加坡
三崎丸 MISAKI MARU 五月十一日開往星加坡
熱田丸 ATSUTA MARU 五月十二日開往日本

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
東龍 往大阪、神戶、橫濱 五月八日收貨 十八日開行
東英 往石叻、吉打、仰光 五月八日收貨 十八日開行
東雄 往曼谷、吉打、巴生 五月十日收貨 十三日開行
浩生 直放 山打根 五月十五日收貨 十六日開行
曉生 直放 斗湖 五月十七日收貨 十九日開行
東豪 往比斯木、立吉、三寶顏 五月二十日收貨 廿一日開行
東后 直放 比斯木 五月廿一日開行
電話：九龍三三〇五
總經理怡和公司啓